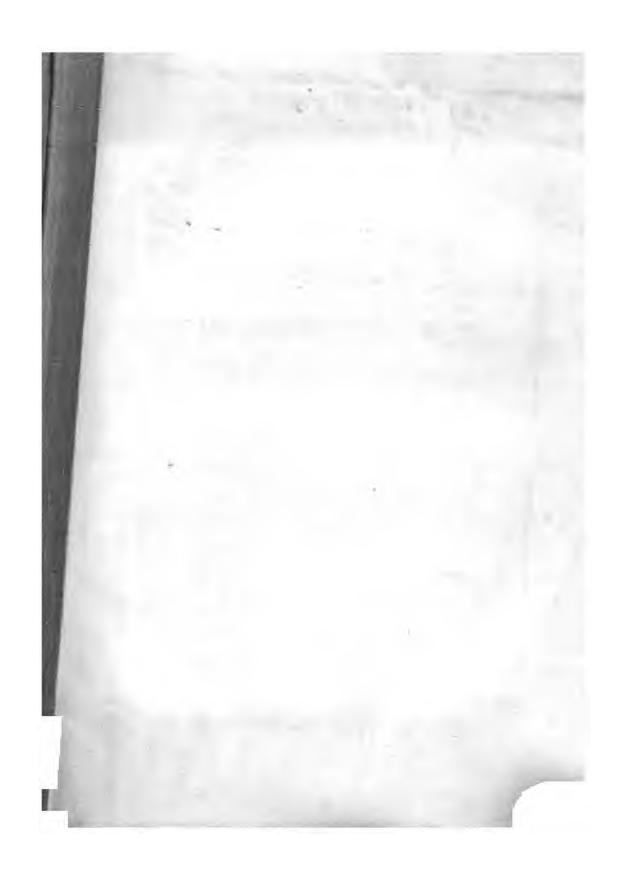


942,006 C52 LELAND STANFORD JVNIOR VNIVERSITY





## **REMAINS**

## HISTORICAL & LITERARY

CONNECTED WITH THE PALATICE COUNTRY OF

# LANCASTER AND CHESTER

F. 8139881 37

THE CHETHAM SOCIETY.

マクシ てつ

A TELL FOR THE CHETTER A HORSETT

1

342,006 C52 V/5

270987

TEANTONE CONTRACT!

LONDON :

PRINTED BY WILLIAM NICOL, PAUL MALL.



#### Council.

EDWARD HOLME, Esq., M.D., PRESIDENT.

REV. RICHARD PARKINSON, B.D., CANON OF MANCHESTER, VICE-PRESIDENT.

THE HON. & VERY REV. WILLIAM HERBERT, DEAN OF MANCHESTER.

GEORGE ORMEROD, Esq., D.C.L., F.R.S., F.S.A., F.G.S., SEDBURY PARK.

SAMUEL HIBBERT WARE, Esq., M.D., F.R.S.E., EDINBURGH.

REV. THOMAS CORSER, M.A.

REV. GEORGE DUGARD, M.A.

REV. C. G. HULTON, M.A.

REV. J. PICCOPE, M.A.

REV. F. R. RAINES, M.A., F.S.A., MILNROW PARSONAGE, NEAR ROCHDALE.

JAMES CROSSLEY, Esq.

JAMES HEYWOOD, Esq., F.R.S.

WILLIAM LANGTON, Esq., TREASURER.

WILLIAM FLEMING, Esq., M.D., Hon. SECRETARY.



	•		
•			

Henry Bradshaw

THE

### HOLY LYFE AND HISTORY

OF

# SAYNT WERBURGE

VERY FRUTEFULL

FOR ALL CHRISTEN PEOPLE TO REDE.

EDITED BY

EDWARD HAWKINS, ESQ.

PRINTED FOR THE CHETHAM SOCIETY.

M.DCCC.XLVIII.

ک

LONDON:

PRINTED BY WILLIAM NICOL, PALL MALL.

### INTRODUCTION.

A Society, established for the publication of historical and literary remains connected with the Palatine counties of Lancaster and Chester, could not fail to direct their early attention to the history of a person so illustrious by her birth, so reputed for the sanctity of her life, so memorable for her imputed miracles, and whose name is familiar to every inhabitant of these palatine counties as the patroness saint of the cathedral of the diocese. Amongst the earliest notices issued by the Society was an announcement of their intention to publish a reprint of Henry Bradshaw's Life and History of St. Werburgh from the very rare quarto of 1521, printed by Pynson. That intention is now fulfilled by the present volume, containing the poem of which "Harry Braddeshaa, of Chestre Abbay, monke," is partly author, partly translator.

In the "prologe of the translatour," as he calls himself, he says, p. 4.

I purpose to wryte a legende good and true And translate a lyfe into Englysshe doubtles;

and at p. 26 gives an account of the work, which he purposes to translate.

For as declareth, the true Passyonary A boke wherin, her holy lyfe wryten is Whiche boke remayneth, in Chester monastery I purpose by helpe of Jhesu kynge of blys In any wyse to reherse, any sentence amys But followe the legende, and true hystory After an humble style, and from it lytell vary.

These variations, be they "lytell" or much, seem to be founded upon histories and chronicles, which have been published, and are accessible to all who choose to trace the authorities for some of these legendary notices.

> Unto this rude werke, myne auctours these shalbe Fyrst the true legende, and the venerable Bede Mayster Alfrydus, and Wyllyam Malvysburye Gyrarde Polycronycon, and other mo in deed. p. 5.

The "true legende" is doubtless the "true Passyonary" mentioned above, which is afterwards called the "thrid. Passionary;"

> And as the history, of her lyfe doth expresse In a boke nominat, the thrid passionary; p. 120.

which also seems to have contained an account of more miracles than the translator was perhaps quite prepared to believe, or at least did not deem it quite expedient to publish at this time.

> To expresse all myracles, written in the place In a boke nominate, the thrid passionarye It wolde require, a longe tyme and space To the reders tedious, (no mervayle sothly) Where we omytte, to writte of them specially But touched in generall, unto your audience. p. 197.

The poem is preceded by a "Prologe in honour and laude

of Sainte Werburge and to the prayse of the translatour by J. T.," whose name and profession we have been as little able to ascertain as was Herbert, when he first noticed this work.

Of the main body of the poem then Bradshaw must be considered as a translator from a work,\* in the Latin language, then remaining in the library of Chester monastery, called the true or third Passionary, inserting such additional matter as he was pleased to extract from the various chronicles which he mentions. He was however not merely a translator, but an author, for the "Prologes" to the first and second books, pp. 1 and 134, "A litell orison or prayer to the blessed virgine Saynte Werburge," p. 205, and the "breve conclusion," p. 207, are certainly original compositions of Bradshaw himself, and it is not improbable that he was also author of chapters 21 and 22, in the second book, being "A breve rehersall of the myracles of Saynt Werburge after her translacion to Chestre," and "A charitable

\* The author of the original work here translated is not known, nor was Bradshaw himself acquainted with his name, for in "a Balade to the auctour," published with the translation the very year in which it was concluded, is mentioned (p. 210) that "uncertayne was his name."

Warton observes "a great translator of the lives of the Saxon Saints from the Saxon, in which language only they were then extant, into Latin, was Goscelinus, a monk of St. Austin at Canterbury, who passed from France into England about 1058. Among the rest were the lives of St. Werburgh, St. Ethelred and St. Sexburgh, most probably the legends which were Bradshaw's originals." This conjecture can scarcely be reconciled to the above assertion with regard to the original author, that "uncertayne was his name."

mocion and desyre to all the inhabytauntes within the Countie Palatine of Chestre for the monasterie."

The poem is written in stanzas of seven lines each, of which the first and third, the second, fourth and fifth, and the sixth and seventh, rhyme with each other. To this arrangement there are a few exceptions; at p. 153 is a stanza of eight lines, of which the first and third, the second, fourth, fifth and seventh, the sixth and eighth, rhyme with each other. At pp. 115, 116, 126, are three stanzas similarly arranged, in which three cases however the last line is Latin. Chapters 21, 22 and 23, and two balades at pp. 211 and 212 are all written in similar stanzas of eight lines.

Throughout the poem, in order to produce, in reading, anything of rythmical intonation, the accent must be laid strongly upon the very last syllable of the line, even in cases where, according to the modern mode of pronunciation, the last syllable is as little dwelt upon as possible. Every stanza affords instances of this intonation, and it is scarcely necessary to refer to any particular passages, but in p. 125, the following illustrations may be observed, — gostly and remedy, parte and trinite, odour, savour, hour; body, clergy, verily, &c. &c.

The Latin language was probably very familiar to our author, for the reader can scarcely fail to be struck with the frequent introduction of quaint Latinisms. At p. 150 we find "With grace circumfulced and lyghtned was England." In the same page he talks of faith enduring "without recidivation," and in p. 152, of faith being "remanent;" we find "promyttynge," p. 163, 166; "facundious," p. 209,

210; "desydery," 56, and several others may be discovered by consulting the glossary. The greater number of these words it will be perceived were derived directly from the Latin, but not unfrequently, as is most usual in writers of that age, the Latinisms appear to have been introduced under the influence of the French language upon our own, rather than directly from the Latin. At p. 153, he speaks of St. Alban's monastery being edified, from edifier; p. 115, of this life being caduce; p. 137, of the abbey of Chester envired with walles; baptism is written baptym, baptime; convent, covent; sautynge, from assaut; and dygne of dutye, from digne. The termination of the past tense, derived from the Latin participle, is of almost universal occurrence, as maculate, preparate, coronate, nominat, tumulate, &c. &c.

At pp. 147, 158 and 179 are quotations from Henry of Huntingdon, which contain some errors; it is as well therefore to reprint them here from Savile's edition of that author.

#### p. 147.

Nobilitas innata tibi probitatis honorem Armipotens Alfrede dedit, probitasque laborem, Perpetuumque labor nomen, cui mixta dolori Gaudia semper erant; spes semper mixta timori. Si modo victor eras, ad crastina bella pavebas. Si modo victus eras, ad crastina bella parabas.

Jam post transactos vitæ regnique dolores Christus ei sit vera quies, sceptrumque perenne.

Henrici Huntingdoniensis, Hist. lib. v.

p. 158.

O Elfleda potens, O terror virgo virorum
Victrix naturæ, nomine digna viri.
Tu quo splendidior fieres, natura puellam,
Te probitas fecit nomen habere viri
Te mutare decet sed solam, nomina sexus,
Tu regina potens, rexque trophæa parans.
Jam nec Cæsarei tantum meruere triumphi
Cæsare aplendidior virgo virago vale.

Ibid.

p. 179.

Auctor opum, vindex scelerum, largitor honorum,
Sceptriger Edgarus regna superna petit.
Hic alter Salomon, legum pater, orbita pacis;
Quod caruit bellis claruit inde magis.
Templa Deo, templis monachos, monachis dedit agros
Nequitiæ lapsum, justitiæque locum.

Ibid.

In the quotation from William of Malmsbury, p. 176, in the last line, for "a" read "de."

The first book of this poem contains an account of the descent of St. Werburge from four royal families, her character, the history of her life and those of some of her more immediate relations; it also relates the principal circumstances of her death and subsequent removal and condition of her body. The second book is chiefly devoted to the circumstances which connected her with the city of Chester, of which she was considered the patron saint. The author at p. 4 calls her prioress and lady of the Abbey of Chester: but she was never so, except under the general appointment of Ethelred, who made her (p. 85)

lady ruler and presydent

Over all the nonnes, of every monastery

Within his realme.

### Ethelred indeed (p. 86)

Edyfyed a collage chyrche, notable and famous In the subbarbes of Chester, pleasaunt and beauteous In honour of God, and the Baptyst Saynt Johan,

but it does not appear that she had any authority in this establishment, and indeed this foundation had not any connexion with the Abbey of Chester.

It is probable that he calls her "Pryores" of the Abbey merely because she was enshrined there, and was considered the patroness saint of that monastery and city.

To this imputed patronage of the city and its religious establishments we doubtless owe the existence of this poem; for when the translator felt that as "a relygyous man, losynge of tyme could not him excuse, and that for avoiding such great folyshenes he ressolved

Some small treatyse to wryte brevely" p. 4.

there can be little doubt that he was led to the choice of his subject from a desire to do honour to

Blessed vyrgyn Werburge, my holy patronesse, p. 5.

indeed he acknowledges as much in his "breve conclusion,"

The cause movyng us, this werke to begyn It was to avoyde, slouth and idelnes And most for the love, of this holy virgin Whiche is our sufferayn lady and patrones.

p. 209,

21

The reader will probably not be displeased that this poem should be accompanied by Warton's criticisms and estimate of its character, which are, therefore, here quoted at length.

"Henry Bradshaw has rather larger pretensions to poetical fame than William of Nassington, although scarcely deserving the name of an original writer in any respect. Before the year 1500 he wrote the Life of St. Werburge, a daughter of a King of the Mercians, in English verse. This poem, beside the devout deeds and passion of the poet's patroness saint, comprehends a variety of other subjects; as a description of the kingdom of the Mercians, the lives of Saint Ethelred and Saint Werburge, the foundation of the city of Chester and a chronicle of our Kings. It is collected from Bede, Alfred of Beverley, Malmesbury, Gerardus Cambrensis, Higden's Polychronicon, and the Passionaries of the female Saints Werburgh, Ethelred and Sexburgh, which were kept for public edification in the choir of our poet's monastery. Bradshaw is not so fond of relating visions and miracles as his argument seems to promise. Although concerned with three saints, he deals more in plain facts than in the fictions of religious romance; and, on the whole, his performance is rather historical than legendary. This is remarkable in an age when it was the fashion to turn history into legend.

"His fabulous origin of Chester is not so much to be imputed to his own want of veracity as to the authority of his voucher, Ranulph Higden, a celebrated chronicler, his countryman, and a monk of his own abbey. He supposes

that Chester, called by the ancient Britons Caer Lleon, or, the city of legions was founded by Leon gaur, a giant, corrupted from Leon vaur, a great legion.

The founder of Chestre, as sayth Policronicon
Was Lleon Gauer, a myghty stronge gyaunt
Whiche buylded caves, and dongions many one
No goodly buyldyng, propre ne pleasaunt — p. 148.

he adds with equal attention to etymology,

But the Kynge Leil, a Briton sure and valiaunt
Was founder of Chestre, by pleasaunt buyldyng
And of Caerleil, also named by the kynge.
p. 148.

But a greater degree of credulity would perhaps have afforded him a better claim to the character of a poet; and, at least we should have conceived a more advantageous opinion of his imagination had he been less frugal of those traditionary fables, in which ignorance and superstition had clothed every head of his argument.

"The most splendid passage of this poem is the description of the feast (ch. xvi. pp. 58—65) made by King Wulfer in the Hall of the Abbey of Ely when his daughter Werburge was admitted to the veil in that monastery; among other curious anecdotes of ancient manners, the subjects of the tapestry with which the hall was hung, and of the songs sung by the minstrels on this solemn occasion, are given at large.

"If there be any merit of imagination or invention to which the poet has a claim in this description, it altogether consists in the application. The circumstances themselves are faithfully copied by Bradshaw from what his own age actually presented. In this respect, I mean as a picture of ancient life, the passage is interesting, and for no other reason. The versification is infinitely inferior to Lydgate's worst manner.

"Bale, a violent reformer, observes that our poet was a person remarkably pious for the times in which he flourished. This is an indirect satire on the monks and on the period which preceded the Reformation. I believe it will readily be granted that our author had more piety than poetry. His prologe contains humble professions of his inability to treat lofty subjects and to please light readers."

Warton's remarks are too disparaging; Dibdin, who gives an extended account of the poem, forms a higher estimate of Bradshaw's merit. "It is presumed," he observes, "that his name will stand among the foremost in the list of the poets of the period wherein he wrote. His descriptions are oftentimes happy as well as minute; and there is a tone of moral purity and rational piety in his thoughts, enriched by the legendary lore of romance that renders many passages of his poem exceedingly interesting."

If it is not allowed to rank Bradshaw, according to Dibdin's estimate, among the foremost in the list of poets of his period, it is unjust to place him in so low a rank among his cotemporaries as the severity of Warton seems to demand. There is a tone of moral principle and devotional piety so unaffectedly pervading the whole volume, and so easily and naturally introduced, as to impress the reader with the conviction that they had an

habitual influence upon his mind and heart, and exhibited themselves without an effort and almost unconsciously in all his expressions. There is much strength and apparent sincerity in his numerous exhortations to piety and devotion. In his "charitable mocion," (ch. xxii. p. 199 et seq.) he urges his readers to benevolence and to the support of the monastery, with great power, and sets before them every variety of motive that could be supposed to influence persons under the peculiar circumstances in which each might be placed. He appeals to the piety of their forefathers, and endeavours to work upon all their passions, affections and emotions, upon their love and fear, gratitude and duty. His familiarity with the Latin language has been already noticed, and the reader can scarcely have failed to observe his intimate acquaintance with the sacred writings, numerous scripture personages are adduced as models and examples of the various virtues, which adorn the christian character; and the language of scripture is constantly apparent in his exhortations and descriptions, especially where the character and acts of St. Werburge are his subjects. Moral maxims and proverbs, the concentrated wisdom of ages, seem to have been familiar to him, and may be detected in many of his pages. If

> Manners maketh man Quoth William of Wykeham,

Bradshaw observes,

by a proverbe certan

Good maners and conynge maken a man, p. 134.

another of his proverbs is worth pointing out, as it exem-

plifies the use of the word "lad" to signify a person of low degree,

by a proverb auncyent

A lad to wedde a lady is an inconvenyent. p. 38.

The sententious brevity of a proverb is sometimes lost and weakened by adapting it to the metre of his poem; Man proposes, God disposes, is expanded into

The mankynde prepose his mynde to fulfyll
Yet God dysposeth all thynge at his wyll.

p. 119.

The remark of Warton is probably just, that had he had a greater degree of credulity he would have had a greater chance of being poetical; credulity indeed does not seem to be his failing, for though he records many miracles of St. Werburge and with some appearance of belief in their reality, it is quite clear that he omits many marvellous tales, which might have been supplied by the original work, but which would be to the "reders tedious (no mervayle sothly)," and to which he was not himself quite prepared to give full credit. It is true that he gives more, many more, than sufficient to satisfy any modern readers; but the Reformation was approaching, the shadows of coming events were already apparent, and were exerting their almost unobserved influence upon the feelings and opinions of the people, and Bradshaw had evidently less faith in the miraculous legends of his monastery, than had been enjoyed by his predecessors; in truth there appears to be occasionally a lurking humour in his description, which betrays as much disbelief in his own narrative, as the temper of the times, and the still lingering credulity of his cotemporaries would permit. If his

own good sense and the growing enfranchisement of the period from the bondage of superstition, and papal impositions, checked in him any tendency to imaginative flights and poetic paroxysms; it will not be denied that he frequently exhibits considerable strength of expression in his language, and great powers in his vivid and graphic descriptions. A goodly specimen of railing may be found in Book I. ch. x. where St. Ermenylde, St. Werburge and her brothers severely rebuke Werbode for his "grevous presumpcyon" in aspiring to the hand of St. Werburge. Many of the miraculous cures are described with great force; and it will be difficult to find, in any cotemporary author, so lively, picturesque and humorous a narrative as that of the unhappy geese of Wedon

who went

Mekely as yf they had reason naturall Unto her presence,

and with

Theyr wynges traylynge entred into the hall. p. 98, 99.

Had his merits as a writer been less than they really are, his meek and humble apology for his defects, which he puts forth in his "breve conclusion," would deprecate all severity of criticism. He had clearly not a musical ear, his versification is not smooth and harmonious, and his naturally defective appreciation of rythmical intonation has been much exaggerated by the awkward and difficult arrangement of the stanza which he has adopted. With an easier metre his lines might have flowed with more ease and grace, and would have better conciliated the favour of his readers.

Rugged however and harsh as his verse may be, and low as may be the estimation of Bradshaw as a poet, the amiable and pious tone of the whole poem cannot but impress the mind with agreeable feelings, and excite admiration and affection towards him as a man and a christian.

Of Henry Bradsha, Braddshaa or Bradshaw, who calls himself, p. 3, "a religious man," i. e. an ecclesiastic, nothing more is known than what is recorded by Anthony Wood, who says, "he was born in the auncient town of Westchester, commonly called the city of Chester, and being much addicted to religion and learning, when a youth, was received among the Benedictine monks of St. Werburgh's monastery in the said city. Thence at riper years he was sent to Gloucester college in the suburb of Oxon, where after he had passed his course in theology among the novices of his order he returned to his cell at St. Werburge and in his elder years wrote, De antiquitate et magnificentia urbis Cestriæ chronicon, etc. and translated from Latin into English a book which he thus entitled, The life of the glorious Virgin St. Werburge: Also many miracles that God had shewed for her. London, 1521, 4to. He died in fifteen hundred and thirteen (5 Henry 8) and was buried in his monastery, leaving then behind him other matters to posterity, but the subject of which they treat I know not."-Athen. Oxon. edit. by Dr. Bliss, v. I. p. 18.

The date of his death is expressly stated in "A balade to the auctor," which is appended to the poem, by some unknown friend, and, probably, monk of the same monastery. He laments the death of Bradshaw,

a floure most riall
Redolent in cronicles with historicall syght
Whiche nowe is departed from this temporall lyght
The present yere of this translacion
M.D.XIII. of Christis incarnacion
Cujus anime propicietur deus. p. 210.

Of the works of Bradshaw above mentioned or alluded to, that "De antiquitate et magnificentia," etc., nothing is now known, but it is not improbable that some fragments dispersed in various MSS. descriptive of this city may have been extracted from his chronicle. The life of the glorious virgin St. Werburge is the work which is here reprinted. Of the "other matters to posterity" nothing more is positively known to us than to Wood, but Mr. Herbert was in possession of a poem, "The lyfe of St. Radegunde," also printed by Pynson, of which he says, "although the name of the author or translator of this book does not decidedly appear on the face of it, yet on comparing it with the Life of St. Werburge it may readily be perceived that both were penned by the same person, Henry Bradshaw; but hitherto omitted in every list of his works." Typographical Antiquities, p. 294.

Mr Cowper in his Summary of the life of St. Werburgh quotes more than once the Latin life of this lady by Bradshaw, and these extracts he derives from Leland's Collectanea, but where this collector discovered his original authority does not appear. Mr. Cowper is probably mistaken in ascribing the work to Bradshaw's own pen; it is much more probable

that the extracts are derived from the original chronicle or passionary, which Bradshaw translated into English verse, for he has himself distinctly stated that his poem was a translation from a Latin history preserved in his monastery; he gives no intimation of his having written it himself, and it is also stated that the name of the original author was unknown.

Although this work is of very great rarity, it is not so much so as was at one time supposed. The earliest mention of the book, which we have discovered, is by Maittaire, who in 1741 inserts it in a list of books not before noticed. In 1749, Ames in his Typographical Antiquities, mentions the work, and so describes it as to leave no doubt of his having had a copy before him. Notwithstanding all this, Dr. Foote Gower in his "Sketch of Materials for the History of Cheshire" in 1771, doubts the existence of such a printed volume; and in a subsequent advertisement, arguing upon the evidence for and against the existence of such a work, adds "no possible enquiries of mine have been able to discover the least trace of it, in any private as well as in any public repository," and closes the difficulty with the good humoured expression of Sir Roger de Coverly, "that much may be said on both sides."

There are, however, at least five copies in existence; one is in the Minster Library at York, and my kind friend Mr. Davies informs me that it is in modern binding, that it is imperfect at the beginning, wanting the first 22 pages, the first present leaf being C. 1. on page 23, that it is otherwise

clean and in good preservation. It once belonged to Dr. Marmaduke Fothergill, and in the margin of one of the leaves near the close of the book, appears the name of Gervas Clifton, to whom it had at one time probably belonged.

Two copies are in the Bodleian Library at Oxford, one of which had been purchased at Warwick, July 2, 1730, by Mr. West, at the sale of whose books in 1773, it was bought by Mr. Gough, for £2. 15s. and with the other treasures of his collection now reposes in the Bodleian.

The other copy belonging to the same library bears the autographs of former owners "Wyllia. Watson," and "Richard Cartwright," "Homfree," "William Peate," "John, and Mary Seres," and on one margin appears "John.. (cut off.)

So God me save he is a loute I put you all out of doute By me John Beade, draper."

It was subsequently the property of Selden, from whom it passed to the Bodleian.

A fourth copy is in the British Museum. In the sale catalogue of the books of Mr. Marten of Palgrave, in lot 196, was a Life of St. Werburgh, which is supposed to be the same copy which came into the Pearson Library, which was sold in 1788, (lot 2374 the Life of St. Werburgh) and was bought by Isaac Reed for £1.3s. At his sale in 1807 it formed lot 6972, and was purchased by I. L., i. e. I. Lochee, the auctioneer in King Street, Covent Garden, for £18. He is supposed to have purchased it for Mr. Parke, the editor and enlarger of Walpole's Royal and Noble Authors, who

afterwards sold it for 28 guineas to Mr. Heber, who inserted in the volume the following note. "This book is of the first order of rarity, not being in the Royal, British Museum, Bodleian, Spencer, Hunter, Blenheim, or Blandford collections, indeed no other copy is known to exist in any repository public or private, except one in Mr. Heber's library. Mr. Heber paid 28 guineas to Mr. P— for his copy 10 years ago, a time when 5s. went further in the purchase of a scarce book than a pound sterling does now." This note upon a scrap of paper was probably intended as a communication to some friend, perhaps to Mr. Dibdin, and, after having been copied for that purpose, was pasted into the volume as it now appears. At Mr. Heber's sale in 1834 it was purchased for the British Museum for £19.5s.

The fifth copy is probably the one stated by Herbert, in his edition of Ames' Typographical Antiquities, to have been then in his own possession, and which is supposed to have passed into the hands of Mr. Woodhouse, in whose sale in 1803 it was lot 859, and was sold to Mr. Hill, the prototype of Paul Pry, for £31. 10s. This gentleman's library, rich in early poetry, was sold to Messrs. Longman, and Co., and was the foundation of their "Bibliotheca Anglo-poetica," in which this book was priced £63., and sold to Mr. Midgely, whose library was brought to the hammer in 1818 at Messrs. Saunders, when this rare volume was purchased by Mr. Hibbert for £42. At this gentleman's sale it was purchased by Thorpe for £19. 10s., from whom it passed to the library of Mr. Miller, the present possessor.

It may be remarked that this work is the earliest, in print, which refers to Hugh Lupus, Earl of Chester, and his dignity in the earldom, see pp. 181, 182. The passage was cited in an affidavit made in 1843 in "the Consistory Court of Chester," and appears in an Appendix to an appeal from "the Chancery Court of York, in the goods of Anne Rothwell Wignall, commonly called Anne Rothwell, Spinster, deceased, in the Judicial Committee of Her Majesty's most honourable Privy Council."

The errors in this reprint that may be chargeable to the press occur at

page 18, line 9, T read To, page 94, line 10, ha read had, page 99, line 15, conpassyon read compassyon,

and page 112, last line but one, Gorrupte read Corrupte; but it is to be feared that some trifling errors in transcription, such as kingdome for kyndome, befound for befounde, us for vs, would be discovered by an accurate collation. Pynson is not uniform in the use of his i, his y, and the insertion or omission of the final e.

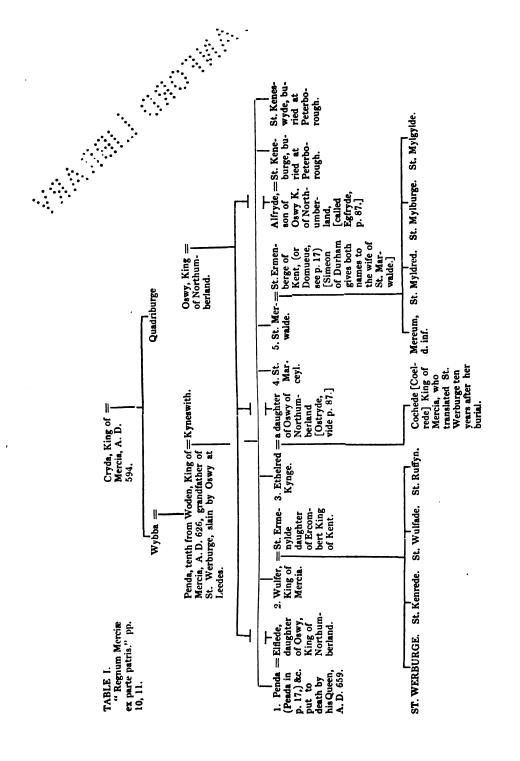
The collation of the book is thus: it commences with the Title-page and Wood-cut of St. Werburge, The prologe of J. T. and the Table of the boke, the second Title-page, with

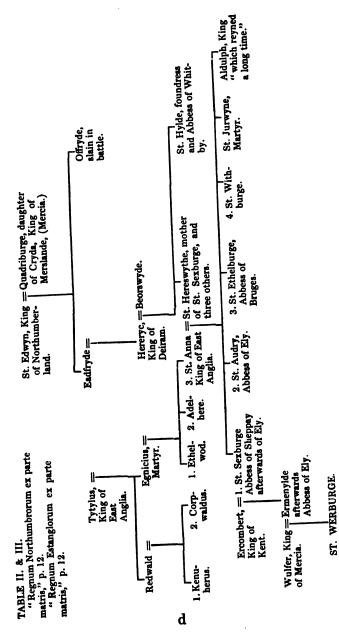
the Wood-cut repeated and reiterated at the back, and then follows the Poem, commencing with signature a and ending on siiii., the reverse bearing Pynson's device.

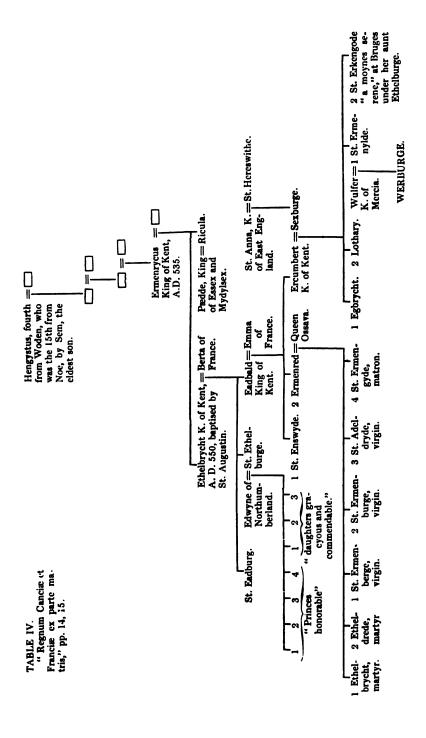
a ii	containii	ng pages	1 to	14	£	,,	,,	111 to 118
þ	,,	,,	15 —	22	f	,,	,,	119 — 134
C	,,	,,	23 —	<b>3</b> 8	m	,,	,,	135 — 142
D	,,	,,	<b>39</b> —	46	n	,,	**	143 — 158
E	,,	,,	47 —	62	٥	,,	,,	159 — 166
f	,,	,,	63 —	70	p	,,	,,	167 — 182
Ø	,,	,,	71 <b>—</b>	86	q	,,	,,	183 — 190
Þ	,,	,,	87 —	94	r	,,	,,	191 206
í	,,	,,	95 —	110	ß	,,	,,	207 - 214

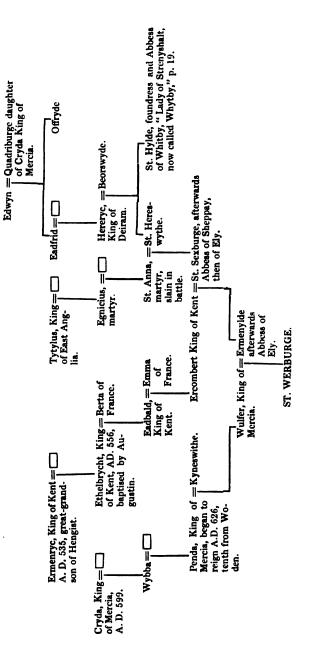
A Glossary and Index are added.

The following genealogical tables are drawn up from the third chapter of the Poem, which professes to trace the descent of St. Werburge from four "Kynges of this lande, and of the riall blodde of Fraunce." Table V. has been compiled from the other four. They do not profess to be correct genealogies, nor has any attempt been made to reconcile the discrepancies which occur in various chronicles, nor even in this history. They are merely intended as aids to the reader by presenting to him, in a tabulur form, that which the author gives as narrative.









	·			
		-		
	•			
	· .			

There begynneth the holy lyfe and history of faynt werburge bery frutefull for all christen people to rede.



The prologe of J.T. in the honour a laude of faint Merburge and to the prayle of y translatour of the legende followings.

onour/iope/and glorie/the toynes organicall ndeles myrthes w melodies/prayle ve all p vinces

Ouristhed in bertue/intact/as pure as cristall belefe to all synners/o werburge lady maistres

In grace thou passed/all other and in goodnes when thou was present in this mundayne lyke Pone was the lyke/wydowe/mayde/ne wyfe

B poingue grace to bs a ryche prefent

R eiopce we may in Werburge one and all

A gemme of bertue/a birgin resplendent

D ilect of our loade (in ioge and blis eternall

S urely the is fet) to intercede and call

D er mouth nat cellyng/fiz them to call and crye

A no in her trust of synne to have mercy

D good lady maistres/declyne thy fyght afer And graciously beholde thy feruaunt chast and pure Benry Bradsha fometyme monke in Chester Whiche only for thy love toke the payne and laboure Thy legende to translate the dyd his busy cure Dut of latine in Englishe rude and and byle Whiche he hath amended with many an ornate style

Alas of Chestre/ye monkes have lost a treasure Henry Bradsha/the styre of eloquence Chestre thou may wayle/the deth of this floure So may the citezens/alas for his absence So may many other/for lacke of his sentence O swete lady Werburge/an holy Abbasse glorious Remembre Henry Bradsha/thy servant most gracio

In hym remayned no vice ne prefumpcion Enuy and wrath/from hym were eryled Slouth ne Aenus in hym had no dominion Auarice and glotony/he biterly expelled No vice in hym regned/his felowes he excelled As clene as cristall/he bare these vertues thre Chastite/obidience/and wylfull pouerte

D cruell deth/whiche art the perfite ende Df this noble clerke/and every mostall thyng Agaynst the/no man may hym defende Thou causest wo/langour/and anguistyng And who on this/wolde have remembsyng Howe from erth/to erth he must agayne He wolde dispise all thynges that be mundayne. Alle.

The table of this boke.

FIrst the prologue of the translatour of this litell Cap.i.

A descripcion of the realme of mercies of the bondes and commodites of the same Cap.ii.

A descripcion of the geanologie of taynt Werburge and howe the descended of iiii, kynges of this lade / and of the riall blodde of Fraunce Cap.iii.

Cti.

A playn descripcion of the acts and chivalry of kyng Penda grantfather to saynt Werburge and of his noble and bertuous progenie.

Ca.iii.

Dowe after the deth of kyng Peda/and of his prince Peda his tecode fon Wulfer father of faynt Werburge was elect to be kyng of merciens. Cap.b.

A lyttell descripeyon of the noble maryage bytwene kyng Muster and saynt Ermenild, the kyngz doughter of Kent/and of the solempnite done at the same season. The syrt chapitre.

A hieue declaracion of the holy lyfe and convertació of faynt Merburge/bsed in her tender youth/aboue the comon cours of nature.

Cap.bii.

Dowe this yonge birgin saynt Merburge was desired of dukes and erles in mariage/and of the reasonable answere the gaue to them in auoydyng suche woodly pleasures.

Cap.biii.

Thowe the falle Merebode despred kynge Muster to have his doughter Merburge in mariage/and howe he graunted therbuto. Cap.ir.

Dowe the quene faynt Ermenild, wolde nat consent therto/4 how her byetherne faynt Wulfade/and Ruffin were agaynst the fayd mariage. Cap.r.

I how the falle Merebode complaymed byon faynt

Mulfade a Ruffyn to hyng Mulfer/and was the caute of their deth. Cap.ri.

Dowe kynge Multer was converted and toke great repentaunce for his offence, and by the countell of taint Ceade was a devout man and a good benefactour to holy churche and founder of divers places Cap.rii.

Of the feruent desire a singular devocion saynt Wer burge had to be religious and of the dayly supplicacions the made to her father so, the same. Cap.riii.

Of the reasonable a meke answere saynt Werburge gaue to her father/whan he moued her to have ben maried.

Cap.riii.

Dow saint Merburge was made an none at Ely aft her desire buder saint Audi lady and abbasse. Ca.xb.

T Df the great colemnifacion kyng Mulfer made at yegostly mariage of faynt Merburge his dought at Ely / to all his louers and frendes.

Cap.rbi.

Of the holy profession and gostly coversacion saynt Werburge bled at Ely i religio bud' saint Audri. rbii.

A litell treatife of the lyfe of faynt Audie abbasse of Ely / a of her holy conversacion a great devocion which Audie was aunt and colyn to faynt Werburge. roii.

**A** dieue rehersal of the lyfe of saint Serburge graüt

moder to faint werburge / 4 of her comyng to Ely to her tyft Audrie thabballe from Shepay monasterie. c.rir.

Thowe faint Ermenild, after dethe of kynge Wulfer was made a noune at Ely / bnder her moder Serburge and Werkurge her doughter. Cap.rr.

Thowe kyng Ethelrede feynge the holy convertació of Merburge his nece / made her lady and president at Medon/Trentā / a Pambury. Also by her example and counsel made hym a monke at Bardeney abbay. c.xxi.

The holy couerfacio of kyng kered byother to faynt Werburge /4 howe he refused his crowne /4 was made a monke at kome /4 there depted a holy cofessour. rrii.

Of the golfly devoció of fagnt Merburge a bertuo' governans of her places and of the great humilite the bled to her tylters and all creatures. Ca.rxii.

Thowe at Wedō wilde gyle were pynned at her comadement / and also relesed a put at liberte. Ca.rriii.

Dow a triande without pite was punyshed his face fet backewarde / and by his mekenes was restaured to helth and prosperite agains. Cap.rrb.

Dow devers princes following fentualite enteding to biolate this birgine by power: by myracle were put to confusion. Cap.rrbi.

I Dow fagnt Merburge gaue knowlege to her fysters

of her departure / a howe the ordred in bertue her fayd monasteries after her departure. Cap.rrbii.

Of the golfly erostació faint Werburge made to her tysters in her sekenes / and howe devoutly she receyved the sacramétes of holy churche afose her deth. c.rrbiii.

Of the departure of faynt Werburge at Treta buto heuen fro this miserable lyfe/A what lametacion her systems and subjectes made for her deth. Ca.rrix.

Dowe the haburgens toke the blessed body of Merburge fro Trenta by myracle a brought it to Habury/ and of the buriall of this birgin/and manyfolde signes thewed of god by her merites/the space of .ir. yere asoze her translacion.

Cap.rrr.

A lited bette treatife of her hole lyfe, and how for her myracles shewed after her deth, the couent of Hamburi purposed to trastat her body by helpe of kyng Coelrede reignyng in mercelande.

Ca.rri.

The folempne transacion of this glosious birgine faynt Merburge . and of the great mysacles done at the fame feason by the might of god/and merite of this gracious lady.

Ca.rrii.

Thowe the body of faynt Werburge continued hole/ \* fubstācial at Hambury after ye trāslacion by the space of .CC. yeres / tyll the danes were comon to this lande/ of it fell & resolued was but opowder. Cap.rrrii.

	·	
,		
•		
•		
•	-	
•		

Dere foloweth the lyfe of the glozy=
ous virgyn faynt werbnrge/alfo
many miracles that god hath
shewed for her/f fyrst the
prologe of the au=
ctour.





agency role to the tell of the giorge

The prologe of the translatour of this lytell werke ye lyfe of faynt Merburge.

Ha Phebus had rone his cours i fagittari And Capricorne entred a fygne retrograt Amyddes Decebre / p° ayre colde a frosty And pale Lucyna / the erthe dyd illumynat I rose by shortly / fro my cubycle preparat

Aboute mydnyght and calt in myne intent How I myght fpende the tyme convenient.

I called but mynde the great bustedfastnes
Of this wretched worlde not by cours of nature
How there be brought fome men to busynes
Oppressed with powerte langour and dyspleasure
Some other exalted to felycyte and pleasure
The maker of mankynde most in maieste
Ruleth all at his wyll it may non other be.

Beholde dyscretly/and se the fyrmament Consyder the sonne/and the mone also With all the planettes/and sterres resplendent How they kepe theyr cours/bothe to and fro Euer obedyent/theyr creature buto And byrdes besely syngynge euery day Praysynge theyr prymate all that they may.

The iiii elementes in lyke condycyon
The fyre the water the ayre and the londe
Observen theyr duty after theyr creacyon
And burum ben and ever so be fonde
Thus every creature as we understonde
Merburge

a. ii.

Dbeyeth to his creature / with humplyte Ercept dycolite man / folowing fenfualyte.

If man wyll remembre/how he was create To the lykenes and figure/of god almyghty And fet in paradyle/a place mooft delycate To have the fruycyon/of eternall glory/
If not fynne expulsed hym/to the bale of mysery But that he wolde enclyne/his naturall reason To ferue his maker/truely at due feason.

Dyners people/have dyners condicions Compuly proved/it is every day Some fet to bertu/and good disposycyons In penauce/prayer/all that they may Some in contemplacyon/the sothe to say Some in abstynence/to chastyce the body And make it subget/to the soule persytely.

Some other rejoyce in fynne and ydelnes
Some feruauntes to Aenus both day and nyght
Other to couetyfe and worldly befynes
Some to deceyte by subtylte in fyght
Some buto marchandyfe a wynnynge full ryght
Some ferefull and tymerous without audacyte
Some sadde and sobre and of great grauvte.

Many have pleasure to speke of rybaudry Some of fyghtynge braulynge and actes marcyall Other to flater and paynt the company Some to syt bytwene the cuppe and the wall Some to blaspheme and dystemble withall

To backbyte and fclauder by malyce and enby Some to extorcyon thefte and playne robry.

Thus after fraylte and fundry complections Dyuers men dyuers in lyuynge there be Dysposed by a contrary dysposycyon Some but bertue some but banyte Many maners of people now we may se Mauerynge in the worlde without quyetnes As a thyp by tempest is dryuen doubtles.

Than I revolued/with due circumstaunce The dyners maners/and mutabylyte Of worldly people/and the great baryaunce And how this lyfe/is of no fuerte Now in great langour/now in prosperyte Det after our meryte/we that be sure To be rewarded/at our departure.

Than to bertuous labours/we thulde apply And spende not our tyme/all in ydenes for as a byrde is made/by nature to fly Ryght so we thulde bse/some good busynes To our soule helthe/with great mekenes for tyme enyl spende in labours bayne Is harde to be well/recovered agayne

But now fyth Jam/a relygyous man for losynge of tyme/can not me excuse Therfore J purpose/to do as J can All suche ydlenes/whylom to resuse Whith the grace of god/the tyme for to ble Werburge.

a. iii.

Some small treatyse to wryte breuely To the compu bulgares theyr mynde to satysfy.

To describe his histories/I dare not be so bolde Sight it is a mater/for clerkes convenient. As of the. vii. aeges/and of our parentes olde. Or of the. viii. empires/whilom moost excellent knowings my lernings/therto insustrycient. As for bawdy balades/ye shall have none of me. To excite light hertes/to pleasure and banyte.

But now in anoydynge/fuche great folysshenes
J purpose to wryte/a legende good and true
And translate a lyse/into Englysshe doubtles
J meane the spouse/of our lorde Thesu
Blessed saynt Merburge/replete with vertue
A noble prynces borne/4 byrgyne pure and gloryous
After an holy monyall/and an abbesse gracyous.

In the abbay of Cheftre/the is thryned rychely Pryores and lady/of that holy place
The chyef protectryce/of the fayd monastery
Longe before the conquest/by deuyne grace
Protectryce of the Cytee/the is and ever was
Called specyall prymate/and pryncypall presydent
There rulynge bnder/our lorde omnypotent.

And yf J unworthy/begynne this lytell werke J praye all the reders/mekely of pardon To correcke and amende/fyth J am no clerke Excuse my ignoraunce/and take the entencyon My mynde is to the we/her lyse and deuocyon

That every man and woman ensample maye take At this pure byrgyn fynne to forsake.

And fyth that the is in blysse now gloryfyed
It were no reason her name be had in scylence
But to the people her name be magnyfyed
To her laude and prayse honour and reverence
Her parentes and bretherne be floures of experyence
Haue ben kepte in close secrete many a day
Wherfore I purpose somewhat of them to say.

fyrst Jentende/to make playne descrypcyon De her fathers kyngedome the realme of Mercyens How longe it endured/under his tuycyon Under how many kynges/it had prehemynens Also of her petygre/the noble excellence for so many sayntes/of one kynred certayne Is harde to be founde/in all the worlde agayne.

Anto this rude werke/myne auctours these halbe fyrst the true legende and the benerable Bede Mayster Alfrydus and Ayllyam Maluysburye Gyrarde Polycronycon and other mo in deed Now gloryous god graunt me to procede Blessed byrgyn Aerburge my holy patronesse Delpe me to endyte I praye the swete maystresse.

■ A descrypcyon of the realme of Mercyens of bondes and commodytes of the same.

The yere of our Sauyoure by full cumpulacyon foure hadred nyne a fourty frome his nativite a. iii.

As venerable Bede/maketh declaracyon Duke Pengylt came to this lande in great royalte With Sarons/Angles/Jutes/thre people myghtye Delyred by Cortyger/than kynge of Brytons Came to defende/fro greuous oppressyons.

Also the yeres of our blested sauyoure Syre hundreth soure score and nyne expresse The Brytons were expulsed so sayth myne auctoure from Englande to walles with great wretchydnes In Englande than ruled seuen kynges doubtles talhose names we purpose to shewe with sycens But pryncypally of the kingdome of Mercyens.

The fyrst realme of Sarons/began in Kent
The yere of grace/foure hundreth fyue and fyfty
There duke Engystus/in honour excellent
Thith sceptre and crowne/fyrst reygned royally
The seconde was Southfer/sayth the hystory
There Adla and Ella/reygned full ryght
Thiche realme endured/but short tyme in myght.

The thyrde was Welf farons/famous and myghty Where fyrit reygned kynge Cerdicus
The yere of our lorde/fyne hundreth one and twenty Whiche realme by processe/and power byctoryous Subdued all other/to hym full memorous
The pryncypall Cytees/of his regalyte
Where in olde feason/Wynchester and Salesburye.

The fourth was Effer/where duke Erchenwyn Fyrst reggned kynge/hauynge domynacyon By the Kynge of Merfelande/brought ofte to ruyne The chyef Cytee was Colchester/of his domynyon Also of eest Englande/was the fysth kyngdome Where Assa crowned/had fyrst the susteraynte Of Northfolke and Southfolke/knowen in certaynte.

The fyrthe was the kyngdome of Merslande Where Cryda was crowned fyrst by auctoryte Hauynge nyne syres/obedyent to his hande As after shall appere/more euydent to be The seuenth was Porthüberlande/binder Ida a Alle Whylom dyuyded/in sondry kyngdomes twayne The chyse Cytee was yorke/wher ye kynge dyd reygne.

The realme of Mercyens/by olde antyquyte As playnly declareth/Polycronycon
Thre hundreth yeres/endured in auctoryte
Under eyghtene hynges/worthy nomynyon
Breatest of governaunce of all this regyon
There Wulfer reygned/a hynge byctoryous
father to faynt Therburge/byrgyn moost gloryous.

The boudes and lorthyppes/of the tayd Mercyens As thewen dyners bokes hystoryall Where large and myghty/and of great prehemynens Where the tayd kynge reygned by power impervall This realme to dyscrybe/begyn we shall At the Cytee of Chester/and the water of Dee Bytwene Englande and wales/of the west partye

And so transcendinge by towarde Shrewysbury By the water of Sabryne buto Brystowe

The Gelf fee metureth the Gelf parte truely The water of Champs the fouth parte doth shewe flowings but London whoso dothe it knowe The water of Humbre was on the north syde With the water of Mersee theyr landes to dyuyde.

Of the forelayd ryuer/and water of Merfee The kynge of Mercyens/taketh his name As mooff fure dyuydent/to be had in memorye Mefurynge and metynge/the bondes with great fame Of Merfee and Northumberlande/kynges of the fame Bitwene cheffhyrandlacafhyr theyr kigdomes certayne As auncyent Cronycles descryben it full playne.

The fayd myghty hyngdome of Mercyens dyd holde Many noble Cytees/with townes and burghes royall Whiche Penda optayned enlarged manyfolde As Chefter Stafford Lytchefelde Couetre memorall Lyncolne and Puntyngdon Porthampton with all Leycefter and Derby Cambrydge and Dronforde Worthefter and Brystowe with other mo & Perforde

Many royall ryuers/were conteyned in the same With fundry hyndes of fythes/twete and delycyous It were tedyous to shewe/of them the dyners name In ryuers and in pooles/twymmynge full plentuous Also forestes/parkes/chases large and beauteous And all beestes of benery/pleasaunt for a kynge To cours at lyberte/besound there passurynge

Also this royall realme/holdeth as we fynde Pabundaunce of fruytes/plefaunt and profytable

Great plente of cornes/and graynes of every kynde With hylles/baleys/pastures/comly and delectable The soyle and glebe/is set plentuous and comendable In all pleasaunt propurtes/no part of all this lande May be compared/to this foresayd Merselande.

The people of Mercyens/the trouthe yf we dare fave Lordes/barons/knyghtes/with all the comunete In musture and in batayle/ever the payce have they The kynges grace to ferve/moost balyant in artylere In all actes Marcyall/ever havynge the byctorye With herte/mynde and harneys/redy day and nyght They enemyes to subdue/by power mayne & myght.

If they be well ordeed/binder a fure capytagne and fet to fuche buspiesse/they, honour to auaunce The tryumph they optagne/knowen it is certagne In Englade and Scotlande/a in the realme of frauce sewe of them have courted/by manhode a valeauce Great nombre of enemyes/with knyghthode a polycy the meane them moost special/in the theest party.

Many other commodytes/pleasures and proprytes
This tayd realme/holdeth of olde antyquyte
In royaltes and lordshyppes/landes and lybertes
Ponourably dylated/in worshyp and polyce
flourynge in wysedome/honours and chyualre
Aeryfyed by hynge Offa/moost myghty and excellent
Proued in his actes/by playne experyment

This Offa fubdued in hystory as is founde The kynge of Westsarons Morthumberlande a Kent Droue Brytons to wales out of this lande And made a depe dytche for a fure dyurdent Bytwene Englande and Wales a to this day presente Is called dytche Offa fo that no Bryton On payne of punythement shulde entre this regyon.

Kynge Offa trāllated/as layth Polycronycon
By myghty power/the fee of Canterbury
Anto Lychefelde chyrche/with famous oblacyon
for euer to contynu/confyrmed by auctoryte
Also he founded/faynt Albans monasterye
fyrst of deuocyon/to Rome gave Peter pens
Chus royall comtyme/was the realme of Mercyens.

A descrypcyon of the Geanalogy of saynt Merburge and how the descended of source kynges of this lande a of the royall blode of Fraunce.

I Begnum Merc. er pte pris.

This noble prynces the doughter of Syon The flouse of vertu and vyrgyn glosyous Bleffed Saynt Werburge full of deuocyon Descended by auncetry and tytle famous Of foure myghty kynges noble and vyctosyous Reynynge in this lande by true successyon As her lyte hystosyall maketh declaracyon.

The yere of our lorde frome the natyupte frue hundreth.riii. and also.iii. score Whan Austyn was sende frome saynt Gregorye To convert this regyon but our sauyoure The noble kinge Czyda than reygned with honoure Apon the mercyens/whiche kynge was father Anto kynge Aybba/and Duadziburge his tyfter.

This Mybba gate Penda/kynge of mercyens Mische Penda subdued/fyue kynges of this regyon Reygnyge thytty yere/in worthyp and reverens Mas grauntfather to Merburge/by lynyall fuccesson By his quene Kyneswith/had a noble generacyon fyue baleant prynces/Penda and kynge Multer/ Kynge Ethelred/faint Marceyl/faint marwalde i fere.

And two holy doughters/blessed and vertuous Saynt Keneburge/and saynt Keneswyde the vyrgyn Whiche ladyes were buryed/full memorous At peturborowe abbay/and now there lyen in shyne The sayd kynge Ethelrede/by susteraunce deuyne Pad a prynce Cochede/whiche after reygned kynge Chat trassated Werburge/the.r.yere of her buryenge.

Saynt Merwalde specyfyed/bucle to saint Merburge By his quene saint Ermeberge a pices doughter of ket Bate.iii. holy byrgyns/saint myldred a saint mylburge Saynt Mylgyde the thyrde/of vertu equypolent Mith a sone Mereum/whiche frome the holy sacramet Of baptym was taken/by myracle expresse To the blys of heuen/to reygne there endelesse.

The feconde some of Penda/we meane kynge Aulsere A noble valyant prynce/by lynyall dyscent Reggnynge voon the Mercyens with royalte a power Maryed saynt Ermenylde/y kynges doughter of kent Alhere throughe the grace of god omnypotent They had fayte yssue / faynt Merburge / faynt Kenrede Saynt wulfade / faynt Kuffyn / in story as we rede.

T Regnum Porthumbionum/ Er parte matris.

The fecode realme of who faynt Merburge dyd descede Mas of faynt Cowyn/kynge of Northumberlande Mhiche maryed Duadryburge/his ryghtes to defende Doughter of Tryda/kynge of Merslande Bytwene them descended/as we bnderstande Two comity prynces/the fyrst we call Cadfryde The secode sone in batayle slayne was named Offryde

Hynge Eadipde gate Hereryc y' was kynge of Deiram This Hereryc by Beorlwyde his quene fayre a fre Had faynt Hylde the abbesse faynt Bede sayth y' same Lady also foundresse of the abbay of Ahythye This sayd kynge Hereryc had another lady The quene of eest Englade saynt Heryswith the hyght Mother to saynt Serburge a thre other ladies bryght.

This holy Serburge/full of grace and goodnes Mas mazzed to Ercombert/a noble kynge of Kent Bytwyr them descended/a precyous ryches The bleffyd Ermenylde/humble and pacyent Mhiche for her bertue/was mazzed full excellent To Mulfer kynge of Merciens/with great solempnyte And mother was to Merburge/a swete flouze of chastite

> E Regnum Estanglozum/ er parte matzis.

The thyde noble kyngedome of her parentage Was the realme of cell England whylom i great degre. Tytylus kynge of the fame byctodyous and fage Bate Redwald his fyrlt fone a chryllen phynce was he This Redwalde had. ii. fones floudynge in chyualdye The fyrlt was kenuherus a noble man of fame The feconde Corpwaldus called by his name.

This foresayd kynge Tytylus/had a feconde fone Talled Egnicius/accepted as a martyre Thiche fayd Egnicius/by lynyall progressyon Had.iii. noble prynces/that worthy ever were The fyrst was called Ethelwod/y feconde Adelhere The thyrde was faynt Anna/a kynge moost bertuous In batayle sayne bnryghtfully/now a martyr gloryog

This forfayd kynge Anna/mazyed as we rede
The holy pzynces Pezefwith/for love and amyte
They had a noble yffue /to encreafe theyz mede
The bleffed Serburge faynt Audzy of Elye
Saynt Ethelburge the thyzd in Bzyges now lyeth the
Saynt Mithburge the.iii. y martyr faynt Jurwyne
And Aldulph after kynge / which regned a loge tyme.

The lady faynt Serburge eldest of them all a gracyous matione endurynge all her lyfe Mas marged to Ercombert y kynge of Kent royall They brought fourth a progeny noble to dyfcryue The bleffed Ermenylde bertuous mard and wyfe Whiche lady was mother by grace of god almyght Anto bleffed Merburge our confort and our lyght.

## I Regnum Cancie et Francie/er parte matzis.

The.iiii. myghti kyngdome of whom this royal paces Saynt Merburge descended was the realme of kent Where reygned fyrst Pengyllus by byctory a prowes Whiche was the fourth man by lygnage eugdent Procedynge fro Moden a prynce full prepotent Of whom our pgenytours Angles Jutes a Sarons Lynyally succeded kynges of dyuers nacyons.

This forelayd prynce Mode as dyners anctours layne Mas the.rb. fro Noe by naturall progressyon Of his eldest some Sem descendinge playne In farous tongue Geaf after ryte and custome Not of the lygne of Japhet by they oppnyon Retourne we to Hengyst and to his successoures And speke of they royalte to please the andytoures.

Ermenzycus kynge of kent/reygned with great power The yere of our fauyoure/fyue hundreth fyue a thyzte Anto whome Engystus was great graundfather This sayd kynge Ermenzyc/had yssue fayze and fze A doughter called Ricula/which maxied was to seede Of Ester and Mydylser/gouernoure and kynge Of whom a myghty kynred/by proces was comynge.

This Ermenzyc gate Ethelbzyct full bertuous Whiche kynge reygned in kent/the yere of our fauyour fyue hundreth fyue a fyfty/a baptyfed was gracyous By blestyd bysthop Austyn/of Englade called doctour He was fyrst czysten kynge/a pzyncypall pzotectour Of the fayth within this lande/and founder was also Df dyuers holy places and monafterges both tow.

This tayd kynge Ethelbyc/for the great habundaüce Of ryches and honour/was mayyed folemply To the pynces Berta/the kynges doughter of Fraüce And of them proceded a vertuous progeny Eadburg a Ethelburg faintes/whiche Ethelburg truly By Edwyne kyng of North/had.iii. prices honorable And.iii. holy doughters/gracyous and commendable.

Also kynge Ethelbyct/had to his fuccessoure Kynge Eadbalde/in Kent reygnynge a longe space He mayed lady Emma/of fraunce the chosen floure And by her had yssue/saynt Enswyde full of grace Also pynce Ermenyed his seconde sone/whiche wace Maryed to quene Osaua/of them dyd procede Two holy martyrs/Ethelbyct and Etheldrede.

This prynce Ermenzed/had.iiii. ladyes bryght
Lyke the.iiii. floodes of Paradyle/Chynynge in vertu
The eldest of the lysters/faynt Ermenberge hyght
The feconde faynt Ermenburge/the spouses of Jhelu
The thyrde faynt Adeldryde/all vyces dyd subdu
The.iiii. faynt Ermegyde/fayth theyr lyues hystoryall
Thre of them holy vyrgyns/the fourth matrone we call

This forelayd Eadbalde a souerayne myghty kynge By Emma of Fraunce had to his enherytoure The noble kynge Ercumbert full gracyous in lyuynge Whiche maryed Serburge with worshyp a honoure The kynges doughter of eest England specyfyed afore This prynce loued bertue prayer and devocyon Merburge b i. Commandynge all his realme to kepe pe falt of Lenton.

Ercombert.rrr. yere/regnynge in his regaly Had a noble progeny/in grace and all goodnes His prynce hyght Egbryct/his feconde fone Lothary Cahiche prynce reygned but ten yere/kynge expresse Lothary fucceded hym/raynynge.rii. yeres doubtlesse Also he had two doughters/saynt Ermenylde yequene The other hyght saynt Erkengode/a moynes serene.

This lady Ermenylde/was marped royally
To the aforelayd Aulfer/kynge of Mercyens
Bytwene them descended/full gracyously
A noble Margaryte/of hye magnyfycens
A roose of Paradyse/full of prehempnens
Moost blessed Aerburge/the gemme of holynes
Dur synguler suffrage/and sterre of our clerenes.

A descripcion of the actes a chyualzy of hynge Penson graundfather to saynt Merburge a of his noble and bertuous yssue and progenye.

Ca.iiii.

The yere of grace. bi. c. fyre and twenty
The forefayd pipuce Pēda began for to reygne
The tenth man fro Moden a piyuce in Sarony
Some and heyre to Mybbe fayth mone auctour playne
fyfty yeres of aege that tyme he was certaine
Mhan he was fyrit crowned hynge of Mercyens
Thirty yeres he reigned with great reverens.

Frue kynges in batayle this Penda dyd Cubdue Saintes Edwyn a Otwald kynges of Porthüberläde Thith Sygebert/Egnycius/and Anna full of bertu Thre noble hynges/regnynge in eest Englande With helpe of Beytones/by Bede we bnderstande Bylated his regyon/with worthyp and honoures Moche more than dyd/any of his predecessoures.

Pe maryed Kenelwith/a lady fayze and byght And by her had yffue/a goodly generacyon Peada his pzynce/Aulfer a noble knyght Saynt Ethelred/and Merwalde full of deuocyon Also faynt Merfellyn/of holy conversacyon Saynt Keneburge/also faynt Keneswyde Auntes to faynt Werburge/upon the fathers syde.

The of his chyldren/as we understande Prynce Peada/Kyneburge/and Ethelrede He maryed with Dswy/Kynge of Northumberlande To.iii. of his ysue/for love and for mede Auster and Aerwalde/the story sayth in dede Where maryed unto/the royall blode of Kent To Ermenylde and Domueue/two ladges ercellent.

Soone after by grace/the myddyll parte of Mercyens Ander paynce Peada/were baptyled eucry chone Whiche Peada maryed/Elsede with reuerens Poughter buto Dlwy/kynge of the North regyon Penda therto graunted/without contradyccyon Ander a fre lycence/his people were at lyberte Within all his regyon/baptyled for to be.

Also prynce Alkryde/sone to hynge Oswy Maryed saynt Keneburge/syster to prynce Peada Werburge b.ü. Mhiche fayd Peada/blought from the north party foure holy preeftes/Ted/Beccy/and Adda To preche to his people/the fourth was Duyna Whiche.iii. felden feafed/day/nyght nor tyme To convert the people/buto chrystes doctryne.

And permytted doctours/to preche in every place
Thrughout his realme/and never it denayed
Thrughout his fubgectes/by fayth and ghostly grace
De ayded them with focour/and helpe in that case
That wolde be converted/for theyr synguler mede
As sayth myne auctour/the benerable Bede.

But by the temptacyon of our ghostly enemy
This sayd kynge Penda this byctoxyous knyght
Of valyaunt men in armure raysed a great company
And to the North partyes went purposynge to fyght
And cruelly to see by power mayne and myght
The foresaid kynge Oswy as he afore had sayne
Sayt Oswalde his brother kynge and martyr playne.

Shortly was forgoten/the fauour of his affynyte That fully was cotracte/bytwene these kynges twayne Joyned at the maryages/of theyr chyloren thre Euer to have endured/in love by reason playne yet Dswy offered Penda/many ryche gyftes certayne To avoyde his malyce/and for to kepe the peas Whiche Penda refused/replete with wyckednes.

Bytwene thefe.ii. kynges/was a stroge myghty batell Pot ferre from yozke/ny the flood of Alynwed

In the regyon of Leedes/where by fortune cruell kinge Penda perylhed/a carefully was leed And.rrr. dukes with hym/were layne and lefte deed The kynge Ofwy offered gladly/with good entent His yonge doughter Edelfled/to god omnypotent.

He let her for doctryne to the abbelle laynt Hylde Lady of Strenythalt now called Thythy And gaue rii. pollellyons a monastery to buylde Thiche place is from yorke myles thyrty He gave great landes to his fone in lawe Peade But the thyrde yere after this layd prynce was slayne By treason of his wyfe Elsede for certayne.

Dow after dethe of Penda a his some pipuce Peada his seconde some Auster/father to saynt Werburge was electe to be kynge of all the Mercyens. Ca.b.

After that this Penda/of Mercyens hynge
In batayle by hynge Diwy/cruelly was dayne
And his prynce Peada/after hym thre yeres reygnynge
Mas put buto deth/by his quene in certayne
These people of Mercyens/rebelled sore agayne
The foresayd Diwy/kynge of Porthumberlande
And hym resused/as ye thall buderstande.

All the fayd Mercyens/by a generall counfell fortyfyed themselse/with power myght and reason And crowned prynce Auster/as Bede doth by tell with honour/worthyp/and great renowne Whiche prynce to kynge Penda/was the seconde sone This prynce was preserved/asore tyme secretly Merburge b.iii.

And faced by his fubiectes frome dethe and malady.

This valyaunt prynce and redoubted knyght Hynge Aulter thus crowned with great prosperyte Apon the Mercyens regned by tytle and myght Whiche realme was druyded whylom in partes thre frust in the West marches a in the South parte truely The thyrde parte was nominate mydle Englande Duer them all thre he regned as is fonde.

This tayd kynge Aulfer/in honour famous Mas devoutely baptyled/with great folempnyte By two holy bylhops/the bleffed Finanus And bylhop Jerumannus/taythe the hylfoxye The kynge made a bowe/of hye auctoxyte All temples of ydols/within his regyon To destroy and chaunge/buto chxylten relygyon.

This Aulfer was polytyke/replete with wyloom Ayctoryous in batayle/proued by his chyualry His enemyes oppressed/by manhode and reason Subdued his adversaryes/and had the byctory from his reason expelled/all cruell tyranny Conquered in batayle/at Ashdum ryght famous The hynge of Alest Sarons/called Kenwalcus.

Also he subdued/buto his Empyre
The Jlande Aecta/called the yle of wyght
And after that he had/of it his desyre
He gave the sayd yle/by tytle full ryght
To the kynge of cest Englande/to enlarge his myght
Ander that condycyon/that he baptysed wolde be.

And was his godfather of pure charyte

In lykewyle as this prouynce of Mercyens Whylom was greatest realme within Englande Many yeres contynuynge in prehemynes Ryght to the fpyrytualte well knowen and founde How fyue byshop fees within this fayd Merselande As at Chester at Lychefelde also at Morchester The fourth at Lyncolne the fysth at Dorchester.

Forthermore after dethe of Jerumannus Bythop of Lychfelde Aulter the tayd kynge Defyred the archebythop and prymate Theodorus To graunt them a bythop of holy lyuynge To governe the people by tpyrytuall techynge To thewe to his tubicctes the entample of bertu And to preche and teche the fayth of Thryll Jhelu.

This holy archebystop/and prymate Theodorus Delyred taynt Cedda/of the kynge Ofwy for his perfeccyon/and lyuynge vertuous To be remocued/to the prouve of Mercy kynge Auster was gladde/of his comynge truly kyght to were all/the people of his realme Thankynge therfore/the kynge of Jerusalem.

Hynge Auster graunted/to saynt Cedda the cofessoure Chan byshop of Lychefelde/moche possesson Co edyfy chysches/buto chystes honoure But namely he gave a certayne mansyon In the provence of Lyndesy/ny buto Lyncolne Suffycyent to suffyse/and well for to content

fyfty feruauntes of good relygyous obedyent.

This noble fayd prynce and redoubted foueragne flourynge in manheed wyfedome and polycy Ercelled the peres of this realme certagne. In perfon fortytude and proued chyualry Lyberall to his feruauntes gentyll in company Bracyous to the poore and a fure protectour. A founder of chyches and a good benefactour.

C A lytell descrypcyon of the noble maryage bytwene thynge Auster & saynt Ermenylde ye kynges doughter of thent/& of the solepnyte done at ye same season. Ca.bi.

Meane whyle the kynge/mynded maryage
By the fufferaunce of our loide god omnypotent
Issue to encrease/acoidynge to his lygnage
After hym to succede/kynge and piesydent
De mynded moost/the kynges doughter of Kent
Dipnies Ermenylde/nomynate she was
A beautefull creature/replete with great grace.

Tertaynly her father/was called Ercomberte
As afore is specyfyed/the kynge of Kent
Her mother Serburge/humble in her herte
Of whome Ermenylde/a lady excellent
Lynyally descended/by tytle full auncyent
Her graundfather/Edbalde kynge Ethelbryctes sone
The frest crysten prynce/of Sarons nacyon.

Of foure myghty hyngdomes the is descended from the royall blode of Fraunce also of Kent

Apon her fathers party/as afore is notyfyed And on her mothers fyde/by lyne auncyent frome the eest Englande/famous and excellent Also of Porthumberlande/flourynge in honour Converted and baptysed/buto our sauyour.

This fayd Ermenylde/this floure of bertue Was ever dyfpoled/from her natywyte Unto the dyfcyplyne/of our lorde Thefu Enfpyled with his grace/and benygnyte Refuled this worlde/ryches and banyte He bled the maners/of fadde dyfpolycyon Passynge fragyll youth/and naturall reason.

Suche lynguler confort of vertuous doctryne In her to dyd water a pure perfyte plante Whiche dayly encreased by sufferaunce deupne Merueylously growynge in her freshe and varnaunt With dyners proprytes of grace eruberaunt As sobrynes dyscrecyon and mekenesse briggnall Obedyence grangte and wysedome naturals.

Euery tree of plante is proued eugdent Alhyther good of eugliby experyence full fure By the budge and frugte and pleasaunt descent Alwete tree bygngeth footh by cours of nature Swete frugte and delycyous in talk and berdure Ryght so Ercombert by his quene moost mylde Brought gracyously footh the swete Ermenylde.

She folowed her father in worthyp and honoure As her mother Serburge the toke imptacyon Werburge c.i. To lyue in clennes/presentinge in behauyour Per father in power/her mother in relygyon Humble in herte/hauynge compassyon Pyteous and lyberall/where was necessyte Joyfull to observe/the dedes of charyte.

forther of her lyfe/to make declaracyon As the true legende playnly dothe expelle Confeder the hylloxy/with good inspeccyon Of blessed Serburge/that noble pryncesse The sayd conversacyon/and ghostly swetenesse That is perceyved/in her holy mother The same perfeccyon/was in the other.

Reverthelesse Ermenylde/escape ne myght Alogidely honours/and seculer dygnyte As required so noble a state of ryght Ryches/possession/namely her beaute But but o maryage/compelled was she Of her parentes/contrary to her entent To whome she was founde/ever obedyent.

This noble lady/by decrene procedens
Elected to her/a spouse commendable
A valyaunt prence/the kenges some of Mercens
Called kenge Aulser/famous and honorable
Reggnenge in Mercelande/with soe incomparable
Ercellenge many other/prences of this regyon
In reches/retenu/fortune/honour/and westome

At this maryage/was moche folempnyte Her father Ercomberte/and her frendes all Tho prynces her bucles/Egbryct and Lothary The kynge of eest Englande/Aldulph in specyall Dukes/erles/barons/and knyghtes in generall Whiche sayd company/were redy that same day To worthyp the matrymony/in theyr beest aray.

This royall maryage/was folempnyfed With fynguler pleafures/ryches and royalte They, frendes cofyns/redy on every fyde To do they, devoyie/and thewe humanyte Nothynge wantynge/every thynge was plente Of delycate metes/and myghty wynes stronge With mynstrels/melody/and mysthes amonge.

Tahan this fagre prynces/resplendent in vertue Came but Mercelande/ in the order of matrymony Than grace with good governaunce/dyd byce subdue Aertue was mayltres/chefe ruler and lady The faythe of holy chyrche/dyd growe and multyply Relygyon encresed/honour and prosperyte In every place pacyence/true sove and charyte.

At the folempne spousage of this lady bryght kynge Auster promysed on his sydelyte Errours to correcke by his wysdome and myght Clerely to expell all sectes of ydolatrye frome his realme and fulfyll by his auctoryte The promyse truely made at the sonte of baptyme The chyrche to conserve and save it from rupne.

The myghty realme of Mercyens/also of Kent That season were brought/bothe buto buyte Merburge c.ii. And as one hyngedome/ruled full excellent They, tubicates and feruauntes/in tranquyllyte Kynge Aulfer by his quene/had a noble progenye Aulfade and Kuffyn/with prynce Kenrede And Merburge/of whome we purpose to procede.

A breue declaracyon of the holy lyfe and conversacyon of faynt Merburge bfed in her tender youthe above the comyn cours of nature. Ca.bii.

Descendinge of noble and his parentage Was doughter to Auster the legende dothe rehers kinge of Mercelande and of famous lynage her mother Ermenylde iogned to him in maryage They dwelled somtyme a lytell frome Stone At a place in Staffoidethyje amyddes his regyon.

They had bytwene them other chyldren thre Aultade and Ruffyn martyrs full gloryous Synt Kenrede his prynce of greate auctoryte Tumylate at Rome a confessour gracyous The lyues of these thre we wyll not now dyscus But speke of the ghostly and meke conversacyon Of blessed Alexburge now at this season.

for as declareth/the true Pallyonary A boke wherin/her holy lyfe wryten is Alhiche boke remayneth/in Chefter monastery I purpose by helpe/of Ihesu kynge of blys In any wyse to reherse/any sentence amys But folowe the legende and true hylfory After an humble ffyle and from it lytell bary.

This bleffed Merburge/from her natyuyte folowynge the counteyll/of her noble parentes Dysposed her selfe/euer to humylyte Obedyent to them/with all reverens Loth to dysplease/of make any offens Of dysquyet any reasonable creature Thus was her maner/in youthe be ye sure.

Sadde and demure of her countenaunce
Stable in gesture proued in every place
Sobre of her wordes all bertu to avaunce
Humble meke and mylde replete with grace
Many bertuous maners in her founde there was
And dyners gyftes naturall to her appropryate
As was convenyent for so noble a state.

And as the encreased/moore and more in age A newe plant of goodnes/in her dayly dyd sprynge Breat grace and bertue/were set in her ymage Wherof her father/had moche merbeylynge Her mother mused/of this ghostly thynge To behold so yonge/and tender a may from bertu to bertu/to procede euery day.

No merueyll it is/who so taketh hede In naturall thynges/the dyners operacyon Dothe not a royall rose/from a biere piocede Passynge the stocke/with pleasaunt dylectacyon The swete ryner passeth/by due piobacyon Allerburge c.iii. His heed and fountayne ryght so dothe the Transcende her parentes with great benygnete.

And tho her bretherne /delyted for to here
for they foule helthe /gholtly exortacyon
yet the them palled / manyfolde more clere
In love of our lorde / and meke convertacyon
And lyke as Phebus / in his hevenly regyon
Palled other stretes / shynynge moost pure
So dothe this byrgyn / above the cours of nature.

Lordes/dukes/barons/within the kynges hall Merueyled on her maners/and conflaunte sodynes. The plente of wysedome/and dyscrecyon withall. In so tender age/they never knewe expesse. Her mynde so perfyte/auoydynge all ylnes. But they knewe well/it pretended by all reasone. Synguler grace and goodnes/to her comynge soone.

Affrimings on this wyle/yf the wolde contynu With fuche vertuous maner/in yeres of hye dyscrecyon That the holde do honour/by the grace of Jhesu Anto all her kynrede/and synguler consolacyon An ensample of vertu/and humylyacyon They; consolte/they; tresure/and sterre full byight And these lumynary/shynynge day and nyght.

frist in the moininge/to chriche the wolde go folowinge her mother/the quene every day thick her boke and bedes/and departe not them fro Here all decime feruice/and her devocyons fay and to our blessed sauyour/mekely on knees play

Dayly hym delyzynge for his endeles grace and pyte To kepe her frome tynne and preferue her in chastyte.

Where youthe is dysposed of natural mocyon To dyspostes and pleasures full of banyte This maybe was ever of sadde dysposycyon Constaunt and dyscrete styll and womanie Bladde in her soule to here speke of chastyte Tlennes and sobsenes and ioyfull for to here Bhossly erostacyons to her herte moost dere.

Thow this yonge byigyn faynt Merburge was defyred of dukes a erles in maryage and of the answere the gave to the in avoydynge wouldly pleasures. Ca.bii.

A stender youthe passed/this blessed maydyn Apayly encreased/moze and moze in bertue In ghostly scyence/and bertuous dyscyplyne Observynge the doctryne/of our lozde Thesu Pad his commaundymentes/in her herte full tru so that no creature/moze perfyte myght be In bertuous gystes (by grace) than she.

She was replete / with gyftes naturall
Her byfage mooft pleafaunt / fayze and amyable
Her goodly eyes / clerer than the crystall
Her countenaunce comity / twete and commendable
Her herte lyberall / her gesture fauourable
She lytell confyderynge / these gyftes transytozy
Set her felycyte / in chyft perpetually

She hadde moche worthyp/welthe/ and ryches Cherburge c.iiii.

Aestures/honoures/reverence and royalte
The ryches the dysposed/with great mekenesse
To the poose people/with great charyte
But her sadnes/constaunce/and humylyte
Aertue/gentylnes/so pacyent and colde
Transcended all these other/a thousande solde.

The bertuous maners/and excellent fame
Of this holy byzgyn/redoubted to ferre
In all this regyon/in pzaylynge her name
That the nobles of this lande/wolde not dyfferre
But with ryche apparell/and myghty power
Tame for to teke her/lyke as to Salomon
Quene Saba approched/to here of his wyledome.

So lykewyle some came to her of her vertue Some of her samesse and pudent dyscrecyon Some so, her constaunce to stable and true Some of her chastyte and pregnaunt reason Some so, her beaute and famous wysdome And some that were borne of hynges lygnage Despred of they myght have her in marrage.

In beaute amyable the was equall to Kachell Comparable to Sara in frame fidelyte
In fadnes and wyledom lyke to Abygaell
Replete as Delbora with grace of prophecy
Equipalent to Kuth the was in humplyte
In pulchytude Rebecca lyke Pester in lolynesse
Lyke Judyth in bertue and proued holynesse.

The prynce of Mettarons a pere of this lande

Myllynge to have her by way of maryage Mith humble reverence as we understande Sayd to her these wordes wysely and sage D source lady borne of hye lynage D beautefull creature and imperpall prynces This is my full mynde that I now rehers.

from my fathers realme/hyder J am come Anto our prefence/yf ye be to content With worthyp and honour/and moche renowne In all honest maner/aperynge eugdent My mynde is on you tet/with love feruent To have you in maryage/all other to forfake If it be your pleasure/thus me for to take.

ye halbe asured/a quene for to be
ye hall have ryches/worthyp/and honour
Royall ryche appareyll/and eke the sufferaynte
Precyous stones in golde/worthy a kynges tresour
Landes/rentes/and lybertees/all at your pleasur
Servauntes every houre/your byddynge for to do
With ladges in your chambre/to wayte on you also.

Mith these kynde wordes/the byrgyn abasshed sore And with mylde countenaunce/answered hym agayne The playnes of her mynde/to rest for evermore Savenge: o noble prynce/I thanke you now certayne for youre gentyll offer/shewed to me so playne ye be well worthy/for your regalyte

To have a better marrage/an hundreth solde than me.

But now I thewe you playnly my true mynde

My purpose was never/maryed for to be A lorde I have chosen/redemer of mankynde Thesu the seconde persone in trynyte To be my spouse/to Whome my byrgynyte I have depely bowed/endurynge all my lyfe His servaunt to be/true spouses and wyfe.

Therfore noble prynce/hertfully I you pray Tempte me no forther/after suche conduction Whiche am so stedfast/and well be nught and day Neuer for to chaunge/nor make alteracyon Take ye this answere/for a sure conclusion The promyse I have made/and bowe of chastyte Endurynge my lyfe/shall neuer broken be.

Dyuers other allates/came her for to allayle Made inclaunt requestes/but this bright fre for all they busynesse/they myght not preuayle So constaunt frime a stable in herte a mynde was the A mountaine or hyll/soner leue ye me Myght be remocued/agaynst the course of nature Than the for to graunte/to suche worldly pleasure.

She well confydered the texte of holy scrypture This byleueth her chast for the love of Ihesu The temple of god they be clypped sure And shalbe rewarded for that noble bertu An hundreth solde (by grace) byces to subdu And heven for to have at they departynge Whiche she remembred wysely above all thynge.

Thow y falle Merbode delyzed kinge Aulfer to have

Merburge his doughter in maryage. And how y kynge graunted therto. Ca.ir.

A slove is layd/whan Penda the kynge
Aby laynt Olwy kynge/at Leedes was nayne
And Aulfer his sone/the fourth yere folowynge
Was baptyled and crowned/By bylhop fynane
A solempne boue he made/faythfull and certayne
All temples of ydolles/in his realme to destroy
And chaunge them to chyches/and newe edyfy.

The same he promysed/as he was true knyght tahan that he maryed/blessed Ermenylde Dredynge sore the sustyce/of god almyght for his fathers demerytes/bnreconsyled On hym to fall sodeynly/and so be begyled Promysynge amendes/at his conversyon anto holy chyrche/with humble devocyon.

Thiche kynge Auster/as was the more pyte
By the wycked counteyll/of a fals knyght
Called Merbode/ranne soone in apostaty
for a sytell whyle/wantynge perfyte syght
The bryghtnes of the day/was tourned to nyght
Than he gave credence/that creature buto
Prolonginge the actes/he promysed to do.

Ander kynge Aulfer/chefe stewarde of his hall Mas this false Merbode/ruler of every poste Alhome the lady Aenus/brought but the lady Aenus/brought but the Persed and wounded/so greuously his harte Enslammed with some and with her frzy darte

Plonget with forowe / fyghynge day and nyght. The beaute of Werburge / moeued fo his fyght.

The blynde goddes Cupyde/bered to foze his mynde Mith interyoz loue/and fenfuall defyze Of worldely affeccyon/that reste coude he none synde His spyryte was troubled/he brenned as dothe the syze Apon this holy byrgyn/his loue was so entyze To have her in maryage/was all his intent That every houre was a moneth/after his judgement.

Prouyded in his mynde/how that he well myght Enforce hym wyfely/with boldynesse and polycye To shewe his full entent/in maner good and ryght Po dyspleature taken/bpon his lordes partye By this ymagynacyon/he fell bpon his knee Afore his lorde and kynge/desyrnge a petycyon Pis mynde to declare/with fully grace of pardon.

Ercellent prynce he fayd/and moof worthy kynge That reggnes now within the realme of Englande Flourynge in chyualry/in honour encreasynge Trascendynge other prynces/of this forsayd lande My full intencyon/now ye thall binderstande Requiringe your grace/in this poore crecumstaunce At my petycyon/to take no greuaunce.

My lynguler good loide/hertfully I you piay With instaunte request/and humble supplycacyon Braunte me your doughter Werburge/as ye maye To have her in maryage/auoydynge all treason If your grace deny/this piesent petycyon

Dethe me behoues full soone and hastely My loue is so feruent there is no remedy.

Stande op Merbode/kynge Aulfer than fayd Dur chyfe champyon/in all our chyualry your humble defyze/hall not be denayd Df Merburge our doughter/now confent wyll we If ye may optayne/her wyll and mynde truele Her mothers also/ binder that condycyon Me graunt her to you/at your meke suggestyon.

Df this gracyous answere / a gladde man he was Reioglynge in his herte / began to conspyre Castynge in his mynde / crastely by compas How he myght optagne / to the hye empyre And reggne after Aulser / at his owne desyre But tho man prepose / god dysposed all Caho clymbeth to hye / often hath a fall.

Thow the quene faynt Ermenylde wolde not colente therto/4 how her beetherne faynt Mulfade and Ruffyn were agaynst the sayd maryage. Ca.r.

Pamely of Merebode the greuous presumpcyon How he had moeued thrught his wycked rage The kynge in suche causes by synguler petycyon and how the kynge consented to his supplycacyon She was sore greued at this prowde crafty knyght Talled hym in presence and sayd these wordes ryght.

Thou wycked typaunt and bukynde creature

folowynge thyne appetyte and fentualyte Thou cruell pagane prefumynge at thy pleasure Blynded with ygnoraunce and infydelyte Thoughte gave the lycence and suche auctoryte Our doughter Merburge to delyre of the kynge Without our counseyll therto consentynge.

Tonsyder ryght well/thy kynred and pedegre It is well knowen/thou arte comen of nought Nother of duke/erle/loide/by auncetre But of bylayne people/yf it be well sought Agaynst our honour/now that thou hase wrought Whiche consequently/shall be to thy payne for all thy labour/is spende in bayne.

Thou knowes of a certayne/refused the hase Many a ryche maryage/within this sonde A thousande tymes better/than ever thou wase Is now oxels thalbe/by any maner fonde Dur doughter to the/hall never be bonde Nox suche a caytyse/thall have no powere With kynges blode royall/to approche it nere.

An officer thou arte/and of great royalte

To be a true feruaunte/now thou arte our foo

Tryed/proued/founde fals/in eche degre

Thou hase well deserved/to be hanged on a tre
for thy mysdede/thou shall soone repent

Thy hye presumpcyon/proude and dysobedyent.

As for our doughter and dere derlynge

By the grace of god/and our aduplement Soone halbe maryed/to the mook myghty hynge That ever was boine/and in this erth lent The meane our faugour/loide omnypotent Therfore thy wretchydnes/wyll bpon the lyght Thou taynted traytour/out of our fyght.

Mith that faynt Merburge / came into prefence Afore her mother / and all the company Doynge her duty / with all due reverenc folowynge her doctryne / full fapyently Mith lycence optayned / spake eughently After suche maner / that all the audyence Rejoyled to here / her lusty eloquence

D souerayne lady/and hynges doughter dere My dere mother/over all thynge transytoly D gracyous plynces/and quene to hynge Aulfere To your ghoffly counfeyll/do me ever apply As I have plomyted/ryght eugdently To the hynge of hynges/and lolde celestyall I wyll observe/endurynge this lyfe moltall.

And thou false Merbode/folowynge sensualyte I meruayle greatly/thy hye presumpcyon To moeue our father/with suche audacyte knowynge my mynde/set on relygyon yet for thy soule heithe/accepte this lesson Aske mercy and grace/of my spouse eternals Lest bengeaunce sodeynly/byon the do fall.

Wherwith her bretherne Wulfade and Ruffyn

Two noble prences/mankull fadde and wyfe Soze bered with peyne/theyr hertes were within At this falle stewarde/whiche can so deuyse Agayne theyr honour/to do suche presudyse As to attempte theyr father the kynge In so great a mater/they not consentynge.

They called Merebode/afoze them all Sayenge thou caytyfe/who gave the lycence To moeue this cause/so hy and specyall Touchynge a lady/of suche prehemynence A kynges doughter/of moche magnyfysence Pone comparable to hym/in all this regyon In honour/royalte/power/and dyscrecyon.

And as our mother fayd/to the byfoine Loke well thy piogeny/and all thy lynage A byllayne oxels wers/fothly/thou was boxne Now our dere fyster/wolde have in maryage As femyinge for a prynce/of hye parentage Than for fuche a carle/by a proverbe ancyent A lad to wedde a lady/is an inconvenient.

Therfore we charge the/boon greuous peyne Moue no tuche mater/nor fpeke of it no more for yf tuche mocyon/come to bs agayne Of hye prefumpeyon/as is done afore Thou thalt repent/the cause and dede full fore Now we commaunde the/no forther to contryue But cease of suche busynesse/in peyne of thy syue.

Thow the falle Werbode complayned byon Aulfade

and fullyn to kynge Aulfare by malyce and enuy and was the cause of they, dethe. Ca.ri.

This wycked Alerebode the bedyll of Belyall The minister of myschef a sergeaut of sathanas Consyderynge he was despysed of them all And soze rebuked for his outragyous trespas He brenned in enuy as a man without grace Tast in his mynde how he myght wroken be Apon her bretherne by some subtylte.

Ever from that tyme the lay in wayte Sekynge occasions on them to complayine Dayly ymagyned with subtyll deceyte Them to subdue and cause to be sayine Attendyinge opostunyte to take them in a trayine By the false entysement of his mayster Belyall Prompte to all myschese as dyscyple naturals.

In fauour of his paynce/by crafte he hym brought (As now is in custome) with false flatery Some please they mayster/and that is ryght nought So dyd this calcrebode/by subtyll polycy his bengeable mynde/was hymselse to magnyfy and utterly to lose/these paynces twayne Da destroye hymselse/by myssociane playne.

Lyke as Archythofell/chefe counfelour to abfalon Sundry tymes moeued hym/buto baryaunce And with kynge Astuerus/in fauour was Amon Counfeylynge hym euer/buto great myschaunce In lyke cause Werbode/moeued to bengeaunce Unerburge.

Was chefe counseler to Ausser the kynge Whiche brought hym selfe to hame and eurst endynge.

The elder prynce Aulfade in his dysporte Afed haukynge huntynge for a past tyme But but o huntynge namely was his reforte Euery day in the morowe longe afore pryme And as it fortuned by a tyme A myghty harte reysed was coursed a longe space Whome Aulfade pursued with pleasure and solace.

This harte fore strayned/ranne for his focour As all deer done of they properte
To a well with water/after his great labour Hym to reconforte/and the more fresher be
Therby faynt Tead/had his oratorye
The wylde harte there lay/full fecrete and styll
And suffered this holy man/to do all his wyll.

This bleffed byshop moeued with pyte Couered this tayd harte/with bowes and leues also Put a small code/aboute his necke trule And after commaunded hym spedly to go To the wylde woodes/whens he came fro His pasture to seke/fox faynt Cead knewe truly It was a sygne followynge/of some great mysery.

(As Bede wetnesseth) this holy confessour Mas byshop of Lychefelde and Couentre Whiche for the love of our fauyour In wyldernesse dwelled all folytarye Contented with fruytes of the wylde tree

Mith rootes/herbes/water/foz his luftentacyon Endurynge penaunce/with due contemplacyon.

This benerable pipnce/ensuringe this great harte Approched to his cell/with great dilygence Tenderly requiringe/where and in what parte This harte escaped/so ferre out of piesence This holy man answered/with all reverence Beestes/byides/sowles/I kepe none at all But I knowe the instructour/of thy helthe eternall.

By this brute beeft/thou thall perceyue well The facramentes of holy chyrche enerychone To encrete thy bylene/by our ghoffly countell And so to be baptyled/and have remyslyon By dyners brute beeftes/for mannes faluacyon Dur lorde hath the wed/fecretes mystycall To his electe persones/by grace supernall.

To Poe came conforte / after the great deluge By a douve / bryngynge a braunche of Olyve To the prophet Pely / a raven dyd refuge Brought hym his fustenaunce / and faved his lyve Unto faynt Eustach / full memoratyve Our lorde appered / in a hartes lykenes To whome he obeyed / gladly with mekenes.

Of whiche examples/piynce Aulfade gladde was Thankynge god and faynt Cead/that he thyder come And fayd holy father/fulfylled with grace If ye can fupply/my instaunte petycyon That the fayd harte/myght retourne hyder foone Merburge. Whiche is now in wyldernesse, but our presence. Than to your doctryne, I wall grue fully credence.

Saynt Cead but opayer/devoutely went And the wylde harte/frome the wood came hastely With the coide in his necke/apperyuge euydent And in they; piesence/stode full right soberly My sone than he sayd/byleue than stedfassly Understande ye may/all thyuge possyble is Co a saythfull persone/that persytely byleuys.

Aulfade conforted/and in the fayth probate
fell downe to his fete/with humble devocyon
Desyrynge baptym/to be regenerate
Unto our sauyour/for his soules saluacyon
Saynt Cead blessed/the well that season
And baptysed this prynce/in name of the trynyte
Was preess and godfather/for want of companye.

This chieften pipuce/targed with hym all night In fallinge/piager/and medytacyon And was refresshed/naturally in sight With bodyly and ghostly sustentacyon. The next day received/the holy comunyon With lycence departed/to his father agains. The harte to the foiest/recoursed certains.

The thyide day after his biother Kuffyn followinge the same harte by deupne piouydence Was well instructed in ghostly doctryne Baptysed by saynt Cead a communed with reverence And as it softward by playne experyence

Of all the proces done to the elder brother all thyinge dyd happe ryght to to the other.

Afore this featon / charites fayth mooft gracyous Thrugh this lande / was preched in ever place By byffhop Fynane / and Jerumannus Whiche Jeruman of eeft Englande / fyrst byffop was And with faynt Ermenylde / came hyder by grace yet fully converted / was not Ateriee regyon There frome ydolatry / buto this featon.

These forlayd prynces/converted newly By blessed Cead/to chrysten relygyon Dayly to hym resorted/for counterll ghostly To encreace in bertue/and holy perfeccyon With lycence pretended/they wolde togyder come Unto his oratory/from the kynges hall Under colour of Puntynge/as they dyd it call.

And as it is wayten in holy scrypture those is a sure frende loueth stedfastly and who is enemy putteth dylygent cure that schefe to accomply the moost studyously. The false therebode suspectings europently. The news conversion of these paynces twayne prepared hym crastely to take them in a trayne.

He watched on them /fecretely every day To knowe they, resorte/and but what place Lyke as a hounde followinge/these princes to bytray Dr a dogge dothe a dere/by sent of the chas Tahan he had perceyved/how all thringe was. De compated in mynde by falle inuencyon To complayne to the kynge for they deftruccyon.

My lynguler goode loide/and moost piyncypall Sayd this Merebode/the fals traytour Pleafeth your goodnes/and grace specyall To my supplycacyon/to be a piotectour ye have two piynces/myghty in honour Mhiche are my loides/and ever shalbe If they wolde be true/to your soveraynte

They have refused/the more pyte is your aunceent lawes/and sectes everythone And with your lycence/have done yet more amys for now they be subjecte/to a newe relygyon Atterly resusyinge/your decrees and olde custome followinge the counsers!/and mynde of a senyor Called byshop Cead/theyr specyall auctor.

your strayte commaundymentes/they dayly despyce And purpose I tell you/in secretenes Anto your persone/to do moche presudyce To murther or poyson you/shortly doubtles And so for to reygne/and governe your ryches Bytwene them twayne/to dyuyde your lande By fals conspyracy/as ye shall buderstande.

Thith these false tales/and many other mo
The kyinge was moeued/to malyce and yze
By his complection/as he was wont to do
Moze cruell than a beek/as feruent as the fyze
Depely affrimyinge/that dethe chulde be theyz hyze

If he myght take them in any place They hulde be flagne and fuffer withouten grace.

In the mozowe after/whan Phebus began to clere The kynge toke Merbode/with hym fecretly To try out the truthe/and how it wolde appere Alheder his pzynces/were gone to the ozatozy If it were fo/he fende hym pzyuely To gyue them knowlege/of his entent foz to remoeue/from his hally Judgment.

The father had pyte/bpon his chyldren naturall Molde not have flayne them/the fothe to fay Mherfore he fende/the feruaunt of Belyall To conuay them fro thems/fome other way The kynge knewe hymfelfe/not able that day To refrayne his yre/and cruell halfynesse. Byuen to hym of nature/in suche great dystresse.

This wycked Merebode/came to the opatory
And sawe these prynces/in great devocyon
Counceyled his message/by malyce and enuy
Retourned to the kynge/hastely and soone
Pewly complaynynge/by fals ymagynacyon
A hundreth solde worse/than at the trust tyme
Mith new addycyons/to brynge them to ruyne.

And whan the kynge/approched night the cell Herynge the complayates of this fals knight The children perceyued a boyce right well Tessed of they prayers and came forth full right On whome whan Austere/had ones a fight He was fore moeued/as hote as the free Agapust her chyldren that loued hym entrie.

But by the malyce/and wycked temptacyon
Of the deuyll/mannes olde mostall enemy
And what by the false crafty suggestyon
Of Wycked Werebode fulfylled with enuy
And by his owne hastynesse/and cruell sury
These psynces were sayne/Aussace and Kustyn
Pow glosyous martys/reggnynge in heuyn.

After whan kynge Aulfer/approched his castell And buneth was entred/into his hall Incontynently a spyryte the salse fende of hell Entred fals Aerebode after the people all Inwardly hym bered/with peynes contynuall That his armes and handes/he dyd horrybly tere Alhiche sodayne bengeaunce/all the courte byd fere.

He rored and yelled/lyke a wylde bull shewed all the myschese/malyce and enuy Done agaynt the martyis/with a mynde yiefull so soze constrayned/with peynes greuously The deuyll ceased not/his dolours to multyply Tyll his fylthy soule/compelled soze was for to erpyze/for his hydeous trespas.

Dow kynge Aulfer was converted a toke great repentaunce for his offences. And by the confeyll of faynt Ceade was a devoute man and a good benefactour to holy chyrche and a founder of dyners holy places relygyous.

Ca.rii.

Dan Aulfer confyderynge/with due dyfcrecyon His cruell haftynes/and furyous mynde How ferre he had/abufed his reason Agaynst his chyldien/by nature and kynde He fore repented/in hystory as we fynde His grenous trespas/and homycyde bunaturall In conscyence greued/forhis synnes mortall.

Namely lamentynge in soule his apostaty
After his baptyme and ghostly conversyon
And for the departure of his prynces truly
Contrary to ryght hynde and all reason
The loss of his same though this regyon
A dethe to his quene and his lovers all
Grevous to his kynnesmen and frendes naturall.

All these considered/with due cycumstaunce De wayled and weped/sobbynge full soze Plonged in sozowe/heuynes/and greuaunce Lamentynge his offence/a thousande tymes thersoze Dis intollerable peyne/encreased moze and moze Mosully he went/to his bed by and by Supposynge some dethe/withouten any remedy.

Some of his lovers/beynge there present Gave hym they counsell/to hunte in the forest Some to dysportes/and pleasures evident Some but melody/all thoughtes to degest But Ermenylde his quene/whiche loved hym best Counseled hym truly/to take contrycyon And mendes make/by due satysfaccyon.

Merburge.

Of this ghoffly counteyll/the kynge was very glad and in the mozowe after/prepared befyly cuith mekenesse to seke/blessed saynt Cead So whan the kynge came/to his oratory The bysshop was at masse/and ryght consequently fro heuen descended/so gloryous a lyght Chat of the mystery/Ausser had no syght.

TUhan masse was ended/saynt Cead his bestures caste Apon the sonne beame/by myracle there hangynge Supposynge on a forme/and made moche hasse To mete at the doore/mekely the sayd kynge Whiche saye there prostrate/penaunce desyrynge With reverence hym elevate/and gave an exortacyon Che kynge was agreable/for to do satysfaccyon.

The byshop hym eniorned in parte of penaunce To destroye all ydolles and sectes of ydolatry In all his realme and the temples of paganes To translate to the honour of god almyghty With presses and clerkes to pray and synge demoutly Also peas and instruct to be kepte contynuall With the werkes of mercy to be bled in specyall.

Forther he eniouned hym of his chargee Monasteryes to make of great perfeccion Endowed with landes possessed in lyberte Therin for to fet/men of relygyon To pray to our lorde for his faluacyon Whiche Auster promysed to fulfyll gladle As soone as he myght/by possybylyte.

Than the forefayd kynge and the holy confessour Ment to they prayers in the oratory And as the kynge loked up to our fauyour The fayd facrat bestures he sawe eughently Hangynge on the sonne beame full merueylously His gloves his gredell the kynge had byon Whiche shortly to grounde falled adowne.

Therby he percepued the great holynesse Of blessed saynt Cead and interpot devocyon Despted his prayer dayly with mekenesse Co almyghty god for his remyslyon frome thems departed with his benedyccyon Joyfull in his soule towarde his place Chankynge god mekely of his great grace.

As the hynge promyfed/to our fauyour Shortly he auoyded/all ydolatry Brenned theyr ydolles/correcked theyr errour Translated theyr temples/but o god almyghty founded monasteryes/of relygyon many Of men and women/gaue them possessyons Landes/rentes/ryches/to encrese devocyons

Pamely he founded a ryche monastery
for dethe of the prynces in satysfaccyon
To the honour of god and saynt Peter truly
Talled Peterborowe abbay in all this regyon
Endowed it with rentes lybertes possessyon
A place where many relygyous persones be
Seruynge day and nyght our lorde with charyte.

Werburge.

Also there was founded at Stone a pipoze
In the honour of god and the martyzs twayne
Possessed with landes rentes and lyberte
There devoute chanons ben inhabyte certayne
Alyzacles and sygnes have ben thewed there playne
To the laude and prayse of god omnypotent
And of these holy martyzs patrones there piesent.

Of the feruent defyze a great devocyon ye faynt Merburge hadde to be relygyous a of ye dayly supply cacyos the made to the kynge her father for the same. Ca.rif.

As this myghty prynces/encreated in age
So dayly encreted/her good condycyons
That greatly enioped/her honorable lynage
Contyderynge in her/fuche bertuous dyfpolycyons
In bygyls/prayers/and ghoftly medytacyons
Set all her mynde/power/myght/and mayne
To ferue our fauyour/day and nyght certayne.

She well confidered/with due difcrecyon
Of this present lyfe/the great wretchydnesse
How dredefull it is/full of varyacyon
Deceuable/peryllous/and of no sykernesse
The tyme bucertayne/to be knowen doubtlesse
for here is no cytee/nor sure dwelyinge place
All thinge is transytory/in short processand space.

COherfoze this byzgyn/gladde and benyuolent folowynge the counteyll/of blessed Mathewe Colas on of fyue byzgyns/euer redy pzesent Had her lampe replete/with oyle full of bertue Redy for to mete/her spouse swete Thesu With charytable werkes/in her soule contynuall Therfore the was taken/to his blys eternall.

She well confidered the wordes of the golpell tho refuses pleasures and natural generacyon for the love of Thesu rewarded thalbe well thith a hundreth folde grace here for they guerdon and after this lyse have eterne fruycyon thiche the remembred and ever fro that day. On her father wolde call and mekely to hym say.

Reverent myghty plynce/and loide hono; able Moost dere byloved father/my synguler helpe a focour My trust/tresure/and solace/to me moost amyable Instauntly I beseche you/for love of our sauyoure And of his mother mary/of bylgyns the sloure With all the company/that in heven be My humble petycyon/now graunt it buto me.

Mell byloued father/this is my fully mynde My inclaunte delyze/and humble supplycacyon By the grace of god/maker of all mankynde And by your lysence/helpe/and tuycyon I purpose to enter/into holy relygyon And utterly resuse/all pleasures transytozy To be professed/at the house of Elp.

O my dere doughter/fayd this noble kynge My pleasure/folace/and hope of my gladnesse Moost dere byloued/and my synguler swete derlynge I well consyder/your vertue and sadnesse Werburge. e.iii. your instaunt request/and humble gentylnesse And of your detyze/inwardly Jam gladde But yet your motyon/makes my herte full sadde.

All my ione and conforte / now resteth in the Syth thy dere bretherne / from vs ben agone Thou arte the trusty treasure / to thy mother and me Dur synguler solace / and sure consolacyon Therfore swete derlynge / as for my herre alone I wolde the mary / and a quene the make If thou well consent / and my counsell take.

Confyder and beholde / thugh all this lande

Take the a maryage / at thy ne owne pleafure

A pynce moost valyaunt / moost noble to be founde

And of helpe and ayde / I shall the assure

Chith ryches / royalte / welthe / and trefure

Clothes of golde / and royall ryche apparell

And all thynges necessary / as man can of tell.

Remembre also/how after course of kynde
Aege dothe fore greue/thy moder and me also
Therfore natural love (swete chylde) dothe me bynde
To grue the best couseful/what thou shall do
To honour and worshyp/how thou may come to
Whiche great renowne/and hye astate certaine
To se the a quene/will make by yonge agayne.

Bod orderned matrymony/frist in Paraopse Bytwene man & woman/whan he the worlde dyd make That mankynde myght encrese/multyply and ryse Eche persone at pleasure/a spouse for them to take Now iouned by holy chyiche all other to forlake The chylde of the father to take his dylcyplyne And after that to teche his yffue they doctryne.

Also man and beelt/have dylpolycyon naturall To byinge forth they lykenelle by generacyon But man havynge reason and fre wyll with all As lawe requireth hath his procreacyon Ander true matrymony by his owne electron Dres to observe and lyve in pure byigynyte for the greater meryte and rewarde of glorye.

And yf all maydens/fulle kepe they, chaffyte
As ye now do/how shulde the worlde encrete
Swete louely creature/ryght foyfull wolde I be
To kysse a chylde of thyne/hauynge thy lykenesse
And se the also coronate/as a myghty pryncesse
Enclyne dere derlynge/thy mynde to myne entent
And all these sayd honours/wyll folowe consequent.

Df the meke answere faynt Werburge gaue to her father whan the was moeued to maryage. Ca.riii.

De holi mayd/whā the knewe her fathers mynde Her foule was replete/with woo a pentyuenesse and foze began to wepe/after cours of kynde. The falte teeres dystylled/foz payne and heuynesse By her ruddy chekes thynynge/full fayze doubtelesse Pyteous to beholde/but whan the fozefayd mayde Teased of her fozowe/thus to hym the sayde.

Mooft beeft byloued father/nexte to god almyght Cuerburge. e.iii.

your hynde gentyll mocyon/wolde moeue inwardely The mynde of any creature/to folowe you ryght Di any stony stomake/to relent and apply And resolue eche harde herte/to waylynge dolefully Consyderynge on enery parte/with good dyscrecyon To accepte of resuse/this harde electyon.

father I have ben to you/meke and obedyent Ever fyth I had/yeres of dyscrecyon Bladde to observe /your hye commandyment With some interporand humble intencyon And so well contynue/with sowly submyssyon In this present lyfe/whyle I do endure Of my sove and prayer/ever ye shalbe sure.

But mooft lovely father/I pray you hertfully

Cake no dysplesure/pardon what I shall say

My soule/my herte/and mynde/is set stydsastly

Co serve my lorde god/nyght and also day

Pever to be maryed/by no maner of way

for sothly I have bowed/my true byrgynyte

Unto Thesu/the seconde persone in trynyte.

That is my spouse / and blessed sauyour
for whose some refused / in certainte have J
All worldely pleasures / welth / ryches and honour
Thith all boyde busynesse / and cures transytory
My some on hym is sette / so sure and feruently
That nothynge shall separate / my hert hym fro
Schenes nor helthe / pleasure / peyne / ne wo.

Also my full entent / was never otherwyle

Than to be handmayde/to my loide Thefu And of my foule and body/to make hym facryfyce for my ghostly welthe/all byces to subdue He is my dere spouse/folace/helthe moost true On hym is all my herte/and hase ben set alway And ever shalbe/buto my endynge day.

In this wretched worlde / we can not longe endure And of this present lyfe / we are in no suerte As we have deserved / so we shall be sure After this pylgrymage / rewarded for to be for mercy and grace / therfore mekely call we Whyle we have tyme and space / for than it is to late Whan dethe with his darte / sayth to us chekemate.

All my hole herte/delyze and entent
All my hole herte/delyze and entent
Chhiche ever hath ben/and to thalbe certagne
for to be relygyous/chall/and obedyent
Pamely at Cly/for theyz bertite excellent
father I require you/for chylles love and charyte
My mehe lupplycacyon/now graunte it buto me.

The kynge well confedered this doughters delyie Her constaunte true mynde and pure deuocyon Braunted her petycyon with fynguler loue entyie Trustynge by her yiayer and dayly supplycacyon Anto heuen blysse the rather so, to come Her mother Ermenylde was gladde of this tydynge And lauded full lowly our loide and heuen kynge.

I How faynt Werburge was made a moynes after her

desyze at the monastery of Ely buder saynt Audzy/lady and abbesse. Ca.rb.

Dan the kynge remedied/with due cycustauce The excellent bertue/sadnes/and graupte Of his dere doughter/and the persyte constaunce Her humble petycyon/and pure byigynyte He thanked our loide/with great humplyte Of his insynyte grace/that so royall a floure frome hym descended/to his prayse and honoure.

He tende messages/in all goodly hast Thich letters myssque/thiugh his regyon Commaundynge his subjectes/they shulde full fast By a day assigned/be redy energehone In they, best maner/with hym for to gone Co brynge his doughter/to the hous of Ely There to be relygyous/after her desydery.

Than the day was come of they, appoyntment The nobles of the realme and loides were redy To attende on they, fouerayne at his commandyment Hynge Aulter prepared all thynge pleasauntly And of his court had chosen a noble company In they, best aray royalte and renowne To offer saynt Merburge to god and relygyon.

The kynge on his Journey/rode forthe royally
The quene hym folowed/as is the custome
Werburge fucceded them confequently
The peeres and his counfeyll/knewe well they rowme
Dukes/erles/loides/and many a worthy barowne

Unightes/squpers/gentyls/of her kynred also with ladges and gentylwomen/a seruautes both two.

Whan the kynge approched the fayd monastery Saynt Audry than abbeste toke her holy covent And mette the fayd kynge and all his company With folempne procession and gretynge benyuolent Praylynge our lorde god omnypotent Whiche of his goodnes to that congrecacyon Sende them a lyster of suche perfeccyon.

Mekely on her knees/to enter relygyon Saynt Audy recepued/of her benygnyte And graunted fre lycence/after her petycyon Bladde were also/the hole congregacyon And sange (Te deum) with moche reuerence Magnytyenge our loyde/of his prouydence.

She was recepued/with moche folempurte Into the holy order/after her entent To proue her fadnes/and humylyte (As is the custome) and so be obedyent To lyue euer after/humble/chast/and contynent Than dyd they? Joye/merueylously encreas Consyderynge her pacyens/and perfyte holynes.

Her royall dyademe and thynynge cosonall Mas fyst refuted for love of our fauyoure The poose bayle accepted and the fymple pall The royall ryche purpull refected that same houre Mith other clothes of golde fyshes of great honoure She toke lowe apparell/bestures that were blake all her plesaunt garmentes/the clerely dyd folsake.

Also the refused/her fathers realme and royalte All ryches/rentes/pleasures/possesson
Which all worldely honoures/full of banyte
Lowly submyttynge her/bnder subjection
Gertu to encrese/myndynge moost relygyon
She resused yet more her owne proper wyll
Put all to her abbesse/her order to fulfyll.

Of the great folempnyte kynge Auster made at the ghostly maryage of faynt Merburge his doughter/to at his louers/colyns/and frendes. Ca.rbi.

Inge Aufer her father/at this ghoftly spoulage Prepared great tryumphes/and solempnyte Aade a royall feest/as custome is of maryage Sende for his frendes/after good humanyte kepte a noble housholde/shewed great lyberalyte Bothe to ryche and poore/that to this feest wolde come No man was denyed/every man was well come.

Her uncles and auntes/were prefent there all Ethelred/and Merwalde/and Mercelly also Thre bleffed kynges/whome sayntes we do call Saint keneswyd/sait keneburg/theyr systers both two And of her noble lygnage/many other mo Were redy that season/with reverence and honour At this noble tryumphe/to do all theyr devour.

Tho kynges mette them / with they company

Egbryct kynge of kent/biother to the quene
The feconde was Aldulphe kynge of the cest party
Biother to faynt Audry/wyfe and mayde ferene
With dyners of they; piogeny/and nobles as I wene
Dukes/erles/barons/and loides ferre and nere
In they; best aray/were piefent all in fere.

It were full tedyous/to make descrypcyon
Of the great tryumphes/and solempne royalte
Belongynge to the feetl/the honour and proupsyon
By playne declaracyon/bpon every partye
But the sothe to say/withouten ambyguyte
All herbes and floures/fragraunt sayle and swete
there strawed in halles/and sayd buder they sete.

Clothes of golde and arras/were hanged in the hall Depaynted with pyctures/and hylloryes manyfolde Mell wought and craftely/with precyous stones all Glyterynge as Phebus/and the beten golde Lyke an erthly paradyse/pleasaunt to beholde As so, the sayd mornes/was not them amonge But prayenge in her cell/as done all nource yonge.

The story of Adam/there was goodly wrought And of his wyfe Eue/bytwene them the serpent How they were deceyued/and to thepr peynes brought There was Cayn and Abell/offerynge thepr present The sacryfyce of Abell/accepte full euydent Tuball and Tubalcain/were purtrayed in that place The inventours of musyke/and craftes by great grace.

Poe and his thyppe/was made there curyoudy

Sendynge forth a rauen/whiche never came agayne And how the double retourned/with a braunche haltely A token of conforte and peace/to man certagne Abraham there was/standynge upon the mount playne To offer in facryfyce/Jsaac his dere sone And how the shepe for hym/was offered in oblacyon.

The twelve tones of Jacob/there were in purtrayture And how into Egypt/yonge Joseph was solde There was inprysoned/by a false confectour After in all Egypte/was ruler (as is tolde)
There was in pycture/Moyses wyse and bolde Our loade apperynge/in butthe flammynge as fyze And nothynge therof beent/lefe/tree/nor spyze.

The ten plages of Egypte/were well embolt
The chyldren of Israell/passynge the reed see
kynge Pharoo drowned/with all his proude hoost
And how the two tables/at the mounte of Synaye
Where gruen to Moyses/and how soone to ydolatry
The people were prone/and punyshed were therfore
How Datan and Abyron/for pryde were soft full youre.

Duke Josue was ionned/after them in pycture Ledynge the Isrehelytes/to the lande of promystyon and how the land lande/was dyuyded by meture To the people of god/by equall fundry porcyon The Judges and bysthops/were there energebone Theyr noble actes/and tryumphes Marcyall freship were browded/in these clothes royall.

Perte to hee borde lorde appered fagre and bright

Kynge Saull and Dauyd/and prudent Salomon Roboas fuccedynge / whiche foone lost his myght The good kynge Efechyas/and his generacyon And to to the Machabees/and dyners other nacyon All thefe fayd storyes/fo rychely done and wrought Belögyng to kyng Aulfer/agayn yt tyme were brought

But over the hye deste/in the pryncypall place there the sayd thre hynges/sate crowned all The best hallynge hanged/as reason was takerin were wrought/the.ir.ordres angelycall Dyuyded in thre Jerarchyses/not cessynge to call Sanctus/sanctus/sanctus/blessed be the trynyte Dominus deus sabaoth/thre persones in one deyte.

Perte in order supuge/sette in goodly purtrayture thas our blessed lady/sloure of sempuyte that the twelve apostles/echeone in his sygure and the soure evangelystes/wrought moost curyously also the dyscyples/of chryst in they degre prechynge and techynge/buto every nacyon the saythtes of holy chyrche/for they salvacyon.

Martys than folowed/ryght manyfelly The holy innocentes/whome Perode had dayne Blessed saynt Stephan/the prothomarty; truly Saynt Laurece/saynt Ayncet/sufferynge great payne With many other mo/than here ben now certayne Of whiche sayd martys/exsample we may take Pacyence to observe/in herte for chystes sake.

Confesiours approched ryght convengent

Frethely enbiodied in ryche tyllhewe and fyne Saynt Aycholas faynt Benedycte and his couent Saynt Jerom Balylyus and faynt Augullyne Gregozy the great doctour Ambiole and faynt Martyne All these were sette in goodly purtrayture Them to beholde was a heuenly pleasure.

Amonge whome our lady/chefe prefydent was Some crowned with roofes/for they great byctory Saynt Katheryne/faynt Margarete/faynt Agathas Saynt Cycyly/faynt Agnes/and faynt Charytas Saynt Lucye/faynt Alenefryde/and faynt Apolyn All thefe were brothered/the clothes of golde within.

Apon the other fyde of the hall fette were Poble aunceent floges thow the fironge Sampson Subdued his enemyes by his myghty power Of Pector of Troy flague by fals treaton Of noble Arthur kynge of this regyon With many other mo whiche it is to longe Playnly to expresse this tyme you amonge.

The tables were covered/with clothes of Dyaper Rychely enlarged/with cylver and with golde The cupboide with plate/flynynge fayie and clere Marshalles they; offices/fulfylled manyfolde Of myghty wyne plenty/bothe newe and olde All maner hynde/of meetes delycate (Mhan grace was fayd) to them was pieparate.

To this noble feelf there was tuche ordynaunce

That nothyinge wanted/that goten myght be On fee and on lande/but there was habundaunce Of all maner pleasures/to be had for monye The bordes all charged/full of meet plente And dyners subtyltes/prepared sothly were With cordyall spyces/they ghestes for to chere.

The Joyfull wordes and swete communicacyon Spoken at the table it were harde to tell Ethe man at lyberte without interrupcyon Bothe sadnes and myrthes also prive counsell Some adulacyon some the truthe dyd tell But the great astates spake of they regyons knyghtes of they chyualry of crastes the comons.

Certagne at eche cours of ferugce in the hall Crumpettes blewe by shalmes and claryons Shewginge they, melody with toynes musycall Dyners other mynstrelles in crafty proporcyons Made swete concordance and lusty dynysyons An henenly pleasure such armony to here Rejoysynge the hertes of the andyence full clere.

A fynguler mynstrell/all other ferre passynge Toyned his instrument/in pleasaunte armony And sange moost swetely/the company gladynge Of myghty conquerours/the famous byctozy Wherwith was rauyshed/theyz spyzytes and memozy Specyally he sange/of the great Alexandere Of his tryumphes and honours/endurynge.rii.yere.

Solemply he songe the state of the Romans f.i.

Ruled binder kynges/by polycy and wyledome De they, hye introce/and ryghtfull oxdynauns Dayly encreasynge/in worthyp and renowne Cyll Carquyne y' proude kynge/with y' great cosusyon Oppressed dame Lucrece/the wyfe of Colatyne Kynges neuer reygned in Rome/syth that tyme.

Also how the Romayns/binder thre dyctatours Governed all regyons/of the worlde right wysely Tyll Julyus Cesar/excellings all conquerours Subdued Pompeius/and toke the hole monarchy And the rule of Rome/to hymselfe mansully But Casius Brutus/the fals conspiratour Caused to be slayne/the sayd noble emperour.

After the fayd Julyus/fucceded his fyster some Called Dctauyanus/in the impervall see And by his precepte/was made descrypcyon To every regyon/lande/shyre/and cytee A trybute to pay/buto his dygnyte
That tyme was/buyuerfall peas and honour In whiche tyme was borne/our blessed sauyoure.

All these hystoges/noble and aunceent Recoglying the audyence/he sange with pleasuer And many other mo/of the newe testament Pleasaunt and profytable/for they soules cure Whiche he omytted/now not put in bre The mynysters were redy/they office to fulfyll To take by the tables/at they lordes wyll.

Mhan this noble feett and great folempnyte.

Dayly endurynge / a longe tyme and space Was royally ended / with honour and royalte Ethe kynge at other / lysence taken hace And so departed from thems / to they; place kynge Auster retourned / with worthyp and renowne from the house of Ely / to his owne mansyon.

Of the holy profession a ghostly conversacyon saynt Merburge bsed at Ely in relygyon/vnder saynt Audry her abbesse and cosyn.

Ca.rbii.

D whan this byighn/the spouse of Thesu had fully contynued/in holy relygyon With mekenesse/pacyens/and all bertu fully the yere/of her probacyon Than the made instaunce/for her profession Anto saynt Audry/her lady and abbesse Whiche soone was graunted/with great gladnesse.

Didynaunce they made and great royalte
Per frendes were called agaynst that season
The was professed with great humplyte
The observaunce done with due devocyon
The made solempne bowe of ghostly conversacyon
Mekely to observe obedyence and chastyte
Endurynge her lyfe and wylfull poverte.

By the extample of her perfeccyon Many dyners perfones of her noble lynage Refused this woulde and entred relygyon Renoutlynge bayne pleasures ryches and maryage Enclyned to bertue for they ghostly auauntage Cherburge f.ii.

As may be specyfyed/here after folowynge They, names/they, affate/and they, good lyuynge.

Now this gloryous byrgyn/after her delyre Is ghoftly maryed/to our lorde Ihefu According to her entent/and true love entyre She dayly encrefed/frome bertu to bertu With more strayter lyfe/byces to subdu The longer she endured/in relygyon The better she prepared/her herte to devocyon.

And tho this byiggn/clerely dyd foilake
All ryches honours/and pleatures woildly
With all possessyons/foi her loides take
She thought than the reygned/moost lyke a lady
Cause that the lyued/in chiystes service dayly
And certaine it is/holy scrypture recordinge
Who serves well god/dothe reygne lyke a kynge.

In prayer/penaunce/ and/contemplacyon Mas all her busynesse/and study alway Compasynge by what maner of medytacyon She myght best please/our love to his pay Offerynge her persone/a true sacryfyce euery day Wolabour her greued/ love was so feruent Her body byon erthe/her soule in heuen lent.

Swete/comly creatures/ladyes everythone
Sekynge for pleatures/rythes and arayment
Blynded by your beaute/and fynguler affectyon
Confyder this byrgyn/humble and pacyent
A spectacle of bertue/ever obedyent.

Beholde how the hate clerely layde away Her royall ryche clothes and is in meke aray.

your garmentes now be gay and glozyous Every yere made after a newe invencyon Of tylke and belvet costly and precyous Brothered full rychely after the beest facyon Shynynge lyke angels in your opynyon There lese wolde fustyle and content as well As all that great cost followynge wyle counfell.

A playne example / now ye may take
Of this myghty kynges doughter dere
This hyghty kynges doughter dere
This he for the love of god / dyd forfake
All suche bayne pleasures / and garmentes clere
She gave herselfe / to penaunce and prayere
Therfore sayre ladges / do way suche bangte
Drepare yourselfe / to bertue and humylyte.

Some of lowe bythe excellinge they degre Pone couet to have as royall riche betwee Modelly honours also the sufferante As they were ladyes by lyne of nature Of diedefull mysery they bere the figure Prowde as a Pecocke whelyinge full byight All is but banyte contentinge the sight.

Gloryous briggn/replete with fringuler grace Endowed with soueragne grees celestrall Refusinge borde pleasures/whan thou had space And honours transprory/whiche hath brought in theall A thousande persones/in ruyne to fall Cherburge.

A myrrour thou arte of byrgynall clennes Df true obedyence and pertyte mekenes.

So Merburge professed/to her rule full ryght A redolent floure/all bertue to augment As Lucyfer shynynge/a clere lampe of lyght for whome her spouse/god sone omnypotent Shewed many myracles/to every pacpent A sygne her love was/supernaturall Closed in our lorde/by grace supernall.

The excellent goodnes of this mornes
And fame of bertue with humplyte
Transcended all other in perfyte holynes
So that sundry persones approched that party
for ghostly conforte counsels and remedy
Suche as to her came pensyue woo and sadde
Departed ioysull in soule mery and gladde.

She dayly prouyded/for ghostly treasure
To buylde her a place/a fure mansyon
Euer to remayne/with soye and endure
In pleasure perpetuall/without corrupcyon
Thiche she optayned/by her deuocyon
After this departure/to reygne as a presydent
In eterne blys/with god omnypotent

A lytell treatyle of the lyfe of faynt Audy abbelle of Ely/and of her holy coverfacyon and great devocyon/buder whome faynt Werburge was made nonne/and profesed.

Ca.rbiii.

The yere of our loide. bi. T.ir. and thyity Regned faynt Anna/kynge of eest Englande Thiche maryed faynt Heref with/of the North party They had noble ysue/as we biderstande Prynce Aldulph and Jurwyne/in story as is founde Saynt Serburge the quene/and blessed Audry Saynt Ethelberge/Withburge/a holy progeny.

This bleffed Audy/called Ethelded
Df two great kyngedomes/lynyally descendynge
Was borne in Suffolke/as fayth saynt Bede
In a lytell byllage/called Exmynge
This noble prynces/and dere derlynge
With many great bertues/of grace illumynate
Magnyfyed her parage/and royall astate.

This bleffed Audy/from her yonge aege Was dylpoled ever/buto ladnes Obedyent lowly/buto her parentage Encreatynge in vertue/and conflaunt lodynes Woldely pleasures/dylpoles/and wantonnes Lyghtnes of language/and all plesumpcyon In this layd bylgyn/had no domynacyon.

Sad and demure/she was in countenaunce Pothynge enclyned/but of tragylyte
Benynge and pacyent/without perturbaunce Meke/curteys/gentyll/full of humplyte
Pryde/statelenes/and fensualyte
Where not in her fonde/by any condycyon
Curteyse in byhauour/buto every persone.

No man was greued/not toke dylpleature
At this layd mayden/in her fathers hall
Every honest persone/and reasonable creature
Where pleased with her/bothe one and all
None dyscontent/psyvate not generall
The was so meke/and full of pacyence
That people desysed/to come to her presence.

She was beauteous/fayre and amyable Pleafaunte to beholde/in gyftes of nature Per countenaunce comly/fwete/louely/and stable Pothynge dysposed/buto worldely pleafure More lyke an angell/by all confecture Than a fragyll mayde/of sensuall appetyte for in bayne pleafures/she had no delyte.

Talhan that the came/to yeres of dyscrecyon Dyuers her moeued/in way of maryage Some offered ryches/royalte/and renowne Some other possessivous/landes and herytage And some the sufferaynte/her mynde to allwage All these the resuled/so, the love of Thesu To whome the anowed/her chastyte full tru.

After that Aenus/had her longe allayled To peruerte her mynde/to woildly affection And of all nettes and engynes/therof had fayled Than came to her piesence/a piynce of renowne Called duke Combert/of the eest regyon Whiche longe desyred/to have her in spousage At the laste optayned/the wyll of her parentage.

Anto whiche thynge/he wolde never enclyne for all the mocyon/of her hye parentes Tyll the was allured/by hevenly doctryne To kepe her bytgynyte/clere in confeyens Than the confented/without concupyfeens And with the fayd duke/the lyved in chaftyte Bothe mayden and wyfe/almost yeres thre.

After whose dethe/she remayned in Ely In fastynge/prayer/bygyls/and penaunce Whiche place was gruen/to her Joynt and dowry By Combert her husbande/with great pleasaunce This yle of Ely/by deurne purueaunce With muddy waters/is compased aboute Theyr enemyes to greue/and strongely to holde out.

Thyder came Egbyict/kynge of the noith parte
To defyze faynt Audry/in matrymony
To whome the wolde neuer/confent in herte
for no maner counfeyll/that myght be done truly
Tho her fyster Serburge/moeued her tenderly
Tyll the angell of god/assured her to be
Quene/wyfe/and mayde/keppinge byzgynyte.

Than Audy graunted/maryed for to be Unto this forelayd/noble kynge Egfryde And at the maryage/was great folempnyte Tryumphes honoures/on every fyde Breat coll and royalte/they dyd prouyde Frome Ely departed/bnto his owne place In the North parte dwellynge/with great folace.

Merburge.

By the grace of our loide god/moost of myght And helpe of his mother/blessed mayo mary By prayer of Audry/and by myracle ryght Togyder they lyued/bothe in pure chastyte The natural mocyon/of his lascyupte Was shortly staked/and feruent desyre By myracle/as water quencheth the fyre.

Withan he apperceyued/her asured constaunce Her perfyte holynes/and chast contynence His herte resoled/of her contynuaunce Of whome the desyzed/with humble reverence And synguler supplycacyon/to have fre lysence At Canwod abbay/to enter relygyon Whiche the hynge graunted/for her devocyon.

Saynt Ebba fyfter/unto faynt Dfwolde Was abbeste and ruler/of that congregacyon Where blested Audy/ryght as she wolde Was reverently receyved/into relygyon And after the yere/of her probacyon Professed there was/by byshop Wystryde Where all worldly honours/she fet on tyde.

Frome thens the departed to the yle of Ely Moze quyetly to lyue out of butynesse for diede of the kynge ther hulbande truly Purpolynge to take her frome that holynesse She toke two maydens with her doubtlesse And in they? Journay our lozde of his grace She wed dyners myzacles at eche restynge place.

The archebyshop of yorke/Alystryde her confessour Mas deprened frome his benyfyce/by the kynge cruelly Observed pacyence/laudynge our sauyour And folowed saynt Audry/to the place of Ely Alhiche (as afore is sayd) was her Joynt and dowry And electe her abbesse/on that congregacyon Moost worthy to be/for her holy conversacyon.

Mhere Audy buylded /a chyiche of our lady Mith helpe of kynge Aldulph / her byother naturall Pythaunt a myle / frome the olde monastery founded by faynt Austyn / fox meryte spyzytuall Whiche place all desolate / she edysyed full specyall By her prougsyon / an other noble monastery The yere of grace / syre hundreth seuenty and thre.

Mhan the werke was ended/as her wyll was
She endowed the abbay/with fraunches and lyberte
And gave the hole yle of Ely/to that place
With all commodytes/profettes/and yssues fre
frome all eraccyons/erempte clerely to be
Of kynge and byshop/confyrmed it at Rome
With all prelates a prynces/confentynge of this regyo

In thost tyme and space/to Audsy dyd resoste Belygyous men and women/a great company Professed in that place/for they ghostly conforte Benounsynge bayne pleasures/& honours transfytory Amonge whome saynt Merburge/professed solemply Promysed in audyence/to syue a syste monestycall After saynt Benettes rule/for the syste eternals.

Merburge

g.ii.

Also the yere of grace/fyre hundreth seuenty and nyne In the moneth of Julii/in the nynth kalendas To heuen departed/saynt Audry the quene Than reygnynge in Kent/kynge Lothary by grace Aldulph in cest Englande/her brother whiche was Kynge Offryde her husbande/ in Northumberlande Also kynge Ethelrede/than reygnynge in Mercelande

A breue reherfal of y' lyfe of faynt Serburge/grand mother to faynt Merburge. And of her comynge to Ely to her syster Audy from Shepay monastery. Ca.rir.

De holy matrone and quene faynt Serburge A kynges doughter a moder to kynges twayne Syster to faynt Audy a graundmother to Werburge Of noble parentage is comen certayne Of two realmes descendinge synyally and playne By her father from the realme of cest Englande And by her mother from Poythumberlande.

Her father faynt Anna/as fayth myne auctour Alas kynge of the eest parte/fone to Egnicius Alhiche Anna was maryed/with moche honour To Herefwith/doughter to kynge Herericius And syster to faynt Hylde/the byzgyn gracyous To whome faynt Edwyn/the glozyous martyz kynge of Northumberlande/was great graundfather.

This fayd konge Anna/lyued a longe space In weithe/worthyp/honour/and prosperyte With his quene Hereswith/by synguler grace Observinge Justyce/pacyence/and equyte Repte the pieceptes of god almyghte Mercyfull and lyberall to the pooze in payne Whiche kynge by Penda was murded and flayne.

As the ryuer passeth/oftetymes the heed fountagne
The lytell graffe of ympe/transcendeth the tree
Lykewyse they, chyldien/encresed certagne
In mekenes/pacyence/and persyte charyte
Aboue they, parentes/in bertue and benygnyte
So that they, name/lynage/and hye astate
By them was magnysyed/praysed and decorate.

Hynge Anna and Pereswith/had a noble yssue Syre goodly chyldien/pleasaunt to beholde Pone favier in this lande/myndynge all bertue And to all good maners/dysposed manyfolde yet was they; favienes/not equal to be tolde To they; devocyon/and synguler goodnes Whose names expressed/ben afore doubtles.

Serburge the eldest of the systems all Instructe by her parentes in vertuous dyscyplyne following they countell in herte full specyall Prepared her soule after they doctryne for about the age of so yonge a semynyne So that every day by grace and wysoome In her dyd growe some plant of devocyon.

In all this realme/dylated was her fame That whan the approched/but lawfull aege Prynces/dukes/erles/herynge of her name Delyred to have Serburge/in maryage Merburge. g.iii. And busyly laboured/buto her parentage This mayd was maryed/with honour full excellent Anto Excombert/the noble kynge of Kent.

To whome kynge Ethelbyyct/graundfather was
The fyilt chyften kynge/of Sarons and chefe floure
Baptyled by faynt Auftyn/thyughe heuenly grace
He was to holy chysche/a specyall benefactour
Monasteryes and piyotes/fonded with great honoure
Kynge Eadbalde his sone/eremple of hym toke
Whiche was father to Ercombert/as fayth my boke.

This lady Serburge/cycumfulfed with grace After her defyze/and vertuous entent Had lever the monastery/than the fayze palace The chysche to byfyte/than with maryage be lent But to her parentes/she was ever obedyent followinge they counfeyll/and of her frendes dere In lawfull maryage/toke the fayd kynge her fere.

A noble generacyon/the hadde by the kynge Egbtyct and Lothary/two prynces prepotent And two holy doughters/in vertue thynynge Ermenylde and Erkengode/by lynyall descent This Ermenylde maryed/with honour equyualent Unto kynge Aulfer/had a royall yffue The gloryous Merburge/replete with bertue.

Her lyster Erkengode/refused betterly Honours/worthyp/and worldly possession Ryches/margage/and pleasures transytory Went buto Fraunce/with humble deuocyon At the Cytee of Burges/entred relygyon Talhere Ethelberge her aunt/was ruler and abbeste Cogyder they lyued/in perfyte holynesse.

This honozable Serburge/and blessed matrone Refusynge worldly honours/and solempnyte Preferred mekenesse/and persyte deuocyon Abobe all ryches/power and dygnyte Auoyded ambycyon/observed humylyte Apon poore people/ever had compasyon And them releved/with due mynystracyon.

She made her palace/manytymes an holpytall Her pybate cubycle/a devoute oxatoxy As a kynde mother amyable/in courte and in hall Mekely fulfylled/ the feuen werkes of mercy Oftetymes in the chysche/felde amonge compainy yet ever whan the myght/have tyme and space Magnysyed and praysed/our lorde in secrete place.

She instructe her husbande in ghostly bertu To great lolynesse and synguler perfeccyon So by her counseyll with the grace of Thesu frome insydelyte purged was that regyon Destroyed they, ydolles they, sectes everythone Resaured temples but chystes honour founded monasteryes by her cost and labour.

The kynge by her mocyon/commaunded fraytly All his people and subjectes/byon sharpe correction To observe prayer/and penaunce devoutely And truly for to fast/the holy tyme of Lenton Cherburge.

The archbyllhop Theodoxus/and fathers of relygyon Confyderynge her pacyence/and benygnyte Reioyfed in her dedes/and prayled the trynyte.

Tahan the famous Ercombert/the fayd kynge of Kent Foure a twenty yere had reygned/in honour full royall thith blessed Serburge/his quene excellent Than he departed/frome this lyfe mortall The quene prepared/the obseques funerall thith great lamentacyon/and great royalte As was convenient/for his state and degre.

After that Serburge / refused wouldely pleasure Entred relygyon / professed chastyte
At Shepay monastery / in Kent full sure
Buylded at her cost / full honogable
After electe Abbesse / and ruler of that companye
To whome she was / a myrour of mekenes
And exemple of bertue / and proued holynes.

As the was occupyed/in medytacyon
An heuenly mellanger/to her was fent
Shewynge how for fynne/and transgressyon
Englande thusde fuster/great punysment
And be subdued/with greuous torment
Catherfore the lefte/in good rule that place
And dyd electe to them/an other abbace.

Serburge toke lycence of her fysters all Commendynge them but the trynyte and so departed fro her chyldren sprytuall With labour attayned to the hous of Elpe

There to be subjecte to Her syster Audive And to her doctryne apply her entent Unto relygyon euer founde obedyent.

Saynt Audip was gladde of her lysters compage In lyke maner were all the hole congregacyon With myithes and folace in soule rejoylynge To have the piesence of so woithy a persone There lyved togyder in perfyte devocyon Tyll blessed Audiy frome this lyse moitall Departed was to the lyse eternals.

After whose buryall/Serburge was electe
To be abbesse and ruler/over that covent
Whiche to all bertue/her mynde dyd erecte
And the.rbi.yere after/with labours dylygent
She translate saynt Andry/that noble presydent
Beynge hole incorrupte/also substancyall
In body and in besture/by grace supernals.

Thow faynt Ermenylde after the dethe of hynge Aul fer her hulbāde was made a nonne at Elysbuder her mother faynt Serburge abbesse and Werburge her desuoute doughter.

Ca.rr.

And buryed was / with moche folemanyte
In Lychefelde chyiche / after hym there dyd fuccede
Into the kyngdome / his brother Ethelrede.

The quene for her husbande/made great lamentacyon Polefully lamentynge/nyght and day his departure As nature enquyied/endurynge a longe season Remayned in wydohode/and mournynge besture yet after all heuynesse/penaunce/and dysconsyture She rejoyled in soule/to be at lyberte Entendynge relygyon/by grace of the trynyte.

Soone the departed/to the hous of Ely Refusynge this worlde/pleasures pollessyon Instauntly required/with persyte humplyte To be a mornes/accepte in relygyon Gladde was the abbeste/of her conversion And thanked our lorde/of his specyall grace So dyd all the systers/within the sayd place.

Her naturall mother/blessed Serburge That tyme was lady/and chefe presydent There was professed/her doughter Merburge An exemple of mekenes/to all the couent Ermenylde thanked god/and was obedyent To her mother Serburge/a myrour of bertu Also to her doughter/the spouses of Thesu.

It passeth mannes reason/playuly to expresse Her vertuous lyfe/and ghostly conversacyon In prayer/penaunce/and proved mekenesse In perfyte obedyence/and synguler devocyon In bygyls/abstynence/and in hye perfeccyon The cotydyane labours/her body to chastyce That her soule may be/to god true sacryfyce.

By cause that Merburge/in order was senyoure Her mother Ermenylde/gaue her the susserante Preferrynge her doughter/with mekenes and honoure But yet her doughter/of a naturall amyte Preferred her mother/with humble senyoryte And so bytwene them/was a swete contencyon Wheder hulde more subjecte be/to other in relygyon.

Afore whan Ermenylde/was buder maryage Anto holy matrones/the was comparable Sara/Rebecca/Rachell/and Sybell fage And faynt Elyfabeth/with other mo honorable Now in relygyon/the is mooft notable knowen by her bertues/and fadde dyfpofycyon What buder matrymony/was her intencyon.

Ermenylde fubdued/by fynguler deuyne grace All fragyll mocyons/and fenfualyte Lyke maner as Judyth/Dlofernes flayne hace She moctyfyed all pleafures/luftes and bolupte Lykewyfe as Jaell/dyd the prynce Syfare A duches of bertue/as whylom was Delbora Afed the ocatory/in prayer as dyd Anna.

After the departure and wofull buryall
Of Serburge her mother abbesse and lady
Her doughter Ermenylde the blessed monyall
Ulas chosen abbesse and ruler of Elp
As sheweth dan Ulyllyam of Maluysbury
How syst was Audiy than Serburge her syster
Afterwarde was abbesse Ermenylde her doughter.

The lyfe of Ermenylde/was ever vertuous Pleafaunt to god/and her fysters everychone In the fyght of god/her dethe was precyous Playnly notyfyed/by her conversacyon She vertuously governed/her congregacyon Frome this lyfe departed/to eternall glory As sayth her legende/the Jous of february.

And buryed was/with moche lamentacyon In the holy monastery/and house of Ely Amonge her parentage/and congregacyon Where the is they ned/with her aunt saynt Audey And with her mother/saynt Serburge rychely for whome our sauyour/of his specyall grace Sheweth dayly myracles/in that sayd place.

Due of the mytacles/we thall now rehers

Our lotde for her thewed/at Cly abbay

After her transacyon/the story dothe expres

It fortuned in Whytson weke/byon a thursday

An Englyshman was bounden/in wofull aray

fetered with yrons/bothe on handes and fete

Whongfully accused/as ye may all wete.

By instaunt request/he gate hym lycence
To byfyte the tombe/of faynt Grmenylde
Thome he required/with humble reverence
And meke petycyon/frome the herte full mylde
To be delyvered/and fully reconspide
Those humble desyze/and synguler supplycacyon
Thas fully graunted/to his consolacyon.

At this tyme / whan this holy man was prayenge Whan the Deken redde the holy gospell By meane of Ermenylde / to our lorde and kynge Frome his handes and fete / the prons done fell By grace about nature / merueyloudy to tell That the sayd prons / insyght of all the bretherne Sprange by sodenly / and syght byon the aulter.

## Aliud miraculum.

A pother mysacle/declare now may we Done at the fayd Ely/by this holy matrone In prefence of the pryor/and all the fraternyte Whiche pryor of this mater/had best notycyon Accole mayster of Innocentes/after the custome Baue lysence/byon saynt Ermenyldes day To all his chyldren/to sport them in play.

The yonge tender chyldren/wanton and neclygent Dredynge theyr mayter/for fere of correction To the holy they mayter for fere of tull dylygent Trustynge therby of pardon/after theyr entent Desyred theyr mayter/for saynt Ermenyldes sake To pardon theyr trespas/and no dyspleasure take.

The mayster fulfylled/with hastynes and euny Toke them frome the tombe/with great indygnacyon Without dyscrecyon/punysshed them greuously Grupnge no honour/to the fagnt ne deuocyon Rebuked them soze/sayenge with insultacyon Trowe ye to be spared/from punyshment this day for saynt Ermenyldes sake/nay nay do way.

After all this done the nerte nyght folowynge Mhan the layd mayller to his bedde was gone His great bukyndenes laynt Ermenylde remedynge Kewarned hym Jully after his guerdon His handes and his fete prompte to perfecueyon Mere fodenly fmytten made lame contracte also Po power had to ryle to moeue not to go.

This fodayne punyishement/langour/confusyon Aered hym greuously in all his body Atoost terryble of all/of helthe desperacyon Inwardly hym troubled/with peynes horryble But yet by grace/he thought best remedy Sende for his chyldren/byon the other day Humble asked them pardon/in a wofull aray.

Delyzynge his scolers/foz love and charyte
To cary hym moost carefull/to her sepulture
To require foz hym grace/helthe and prosperyte
Df god and saynt Ermenylde/with all they cure
They toke hym tenderly/ye may me seve full sure
Amonge them all/with mynde dylygent
And brought to the shryne/this wretched impotent.

They prayed for hym/to our blessed sauyour And to saynt Ermenylde/a longe tyme and space knelynge on they knees/wepynge full sore In prayer and plalmody/for his helthe and solace And so contynuynge/by our lordes great grace He that afore was lame/bothe on sote and hande kestored to helthe/departed hole and sounde.

I How kynge Ethelrede feynge the holy conversacyon of Werburge his nece/made her lady and abbesse at We don/Trentam/and Humbury. And by her conseps and exsample was made moke at Bardeney abbay. Ca.rri.

De famous prynce and forelayd Ethelrede
Brother to kyng Aulfer as lawfull enherytour
To the fayd kyngedome dyd nerte hym fuccede
Electe of his peeres with worthyp and honour
Permytted by his chyrche to be they governour
Bycause prynce Kenrede his brother sone
Was yonge and not able to rule his kyngdome.

This fayd kynge Ethelrede/clerely confyderynge With due cycumlfaunce/the hye perfeccyon Of Merburge his nece/and vertuous lyuynge Her great holynesse/and ghostly conversacyon Dayly encresynge/with fervent devocyon The excellent same/and myracles full ryght Shewed by our sauyour/bothe day and nyght.

These good exsamples/grounded in vertu Moeued hynge Ethelrede/in soule and in mynde And clerely converted/theowe the grace of Jhesu To despyte this worlde/wretched and blynde Pryncypally by grace/wryten as we fynde for her great goodnes/and vertues excellent He made her lady/ruler/and presydent.

Duer all the nonnes/of every monastery Within his realme/to governe and to guyde To instructe and informe/and to exemply by

To encrefe deuocyon/bpon every syde Aertue to exalte/to subdue byce and psyde That holy relygyon/pleasaunt to chryst Thesu Aryght dayly encrese/frome bertu to bertu.

Also he gave Merburge/great possession Landes/and rentes/ryches withall To edyfy and repayze/places of relygyon After her desyze/with favour specyall Mherwith the buylded/famous memozyall Two fayze monasteryes/Trentam and Humbury Possessed with rentes/landes/and lyberte.

Also by sufferaunce of the sayd kynge truly She translate the kynges maner of Medon Mhiche was in Pamptonshyze buto a monastery Of holy women observing relygyon Suffycyently endowed with lybertes possesson Of whiche sayd places she had the governaunce As worthy maystres all bertue to avaunce.

The yere of grace/fyre hundreth foure score and nyen As theweth myne auctour/a Bryton Giraldus Kynge Ethelred/myndynge moost the blysse of heuen Edysyed a collage chyrche/notable and famous In the subbarbes of Chester/pleasaunt and beauteous In the honour of god/and the Baptyst saynt Johan With helpe of byshop Austryce/and good erostacyon.

Also at the humble / and synguler supplycacyon Df blessed Cgwyn / byshop of wozcestur This kynge gave a place / foz a fundacyon To buylde a monastery/to relygyous brethur At Eusam boon Auen/for heuenly tresur With a large precynct/to compas all the abbay More quyetly to serue/our saurour nyght and day.

After this tyme / Ethelrede the kynge By his counteyll maryed / a beautefull lady Called quene Offryde / a woman of good lyuynge Boine in the North parte / doughter to kynge Ofwy To whome faynt Ofwalde / was bucke truly The yffue bytwene them / after to fuccede Was a noble prynce / nomynate Colrede.

Agaynst his enemyes/the kynge gate byctozy fortunate in batayle/fore oppressed Kent In all this regyon/famous was his chyualry Pamely he subdued/at the water of Crent Egfryde of Porthumberlande/a kynge auncyent His brother in lawe/whan Egfryde agaynst reason Entred his landes/by subtyll intrusyon.

But after that Oftryde/his quene was sayne By people of the North parte/mooft cruelly The kynge frome that tyme/by grace certayne Chaunged his maners/and lyuynge dayly frome temporall cures/and butynesse worldly To ghostly werkes/and contemplacyon Sekynge for heuen/with pure denocyon.

Specyally he folowed/faynt Merburge counfell Alynge hym after/her swete ghostly doctryne The clere ersamples/as we asoze dyd tell Merburge. h.i.

Moeued his conscrence to ghostly dyscyplyne that all bayne pleasures and honours transytory there elere expulsed and put out of memory.

This kynge refused/his septre and crowne Clothes of Tythew/and purpull full royall Ulith ryches/lybertes/pleasures/possesson for the love of Thesu/in herte pryncappall And for the meryte/of his soule helthe withall So whan he had regard/nyne and twenty yere He chaunged his habyte/sayth the story clere.

At a relygyous place/nomynate Bardenay
In Lyncolne there / bider his dompnyon
Synguler byloued of hym alway
Delyted the habyte / with meke supplycacyon
And was received / professinge relygyon
Euer after to observe / the essencyals thre
Obedyence / chastyte / and wylfull pouerte.

He allygned his crowne / and temporall dygnyte Anto prynce Kenrede / his brother fone As true enherytour / to have regalyte for in pure obedyence / prayer and medytacyon Ethelrede encrefed / with feruent devocyon And as declareth / wyllyam of Maluytbury After was made abbot / of the fayd monastery.

The holy conversacyon of kynge Kenred byother to saynt Merburge/a how he resused his crowne/and was made monke at Rome/a ther departed a holy cofessour.

Ta.rrii.

So whan kynge Etheldzede/by heuenly grace At Bardenay abbay/professed relygyon Than prynce Kenrede/his successour was And toke the Empyze/the septre and the crowne With moche worthyp/royalte/and renowne As nerte of inherytaunce/by law naturall To be kynge of Mercyens/by dyscent lynyall.

This noble kynge Kenrede/replete with bertu Brother to Merburge/observed truly
The commaundymentes of god/a his lawes moost tru Obedyent to our sauyour/and lorde almyghty
Loued holy chyrche/moost tenderly
Mynystred Justyce/to his subjectes all
Mercyfull to the poore/pyteous and lyberall.

In all his realme/was no dyuerlyte Malyce was fubdued/rancour and debate Aertue encreased/true love and charyte Ency was expled/and all pypuy hate Thefte/murthur/roby/were founde at no gate True men myght lyue/without beracyon Pollers/promoters/had no doniynacyon.

He gave to our fauyour/and bylhop Egwyn for gholtly meryte/with moche honoure
Of tenementes and landes/playnely to determyne Within worceturthyre.iii. fcore and foure
To maynteyne the monastery/spoken of before
Eucham byon Aven/byfore lawfull wytnes
As the legende of Egwyn/truly dothe expres.

Merburge.

ħ.tt.

To the courte of Rome/kynge Kenred went So dyd Offa kynge/of the eest Sarons Also byshop Egwyn/by one assent Deuoutly to bysyte/all the hole stacyons Of the cytee of Rome/with humble supplycacyons Chankynge our lowe/of his mercy Path them preserved/and all theyr company.

This holy byshop/and kynge Kenrede Dffered to our holy father/pope boneface With mekenes devocyon/for ghostly mede Afore his collage/wytnes in that case The foresayd monastery/and relygyous place Frome that day ever after/to be clerely exempte To the popes holynes/immedyatly obedyent.

Tithan they had optayned/perfyte expedycyon Df all they? bulles/after they? entent They toke lycence/and had the popes benefon And towarde Englade/retourned and went Praylynge our lorde/with herte and loue feruent for they? good spede/and prosperous Journay Preserved in good helthe/all to they? countray.

After all this done/Kenrede the layd kynge Commaunded to be had/a counterll generall By letters myllyue/his peeres and loides cytynge Shoitly to be pielent/with hym one and all As well the sprigtualte/as the temporall The Seyn was kepte/at a place called Alue And thyder assembled/his pielates of degre.

Berthtunalous/the archebyshop of Canturbury
The archbyshop of yozhe/called Mystryde
Mith byshops/fustreganes/archdekens many
Dukes/erles/barons/bpon every tyde
knyghtes/esquyers/and comunes that tyde
Mere redy to knowe/the kynges mynde and pleasure
Mell ozded in place/and scylence kepte sure.

This gloryous Kenrede/crowned with golde Clothed in purpull/rose by fro his place After due salutacyon/the cause mekely he tolde Why he for them sende/and whersore it was That they shulde testyly/with hym in this case What landes he gaue/towarde the sundacyon Of the sayd monastery/with grete deuocyon.

And how for that abbay the went to Kome And made the place subjects timmedyatly To our father boniface and gate an exempeyon for ever to remayne to the sayd monastery Whith pardons and pryuyleges there redde openly And many other benefytes of great commodyte Whyten in they grauntes who lyst them to se.

Requerynge the lordes/sprintuall and temporall To graunte to the same/with good entent And it to confirme and roborate specyall With charters and dedes and seales patent To whose petycyon/they dyd all consent Made confirmacyons and grauntes them amonge With a terryble sentence/who dothe the place wronge.

Merburge.

h.iii.

Bynge Kenrede confyderynge/the great holynes Df his noble parentes/his bucles euerychone They royall progeny/the fufferaunt goodnes From this lyfe transytory/to heuen agone Pamely the bertue/and feruent deuocyon Df his syster Merburge/and his auntes all Moeued his mynde/to seke for lyfe eternall.

And as faynt Bede fayth/whan this noble kynge Had regned fyue yere/in great prosperyte He forsoke this worlde/and chaunged his lyuynge Refusynge his crowne/septre/and dygnyte All bayne honours/ryches and regalyte And made his bucles some/prynce Coelrede To take his empyre/after hym to succede.

So with all gentylnes and humplyte
The kynge of his fubiectes toke leve specyall
Commendings his people to the trynyte
Them to conserve specytuals and temporals
Of his departure dolorous were they all
Thus for the love of our sauyoure
He resused this worlde pleasures and honoure.

And went to Rome agayne/the yere of grace Seven hundreth and eyght/by full computacyon Ayfytynge the flacyons/frome place to place Chere was professed/to faynt Benettes relygyon Afed bygyls/fastynges/prayer/medytacyon Where this holy monke/frome this lyfe transytory With bertu departed/to eternall glory. Of ye feruent a ghostly deuocyon of saynt Merburge a vertuous governance of her places a of ye great humilite she bled to her sisters a al other creatures. Ca.xxiii.

His benerable Merburge/4 moynes gracyous for her great vertue/and perfyte holynesse.

Blecte to be governour/over the nonnes relygeous By her buck hynge Ethelrede/of his goodnesse.

Duer dyners monasteryes (as is sayd) expresse.

Mas consecrate abbesse/and lady gracyous.

By the byshop of Lychefelde/nomynat Serwulfus.

And thus the departed/fro the hous of Ely Catherin the bled/heuenly medytacron With lycence optayned/in mynde fad and heuy So were the fysters/and all the congregacyon Of her departure/knowynge her conversacyon But as wolde charyte/they had great gladnes knowynge by her bertue/relygyon to encres.

The spouses of Thesu/and floure of benygnyte Consyderinge her selfe/a lady and presydent Didered her monasteries: right well and wysele Received in systems/chast/humble/obedient Duer them made rulers/bertuous/and pacyent Her subjectes to instructe/and counsell day and night Aertue to exalte/and byce deprive aright.

This noble abbeste/remembyinge her duty that charge it is/to rule a congregacyon Humble required the grace of god almyghty And dylygently prepared/to supple her rowme.

Pryncypally the gaue to them enerythone Perfyte exfample of bertue in her dede thith bertuous doctryne the same to procede.

A myrour of mekenesse/she was to them all A sloure of chastyte/and well of clennes The fruyte of obedyence/in her was specyall Resuspinge bayne pleasures/honours and ryches Content with lytell/an ersample of lowlynes As dothe belonge/buto wylfull pouerte Pryde ha no resydence/but all humylyte.

She was a mynyster/rather than a maystres
Her great preemynence/caused no presumpcyon
She was a handmayd/rather than a pryores
Serupnge her systers/with humble subjection
Subduringe her body/to penaunce and afflyccyon
Subjecte to the soule/as reason wolde shulde be
A true sacrysyce/offered to the trynyte.

It was no meruepll/tho all her covent Under suche a ruler/encreased in vertu Seynge her exsample/asoze them dayly present Ever augmentynge/throwe the helpe of Ihesu Worldly despres/the clerely dyd subdue She never ware lynon/by day or by nyght All ryche bayne bestures/the set by them but lyght.

In prayer medytacyon the tyme the dyspent Proued: for every nyght longe afore matyns She wolde byryse at an houre convenyent And devoutely say afore our lordes present

Daupd spalter holly knelpinge / with great reverence Di that her systers / came to the olatoly To say dyupne servece / fyndyinge her all redy.

At after matyns/the bled contemplacyon Contynually abydynge/buto the day lyght Profirate on the grounde/or knelynge in deuocyon Mepynge full tenderly/with teeres downeryght Many holy oraylons/the layd day and nyght Pyteous/mercyable/and full of charyte Co the poore people/in they necessyte.

This lady observed/suche tharpe abstynence
That one dayly repast/wolde her well sustyse
Delycate dyshe meates/were put out of her presence
So nature were content/in moost humble wyse
The Morde of god/was moost delycate servyse
Aryndynge moche more/the soule to satysty
Than please and content/her enemy the body.

These sayd exemples/with many other mo Pleasaunte buto Thesu/the taught her couent Them to preserve/frome theyr mortall so By synguler vertue/grace to augment Per precepte and syuynge/were ever corespondent She never commaunded syster/do any thynge But it was sulfylled/in her owne doynge.

She eroxted her chyldren euer to devocyon With manyfolde doctrynes ydlenes to erchewe Lyke a tender mother had pyte and compassyon She dayly fedde them and nouryshed in all bertue Werburge. And dylygently prayed our laupour Thelu Them to preserve of his insynyte grace Frome peryll of perythynge in blysse to se his face.

Also the.rii. degrees/of humplyte Pacyence/qupetnes/and great perfeccyon Where well observed/with true love and charpte Amonge her systers/the hole congregacyon And the thre essencyals/of relygyon White powerte/chastyte/and obedyence were truly fulfylled/proved by the consequence.

As for a pathyme/amonge her tysters all She caused to be redde/auoydynge ydlenesse. The swete legendary/for a memoryall And Aitas patrum/hewynge great swetenesse. With other narracyons/of grace and goodnesse. Ofttymes to her couent/she had a comyn sayenge. Please god and soue hym/and doubte ye nothynge.

All reders excuse me/tho I can not expresse
for lacke of servinge/the vertues morall
The hye perfection/and proued holynesse
Of this pure vergen/and sanctymonyall
Therwith was decorate/her lyfe monestycall
Manyfest With myracles/by meryte of her mekenesse
As the true hystory/playnly dothe expresse.

The worthy myracles of this byrgen pure Pylated were thrugh all this regyon
By deurne sufferaunce about nature
Profytable to every chrysten synguler persone

In tekenesse/trouble/peyne of beracyon Of her they have refuge/helpe/and tocoure By her merytes/and prayer/that every honoure.

Her merytes were/moche moze commendable Than were her myzacles/manyfest and playne for why by her merytes/famous and notable Sygnes and myzacles/were shewed full playne In the house of Ely/bythe grace of our sufferance And in every place/where she kepte resydence Dt whome parte folowen/in this rude sentence.

I how at Medon wylde gees were pynned by her com maundyment/a also releshed a put at lyberte. Ca.xxiii.

Dis holy byzgyn/whan the dwelled at Medon In Porthamptonthyzn/with a devoute covent Whiche place fomtyme/was the kynges manfyon Translated to an abbay/by her commaundyment A myzacle was done/by this noble presydent As the true legende/playnly dothe vs say And all the inhabytauntes/bnto this present day.

A great multytude/fomtyme of wylde gees Comunely called Gauntes/made a great descrypcyon Apon her landes/pastures/waters/and feldes Deuourynge the comes/and truytes of Medon Greuous to her subjectes/within that possession The people coude fynde/no suffycyent remedy. But the wed they; complaynte/to Merburge they; lady.

Merburge had herde this greuous complayne Literburge. i.ii.

How the comes were walted by tenauntes hurte therby Her herte was mocued with charyte than certaine To faue her fruytes and helpe her company Therfore the commaunded a feruaunt go halfely To dryue those wylde gees a brynge home to her place There to be printed and punythed for they trespace.

The messanger merueyled and mused in his mynde

Of this straunge message stode styll in a study

knowynge it well it passed course of kynde

Thylde gees for to pynne by any mannes polycy

Syth nature hath ordeyned suche byrdes to sty

Supposynge his lady had ben bnreasonable

Commaundynge to do a thynge bnpossyble.

Calith wordes of conforte the layd to hym agayne
Bo in my name to my commaundyment
The feruaunt went forth thynkynge all but bayne
Anto the foldes where the brides were lent
And layd his message with mynde and good entent
Any lady commaundes you brides everythone
Afore me to go but her proper manspone.

A merucylous thynge/transcendynge nature
Unto his wordes/the gees were obedyent
Pot one departed/fro thens ye may befure
Of all the nombre/that there were present
Towarde her place/afore hym they went
Mekely/as yf they had reason naturall
Unto her presence/he brought the gauntes all.

-5m 2013100

Deedefully darynge comen now they be

They, wynges traylynge entred into the hall for great confulyon after they, hynde and properte Mournynge in they, maner abydynge one and all her well and Judgment with mercy specyall Lamentynge all nyght there in captyuyte Tyll the morowe after withouten lyberte.

All that same nyght/Werburge dyd contynue In devoute payers/and ympnes celestyall After her olde custome/bled in all bertue In the moznynge after/the byzdes that were thall With hye boyces (as yf it were) on her dyd call for grace and pardon/of theyr offence And of departure/to have fre lycence.

Than the full pyteous/to every creature Apon these byides having conpassyon Delyvered them/frome all davinger and cure frely to departe/binder this condycyon That none of them/bpon the loodhyp of Aledon Shulde make destruccyon/noo lyght by any way On comes of truytes/never after that day.

Neuertheles a feruaunt/one of the gees dyd take And pryuely hydde it/agaynst iustyce and ryght Unknowynge to Werburge/fuche brybry to make The byrdes departed/moost glad to take theyr styght from theyr tender Judge/but whan they sawe in tyght One of theyr felawes/taken from theyr company The sayd great nombre/of gees retourned hastely.

They flewe over this bleffed byggyns hall Werburge.

í.tit.

Mournginge and waylyinge after they entent And wolde not departe but fast on her dyd call. yet they durst not lyght for diede of her comaundyment But in they maner a kynde they sayd o swete piesydent anhy suffer ye suche wyckednes done for to be Anendes our felawe agaynst all ryght and charyte.

These byides retourned to hastely certaine
By grace the perceived the cause of it truly
And tried out the truthe of all the mater playne
She restaured the byide to his felighyp againe
And gave them a lesson of they went her fro
How they shulde prayle they maker and sufferance
Savenge (benedicite bolucres celi domino)

But as Myllyam Maluylbury/heweth expelle
The goos that was taken/and stollen afore away
Mas rosted and eten/the same nyght doubtlesse
So whan it was asked/for byon the other day
The bare bones were brough/after this lady beray
And there by the bertue/of her benedyccyon
The bythe was restaured/and slewe away full soone.

Tertaynly frome that tyme/buto this present day As all the people knowe/dwellynge about Wedon The foresayd wylde gees/attempten by no way To hurte they fruytes/ne lyght in that possesson No merueyll it is/remembrynge the deuocyon And true love the had/to god omnypotent for buto bertue/all thynge is obedyent.

Dow a treaunt without pre punyshrige an Innocent was punyshed after made hole. Ca.rrb.

Torther to declare the pacyence and humylyte And the fynguler grace grounded in this abbas As in the true legende playnly ye may fe the fall parte rehers to augment your folas therburge had a feruaunte whiche named was Alnotus a man of mehe conversacyon knowen by his merytes after due probacyon.

Also a baylyfe the had/a cruell tyzaunt thicke pyteously punyshed/without reason And wounded greuously/Alnot her servaunt thithout any greuaunce/at the place of thedon therburge for pyte/and great compassyon Asoze this captyse/kneled on her knee Prayenge hym to cease/for love of the trynyte.

Savenge why does thou punythe this innocent Caufeles without mercy/whiche I byleve playne Is more acceptable to our lorde omnypotent Than many other be for his mekenette certagne The baylyfe at her prayer/wolde not refrayne But punythed hym ftyll in his fury and pryde Tyll the bengaunce of god/fell on hym that tyde.

Incontynente his heed/his necke/and his face Mere tourned backwarde/lyke a persone monstruous Contrary to nature/fox his great trespace Crucyate with foxowe/and peynes hyduous Contynually encreasynge/to beholde pyteous Merburge.

At the last remembred of the best remedy fell prostrate to the fete of Werburge his lady.

And cryed byon her/with wofull chere EAepynge/lamentynge/his great inyquyte Aty louely lady/and maystres mooth dere Delpe me twete abbelle/in this necessyte I have offended god/now pray for me And I wyll never/endurynge all my lyfe Dysplease no more/man/mayde/ne wyfe.

TAhan Merburge consydered his great contrycyon His woofull herte and lamentable crye Apon hym the had tender compassyon Beholdynge his greuaunce and tender agony Bood byother the sayd/who so wyll have mercy Must be mercyable as in proverbe wyten is Who is without mercy of mercy thall mys.

Tall but omynde thy owne wycked dede
In punythynge this pooze man without offence
To be his punythment my herte foze dyd blede
I kneled afoze thy fete delyzynge indulgence
Thou toke no regarde to my pzayer ne pzelence
Therfoze the Julyce of god almyghty
Apon the is fallen foz thy lynne fodayly.

TAhan the had ended/her ghostly erostacyon Percepuynge hym penytent/with great humylyte Bladde to amende/byce and transgressyon Anone buto psayer/the went with charyte Opteyned forgyuenesse/of the blessed trynyte His fylnamy/restaured to his kynde agayne Bothe bodyly and ghostly/cured was certayne.

This foretayd Alnotus/by fynguler grace Refused this worlde/pleasures and banyte Whent but o wyldernesse/and machoryte was Whome theues martyred/to heven blysse went he At Stow befyde Bukbrydge/buryed was trule for whome our lorde/of his infynyte goodnes She wed many myracles/assyrmynge his holynes.

Dow dyners prynces folowynge tenfualyte intendynge to violate this byrgyn bi power bi myracle were put to confusyon. Ca. rrbi.

And his fragyll appetyte in doynge amys
Entendynge by byolence power and auctoryte
To depryue Alexburge of her briggingte
Esped a season to fulfyll his entent
Than the was solytary and no man there present.

By force than he began this may to assayle
But the trustynge in god to be her protectour
Escapyinge his presence cast her facrat bayle
for lyghtnesse and ease to she from the traytour
The sonne beame received it whiche haged that houre
Thiche myracle sene the prince stedde away
The byrgyn was preserved by grace that day.

C Another mysacle/was done in Bent Wall Tales gilling 19

In the byllage of Poo/yet full memozous A fentuall pzynce/of wyched confent. Purposed to maculate/this byzgyn glozyous Consyderynge her persone/so sayze and beauteous Caryed the season/to synde her solytary By power to oppzesse/this gracyous lady.

After her furyoully/he ranne a fall pace
She knowynge his mynde/add buchast entent
Seynge no remedy/by man in that place
Called to our sauyoure/for his helpe and grace
Sayenge blessed lorde/for thy endles pyte
Defende me this daye/and saue my chastyte.

And as the fledde/frome this cruell persone She ranne for socour/to a great oke tree By grace the sayd tree/opened that same season Sufferynge this mayd/to have sure and fre entree Taherby the escaped his/wycked tyrannye Tahiche tree to this day/endurynge all the yere By myracle is bernaunte/freshe/grene/and clere.

Of the fayd oke tree/is a famous opynyon
That no man may entre/the sayd concaupte
In deedly fynne bounden/without contrycyon
But in clene perfyte lyfe/who foeuer he be
May entre the fayd oke/with fre lyberte
And nygh to that place/a chysche is now dedycate
In the honour of god/and werburge immaculate.

Many other mysacles our bleffed fauyour

Shewed for this briggn of his goodnes Conforte to the people in sekenes and langour That to her will seke in they dystresse Her excellent bertue and great holynesse By sygnes and myracles were dayly manyfest To many a creature with peynes oppress.

The fame wherof fpiange/fo fall aboute Potyfyed playne/in all this regyon
The people approched/withouten doubte
To knowe her bleffed/and holy conversacyon
And of these myracles/to have probacyon
By the syght wherof/they myght all gloryfy
With ioy and gladnesse/our lorde god almyghty.

There was no fekenesse/nox infrancte
That mankende had/nox becaevon
But by her prayer/and humplyte
Makenge for them/to our lorde intercessyon
They were restaured/to helthe and faluacyon
All by the meryte/of this brighn pure
A synguler refuge/buto every creature.

To the dombe was gruen/freche and language
To blynde they? fright/to defe they? herrnge
To halte and lame people/helthe in enery aege
By deurne grace/and her ghostly lyurnge
The people approchange/nigh to her in dwellinge
By callyge to her/in the name of Ihefu
Had they? petycron/by her synguler bertu.

Some other that were fully possessed

Mith wycked sprintes/berynge the mynde Dr with sekenes incurable/myserably greued By her dayly prayer/aboue course of kynde Of theyr dyseases/they shulde remedy synde And from her departe/in soule with gladnesse Miche to her same/sory in peyne and wretchednes.

• Pow faynt Merburge gave knowledge to her lysters of her departure a how she oddered i vertue her sayd mo nasteryes afoze her dethe. Ca.rxbii.

This blessed abbesse/and vertuous sloure
The well of clennes/and humplyte
Talled to mynde/the wordes of our sauyour
Rehersed by Mathewe/in his enangely
The vyctory all crowne/of eterne glory
Is gruen to them/that be redy eche houre
Thysely attendynge/whan they be sende fore.

This texte was ever in her memozyall Prompte alway redy as a true spouses
To wayte on her spouse whan he wyll call
Per lampe replete with oyle of mekenes
Synguler gystes the had of chrystes goodnes
Inspred with the sprinte of prophecy
Secrete thinges to come knowinge therby.

She knewe the featon/was haftely comynge Of her departure/fro this lyfe mostall Wherfore the orded/fadly enery thynge Within her monasteryes/and charges sprintuall Allyfytynge her couent/with her presence personall Baue knowlege to them that soone and hastely She shulde departe frome this lyfe transport.

Afore her were called the fysters of yche place And were apoynted who chulde succede After to be governour ruler and abbeste To the pleasure of god and they ghostly mede Specyally commendinge bertue as we rede What meryte they chall have of god almyghty In sprytuall cures that done well they duty.

All other officers/within eche monastery Mere assigned by Merburge/they, prespont And binder obedyence/charged full depely They, office to execute/bertue to augment for the synguler prosyte/of all the couent She gave to yoke place/landes and possession Sufficeently to serve/all the congregacyon.

Than the had oderned/eche place in charyte Dylchargynge her conference/chargynge them all To observe relygyon/with perfyte humylyte After her exemple/and doctryne pyncypall She had perfyte knowlege/by grace supernatural Her body thulde rest/in the place of Hamburgens After her departure/by deuyne prouydens.

Mitherfoze the commaunded/the covent of Pambury Mysely to attende/with all theyz dylygence Apon the ende/of her lyfe transytozy Wheresoever it be/to come with benyuolence And incontynent take/her body with reverence

And brynge it Mortly buto they monastery There to be tumylate after her desydery.

As it pleafeth our loode / and celestyall sufferagne To sende to his fermannte / his bysytacyon The day was apoynted / the houre incertagne Of her departure / frome wooldly becacyon The messanger of dethe / the ende of trybulacyon Opposited this lady / moost woothy fame Ryght at her monastery / nomynat Trentame.

She thanked her maker/fagenge day and nyght talell come be the byfytacyon/of god almyghty She called her fysters/prefent afore her fyght Her entente reherfynge/to them tenderly Defyrynge all them/to folowe dylygently The lawes of god/with honour and reverence and to her counfeyll/to gyve fully credence.

Sayenge dere byloued lysters/in our lauyour D typyytuall chyldien/my derlynges moost dere Whiche have refused/all woildly honour To serve our loide/with herte and mynde clere Suster no synne/in your soule to apere But washe it away/by bytter contrycyon With prayer penaunce/and true confession.

And trust ye well your true obedyence your chast lyuynge and wylfull pouerte your dayly players/bygyls and abstynence That ye have observed her buder me Shalbe recompensed a thousande folde truse Cahan ye halbe taken fro this lyfe transytory your rewarde halbe with immortall glory.

As for my dethe/whiche approches nere
I drede nothynge/tho nature ferefull be
I knowe for certaine/who departeth well here
Is newe borne againe/to Joye and felycyte
Iche chrysten man hath/a threfolde natyuyte
fyrt of his parentes/by cours of nature
Borne to many troubles/and sorowes sure.

By the feconde bythe / whiche is more excellent At fonte of baptym / we have regeneracyon By fayth professed/to god omnypotent And made the chyldren/of ghostly faluacyon To avoyde by grace/all wycked temptacyon To be inherytours/of Joy perpetuall followynge the counseyll/of holy chyrche withall.

The thyide bythe/moost ferefull and to be diedde Is whan the foule/departeth fro the body To payne of blysse/and leves the copps dedde To tourne agayne to erthe/to wast and putrysy In this thyide bythe/by callynge aferre for mercy Our soule shall lyve in blysse/everlastynge Trowned with byctopy/for our chast lywinge.

The fwete byide closed in a cage a longe feason Bladly entendeth to fly at lyberte
The piysoner setered and cast in depe dongeon Euer supposes to be rydde frome captyuyte
The soule of mankynde moost dygne of dutpe

Naturally despreth/proued by reason To be despuered frome bodyly pryson.

Of ye ghostli erostacyon saynt Werburge made to her systers in her sekenesse and how demoutely she receyved ye sacrametes of holy chysche bysoze her deth. Ca.rrbisi.

De day knowen to her by reuelacyon of her departure by france euroent she sende for all the hole congregacyon and in presence of all her holy couent she called for the blessed sacrament. To whome the sayd with wordes expresse that we pringe teeres and great mekenesse.

Mell come my loide/well come my kynge Mell come my fusterayne/and sauyour Mell come my confoite/and soy everlastynge My trust/my treasure/my helpe and socour Mell come my maker/and my redemptour Che sone of god/moost in maieste Mithouten begynnynge/and endeles shalbe.

I byleve that thou/for all mankynde frome heven descended of thy charyte And was incarnate scrypture dothe mynde In the byrgynall wombe of blessed marye And suffered dethe to make be all fre Descended to hell roose the thyrde day Ascended to heven and our raunson dyd pay.

And I knowlege to the with pure entent

On Shopthurlday/after thy pallyon
Thy moot blessed body/in facrament
Thou gave to bs/fox our communyon
To be our defence/and ghostly tuycyon
Row present here/ in forme of breed
To Judge mankynde/bothe quycke and deed.

D tufferayne fauyour/replete with grace
I the befeche/haue pyte byon me
And in my foule/make a dwellynge place
Expulse all byce/fynne and myfery
Defende my foule/frome our adversary
Saue and protecte me/from peynes infernall
And brynge thrugh thy mercy/to ioge perpetuall

Thus with reverence and great humplyte She received the blessed sacrament
The seconde persone in tryingte
In persyte sayth hope and love fervent
With great contrycyon as it was apparent
Her herte lyste by towarde heven on hye
Abydynge the wyll of god almychty.

She eroited/her tysters everythone That were there piesent/in companye Desyrings them all/with supplycacyon To remembre her/sayings with humplyte My systers in god/now knowe may ye My dayes ben ferre past/compage is the houre Whersore I betake you/syst to our saupour.

Prayenge you tenderly for the love of me k.i.

In deupne ferupce/loke ye contynu Dbserupnge pacyence/mekenes/and chastyte Encrespinge in relygyon/by the grace of Ihesu Thos so perceuers/in herte and mynde true Under obedyence/to the extreme day Is sure to be saued/scrypture so doth say.

Alfo remembre/that all worldly royalte Honour/ryches/pleasure/possession
If ye consider/are but a banyte
Pothynge assured/to trust therupon
Therfore dyspose you/to bertue alon
Thyse ye endure/in this lyfe mortall
Tyll that ye come/to Joy perpetuals.

Secondly the layd/lytters I you pray kept well the order/of pertyte charyte Peuer declynynge/fro it by no way As ye have taken/exemple of me Iche love other/and worthyp in they degre So that no murmure/nor dystymulacyon Be founde amonge/this holy congregacyon.

Be ever lowly/humble/and obedyent With due reverence/worthyp and honoure followe the mynde/of your prefydent Unto your heed/and ghottly governoure kepe well chastyte/that precyous floure So that no thought/of tensualyte Borrupte your mynde/to breke byrgynyte.

Se that ye ble oylcrete temperaunce

Abstenyinge frome bayne superstuyte
Se that amonge you be founde no baryaunce
kepe well the degrees of humplyte
These and many other exemples of charyte
She taught her couent of synguler deuocyon
how they shulde optagne to hye perfeccion.

Thyroly the prayed/tayenge with mynde dylygent O bleffed fauyour/I delyre the Saue and defende/my hole couent And theyr monasteryes/of thy great pyte frome peryll of perythynge/and frome enmyte That all the subjectes/of our congregacyon May well observe/theyr holy profession.

And graunt me twete loide/thiowe thy goodnes talho to in thy name/bpon me dothe call In langour/mytery/in peyne/of tekenes Alto women with chylde/in peynes thiall May have remedy/and helpe specyall And people in physon/halte/blynde/and lame By me may magnyty/thy glodyous name.

Than the required/with humplyte
The sprintual sufferage of holy buccyon
Her soule to conforte frome all advertyte
She toke her seve and kyssed them yeheon
Alas what herte myght thewe the lamentacyon
The weppinge waylynge and wofull heurnes
At the departure of they swete maystres.

Of the departure of faynt Werburge buto heue at the Werburge. k.ii.

abbay of Trentam / fro this myserable lyse / a what lamentacyon her systers made for her dethe. Ca.rrir.

The all her inframpte/peyne and butynesse She bled prayer/and medytacyon Callynge for mercy/by interpor mekenesse With weppinge eyes/and great lamentacyon Remembrynge in herte/our lordes passyon Commendynge her couent/buto our sauyour To be they defence/ayde/and protectour.

The peynes encreased of her inframpte
The panges doubled her peyne to augment
Pature decayed but such debylyte
That the sygnes of dethe appered eugdent
The houre approched after all Judgment
Therfore all thynges were redy preparate
As was convenient for so noble a state.

Her spouse Thesus/haupuge pyte and cure Apon his spouses/in extreme dystresse Alolde not suffer her pepue/longer endure But sende his angels/with great lyghtnesse To conforte his servaunt/in pepue and sekenesse And bysinge by her soule/to eterne selverte.

There derknes was tourned/all but olyght
Langour and trouble/but oposperyte
The day was governour/over the night
Whan that the passed/this lyfe transytopy
Bondage and thialdome/were brought to lyberte
The tyme of Joye/and everlastinge pleasure

Mas approchynge to Merburge / euer to endure.

A multytude of angelles/thynynge moost clere Mere redy to gyde/with humble reverence The soule of werburge/as truly dyd apere And brought it to blys/buto the hye presence Of almyghty god/moost of magnysycence Clerely releashed/frome peynes of purgatory To be rewarded/with everlastynge glory.

This bleffed byigyn/glozyous and pure In ftedfast fayth/hope/loue/and charyte The thyide day of february/ye may be fure Expyred frome this lyfe/caduce and transytory To eterne blysse/coronate with byctory Chaungynge her lyfe/myserable and thiall for insynyte ioye/and glozy eternals.

Mith moche honour/thefe spyrytuall mynysters Conueved the soule/aboue the frimament Passynge the seuen planettes/and all the sterres Unto the presence/of god omnypotent Syngynge full swetchy/theyr songes equybalent Of pleasaunt armony/of consorte and blys Salutynge her mekely/with wordes reverent Ueni dilecta: beni coronabiris.

The thie Jerarcheles/were redy pielent With heuenly melody/to receive this monyall The quere of byigyns/mette her incontynent With great folempnyte/and piocessyon royall Pielentynge her foule/with myrthes angelycall To Jhelu her spouse/to whome he sayd truly Werburge.

Mell come dere doughter/to blysse celestyall Intra in gaudium: domui tui.

In meane tyme and space, this benerable body (The soule departed) lay whyte streyght and colde Semynge as on slepe, she had ben berely with swete odours fragrant/passynge manyfolde all spaces and herbes, in erth may be tolde The place was so pleasaunt/full of delyce Lyke as it had ben an erthly paradyce.

This forlayd benerable congregacyon
Thith wepynge teeres/and lyghes lamentable
Thallhed the lwete body/after the olde custome
And dressed the corps/with clothes honorable
Prepared all necessaryes/pleasaunt and commendable
To churche she was brought/solemply in lyght
Thith feruent deuocyon/to be watched all nyght.

And as they watched/with due mynystracyon Duer the fayd copps/devoutly prayenge They made great mournynge/and lamentacyon Euerychone to other/for her departynge Alas they all fayd/with wofull waylynge Dur folace/our helthe/is clere gone away Alas for forowe/what shall we now fay.

The sterre of our conforte / is extyncte clere
The lanturne of our lyght / is taken by fro
The floure of chastyte / is layd byon a bere
The myrrour of mekenes / now lyeth full loo
The treasure of relygyon / from us now is ago
Our sozowe encresed / wretchednes / and misery

Syth thou arte departed alas what remedy:

Dur hertes ben plonged/in great wo and peyne
Dur myndes are medled/with heur langour
How hulde we now rest/frome moznynge certayne
Beholdynge now deed/whylom our protectour
Swete lady thou art gone/frome bs for evermore
Dur deedly forowe/replete with bytternes
for waylynge and wepynge/can never ceas.

Mith herte mynde and boyce to the we do call D bleffed Merburge our mooft dere maystres D sufferayne lady and ruler of by all Mhy hase thou by lefte in suche heuynesse If thy wyll had ben it is knowen expesse Thou myght have taryed with by by petycyon Alas remedylesse is our lamentacyon

frome by thou arte taken/and gone is our folace
The myrour of vertue/is deed now with the
The tryed flock of truth/and the grounde of grace
Is pyteously decayed/our hope and sufferaynte
D blessed sauyour/voon by have pyte
Sende by our conforte/by thy great myght agayne
As thou hase reysed many/from dethe to lyfe certayne.

D diedefull dethe/cruell enemy to nature With dolefull heuynes/on the we may complayne Takynge our heed frome bs/to our great dysconfyture Path brought bs to thialdome/wolulnes and peyne Pother kynge ne emperour/thy fauour may optayne But he mult departe/arested with thy launce.

Thanke we god of all for it is his pleafaunce.

Dow the hamburgentes toke the blessed body of Mer burge frome Trentam by myracle a brought it to Pambury a of ye buryall of werburge a of manyfolde myracles shewed for her merytes.ir. yere after her trasacyon. Ta.rrr.

Dis gloryous briggn and mooft bleffed abbace Departed from this lyfe caduce and transytory (As afore is sayd) the yere and tyme of grace Almooft seuen hundreth the thride day of February To celestrall blysse and intringte glory Her subjectes oppressed with wylfull pensyuenesse With great trybulacyon care and heurnesse.

But where werburge gave in commaundyment To bury her copps at place of Hambury As was the wyll of our looke omnypotent Her cubicates of Trentam whiche had her body Hurposed her wyll and entent to deny Prepared to kepe the copps by stronge hande With them to remayne as ye shall budersande.

The fayd people of Trentam/watched full dylygent Her corps fulfyllynge/the obseques funerall Entendynge to auoyde/and frustrate her testament Gate a great company/by power Marcyall Tlosed fast theyr doores/and gates one and all Made sure yehe place/by theyr proupdens for to kepe the corps/ercludynge Thamburgens.

But as Salomon fayth fentencyoufly

There may be no counseyll/power ne piudence Mysedome of man/noi naturall polycy To derogate of chaunge/deuyne sentence Ploued ever day/by true experyence Tho mankynde piepose/his mynde to fulfyll yet god dysposeth/all thynge at his wyll.

And as they watched the same sayd nyght Moost busyly to execute they will and entent By deurne procedence passynge mannes myght Sodernly on slepe was all that couent They company and mynysters that were there sent Haupige no power for to waken doubtles God so proceded for they great may sres.

Than thostly recembled/but that tayd place
The people of Hamburgens/a great company
With the mynytters of god/people full of grace
And anone by the wyll/of our losde almyghty
The lockes and the barres/of that tayd monattery
fell downe to the grounde/by power tupernall
Without mannes hande/that enter they myght all.

Thiche myracle proued/the people of Pambury Entred Trentam abbay/with mynde reverent And founde there on flepe/all the other company Man/woman/and chylde/all that were prefent They kneled all downe/and worthypped the facrament Prayfynge our maker/of they good spede They specyall socour/ever at they nede.

Her blessed body from Crentam they dyd take Merburge. I.i.

Bladly departynge/out of the monastery Nother man not woman/had power to wake Tyll they were passed/all greuous Jeopardy Magnysyenge our loide/of his grace devoutly Solemply syngyng their songes celestials With infinite gladnes/and comfort spirituals.

After all this done this holy congregacion With reverence honour and folempnite With wepynge tearis for pure affection With lamentable fonges masse and dirige Buried the corps of this blessed ladie Right in the chauncell of the sayd abbay There bodily to rest as her wyll was alway.

All obsequies ended/therto belongynge As was agreable for suche a president The systems departed/with clamour and mournynge Plonged in heuynes/and to their celles went To wepe and wayle secretly/their hartis to content Criynge alas alas/nowe buried have we The exemple of bertu/mekenes/and chassite.

And as the history of her lyfe/doth expresse
In a boke nominat/the thid Passionary
After the buriall of this patronesse
The place was decorat/with myracles many
Annifest to the people/of every progeny
Powe god almyghty of his speciall grace
Path done for his servant/in short tyme and space.

for many people greued with infirmite

Polozous of hert/and interiour tribulation Heuynes of mynde/oz other penalite To her grave resoztyng/with fervent devocion Sekynge foz remedy/with great contricion Anon by her prayer/buto our sauyour They were released from peyne and langour.

Also by her merite suffrage and peticion Every humble creature had helpe and succour To distract persons/was yelded reason wikked spirites expulsed. were that same hour Impotent and feble to helth the dyd restour Halt and same had passage/the blynde had prect syght The dombe had speche/the desse herynge ryght.

Mamely in travelyng/greved with wo and payne Manely in travelyng/greved with wo and payne Mahynge true oblacion/restaured were certayne To helth and prosperite/from wo delyvered playne And if they observed a relique from the place The mother and childe/by it founde speciall grace.

The devout pilgrym/the perfit maryner
The true laborer/the marchant with richeste
The carefull pore man/the pernfull prisoner
Where sondry tymes delivered from wo and distress
Men/women/child/sekynge with mekenes
This glorious birgyn/with humble supplication
founde some remedie/helpe and consolacion.

A litle beeue reherfall of her lyfe/and howe for her tit.

myracles shewed ye couent of Pambury purposed to tra sate her body by the helpe of Mercyens. Ca.rrri.

Dis glozyous lady/and gemme of holynesse Df frue myghty kynges/descended lynyally A pzynces/an enherytryce/replete with mekenes Resused all pleasures/pompe/and bayne glozy Entred relygyon/professed at Ely A spectacle of bertue/dwellynge in that place And a floure of chastyte/electe by synguler grace.

Her honozable bucle/kynge Ethelrede Confyderynge her bertue/and hye deuocyon Made her gouernour/foz ghoffly helthe and mede Duer all the monasteryes/within his regyon foz the fure encresement/of perfyte relygyon foure of these monasteryes/we have in memozy As Medon/Crentam/Reyton/and Hambury.

Alhan the was ruler/and chefe prelydent Df thefe fayd places/binder god almyghty Than bertue and goodnes/dayly dyd augment By heuenly grace/to the foule helthe of many And by her exemple/and doctryne ghottly Hynges/lordes/barons/refulynge theyr royalte Entred relygyon/with great humylyte.

Her lyfe and doctryne/agreed bothe in one Proued in effecte/by specyall gyftes of grace Many the converted/buto contemplacyon To prayer and penaunce/whyle they had here space Her covent and subjectes/within every place By her excellent bertue/and hye dyscrecyon Mere gratiously governed for they? saluacion.

Her dwellynge was most at the place of Aledon Alhere many myracles were shewed openly And at Trentam abbay of her foundation From peyne she departed to eternall glory After her entent was buried at Hambury Of whom it may be sayd here lyeth nowe present A princesse a birgin a nonne and a president.

The devout covent of her congregacion Thiche hath long wayled/ with followfull payne Powe have great caute to make confolacion And gyue due honour to our lorde and fufferayne knowings that Therburge/in blyffe is nowe certaine for them all dayly a true mediatrice.

In the heuvily trone/afore the hie Justice.

Dur fausour Jesus/graunter of all goodnes Consydering the mekenes/and pure birginite Df Merburge his spouse/and proued holynes By speciall grace/preserved her body Co his laude and honour/his name to magnifye Both hole and sounde/from natural resolucion As her soule was clere from bice and corruption.

This immaculat mayde/shenyng more bryght
Than radiant phebus in the triumphant trone
With the quere of birgins/prayleth day and nyght
The blessed trinite with due adoracion
Of perpetuall pleasure hauyng the fruycion
A singular intercessour for her servauntes all
Werburge.
Liss.

That here in erth mekely to her wyll call

And though her body do rest nowe in grave yet notable signes contynually be done Some warned in their slepe comfort to have By bistyng her place /callynge her byon With contrite hert making true obsacion. Whiche things contynued by space of ir yere the ith meruallous myracles eugdent and clere

The couent confydering fuche great company from divers partes/refortinge to they place In pylgrimage to Werburge/for helpe and remedy Entended to translate this glorious abbasse To exalte her body replet with great grace To her great honour/comfort to eche creature Pite that suche a relique shulde lye in sepulture

To the prayes and honour of god omnipotent And of faint Merburge laude and reverence The covent and the people by one affent Defired Coelrede than kynge of merciens for aide in this case /helpe and diligence (Mhiche thynge graunted) the day appointed was The clergy and the comons reioised with solace

Of the folempne translacion of this gloxious birgyn faint Merburge and of the great mytacles done at the fayd feason by the myght of god and merite of this gracious lady.

Cap.rrii.

At the day appoynted of her transacion

kynge Coelred and his countell were redy present With byshops and the clergy men of deuocion Her tysters and subjettes a religious couent The comon people from eche place thider went With great gladnes the hole for pleasure gostly The seke and impotent for helth and remedy

The byshops and clergy stode byon one parte Of her holy grave and her fysters echone Syngynge and praylynge the blessed trinite The hyng and his connsell with great devocion Stode on the other parte in contemplacion The grave was opened elevat was the chest Merin her holy corps.ir. yere fully byd rest

Tahan this fayd monument discovered was Suche a fuavite and fragrant odoure Ascended from the copps by singular grace Passyng all worldly swetnes and favour That all there present that day and hour Supposed they had ben in the felicite Of erthely paradise without ambiguite.

And as eche man thaught by naturall reason Pothynge shulde remayn of that blessed body But the bare boones/all els to resolucion The couerture removed by the sayd clergy The copps hole and sounde was sunde berely Apperyng to them/on slepe as she had ben Pothyng depaired/that ther coude be seen.

Her besture appered hole clere and white Merburge.

No parte consumed/for all the longe space fragrant in odoure/repleit with delite As at the fyrst season whan the buried was But whan discouered was her swete face Beautye appered more white than the life Mirt with rose colour/moost faire for to se

Her louely countenannce so comly to beholde And her twete filnomy with fairenes decorat As freshely apparant moost pleasant to be tolde As at the first day whan the was tumulat No doubt therof for the with fynne nat maculat Asyng all her lyfe in clennes and virginite From bodily corruption by grace must saued be.

The clergy yet ferchyng moze diligently Her precious body and interiour besture Eleuat the corps full reverently With moche worchip honour and cure founde nothynge peristhed in shap nor sigure for all the long space tyme and contynuaunce She lay in sepulture by divine ordynaunce.

Thiche famous myacle/notified to clere
The clergy with her tysters in ion and honour
The kyng and his countell all therat prefent were
Thith boice melodious made a great clamour
Praylyng and magnifyng our blessed sauiour
Thith celestials songes/and hymnes full of blys
Deuoutly rehersyng/with all their deuour
Mirabilis deus in sanctis suis.

Thick that the comon rude people everychone In the layd churche yarde standing without Beryng the clergy lyng with suche devocion Towarde heven they cried and busely dyd shout The space of iii. houres of nere there about Thoushipping our loide with boice shill and loude In hert will and mynde as well as they coude.

After all this done ther bleffed body Was wallhed and reclothed with besture precious By the fayd couent of the place of Pambury The byshops were reweshed in pontificalibus And all the clergy fyngyng with boice melodious kneled all downe and gave due reverence Ponour and worship to her corporall presence.

Thus they rescepted with persit humilite
This facrat resique hole and substanciall
And layd it in a shyne with great solempnite
Enowined with riches sumptuous and roiall
Prepared by the syng and orderned inspeciall
Entending that this resique and gostly treasure
Perpetually with them shulde remayne and endure

People oppressed with greuous insirmite
Distract persons halt blynde and same
Resortinge to her thynne with humilite
Shortly were cured by callynge of her name
Impotent creatures (the segende sayth the same)
Couchyng her tumbe were cured from payne
Whiche tumbe remayneth at Hambury certayne

After the was translate/knowen it is well The clergy to procession/went after to mas Ponoryng and praylyng/the kyng of Israell And blessed Werburge/with moche folace Whan divine fervice duely ended was The bishops gave they, holy benedictions The people departed glad to their mansions

This holy layd felt of her translacion Was orderned and celebrate with folemnite As layeth Kanulphus in his policronicon About the yere of grace. bii. hundreth and. biii. fothle The. ri. Kalendas of the moneth Julii Regnyng in mercelande the faid Kyng Coelrede Than byshop of Lichefeld was Bedda as we rede

Dowe the body of faynt Alerburge contynued hole and substanciall at Hambury after the traslacion by the space of two hundreth yeres/tyll the danes were comon to this lande/or it felle and was resolved but o powder The.rriii. Chapitre.

This rutilant gemme and specious floure Pole and substancial remayned at Pambury Two hundleth yeres in beaute and colour By singular grace and angelical custodye Tyll the danes were comon of malice and misery Of ire and myschief as we buderstande We meane the comyng of pagans to this lande

Whiche danes by lufferaunce and dispensacion

Df almyghty god/for fynne and iniquite Punyahed bupiteoualy all this region with a wofull plage of great crudelite. The charpe swerde of deth/hauynge no pite. Spared no creature/preft nor religious. Long tyme duryng in their malice odious.

Than this vitall gleve by divine ordinaunce Aduntary permytted naturall resolution Lest the cruell gentils and wiked myscreauntes With pollute handes full of corrupcion Shulde touche her body by indignation Ahiche pagans were enemyes to our lorde Jesu Revels to holy churche unfeithfull and butrue

Howe be it the power of our twete fauyour Myght have continued the body of his tyruant All that longe featon in worthyp and honour As he preferued of his grace abundaunt Many fayntes of this realme hole freshe and bernant biii. hundreth yeres agon/to this prefent day And like so to endure/hole and clere alway.

Sothely to conside four loade omnipotent Blogious in his fayntes/scripture doth specific Of his divine providence/pleasure and intent Some have resolved/for the greatter glogic Of their resurrection for the tyme truly Some other to continue without corruption To the true example of his promission

Many holy martyes for Chilf have byn Cayne

The hie pressis of god murdred cruelly Some with wylde bestes devoured in certagne Some cast in siers on cooles to broyle and fry Apon many other byrdes fedyng openly Of whom the prophet clerely doth reherce The more peyne here and wo the more glory doubtles.

The gloxious marty: Stephan (as is red)
In this prefent lyfe dyd myracles many
Pewertherles/he raifed no people that were deed
But after the refoluynge of his bleffed body
He raifed deed nien to lyfe agayne truely
That the great power of lyfe myght fprynge
From iniurie of deth/by our heuen kynge.

Great was the respect of divyne grace In the body of Merburge/without resolution Shewed by her mysacles/for mannes helth and solace But great was the hope of the eterne renouation In her body resoluted to naturall consumption Whiche for her merites to this present day Helpeth all her servauntes that to her wyll praye

The foly lyuynge of this birgin gratious
The holy lyuynge of this birgin gratious
for why all the halowynge of her convertacion
Belongeth to the honour of our lorde Jefus
Whiche of his grace hath made her to glorious
And graunteth his mercy and of tynne remyllion
To all them for whom the maketh intercession.

Bleffed pure birgin/moines and abbaffe

O benerable werburge/mekely we the pray Make thou supplycacyon to the graunter of grace After this lyfe prefent that all we may Come to heuen blyffe / whiche lafteth for av There to beholde the gloryous trynyte To whom be laude / worthyp / honour / a endles glorye.

> The table of the seconde boke of ve aloryous byzgyn faynt Werburge.



If the compage to this lande of paganes and of the trouble of this lande and how ve hynge of Mercyens for diede departed out of this lande and how longe farnt Werburge contynued incorrupte and hole at the abbay of Ca.t.

Dow the veople of Pambury brought the Aryne to Thefter and of the folempne recepuringe of it by all the inhabytauntes of the countre. Ca.ii.

I A lytell descrypcyon of the fundacyon of Chester and of ve abbay churche within the layd cytee where the holy mayne remayneth. Ca.iii.

I A breue reherfall of the frust fundacron of the monfter of Therster a of the instrtuction of feculer chanons, in the tyme of hynge Edwarde fenvor. Ca.iiii.

• Df the notable myracle of faynt Werburge in ve tyme of chanons and first how the faued Chester from the destrucevon of Walthe men.

Dowe faynte Merburge cured and healed a woman thre tymes whiche was halt and same to helthe and prosperite agayne.

Cap.bi.

Dowe fagnt Aerburge faued and defended Chester from innumerable barbarik nacions purpolynge to de stroye and spoyle the same cite betterly. Cap.bis.

Dowe faynt Werburge by her merite fent fruyte to a barayne Woman by fynguler pjager made buto her.

Cap.biii.

Dowe a woman with childe by peyne brought out of her mynde a reason by saynt Werburge was restaured to prosperite and helthe agayne. Cap.ix.

Of a nother woman bulaufully wurking was made blynde and foze punythed/and by faint Werburge was restozed to fight agains. Cap.r.

Dowe faint Werburge restozed to helth a prosperite bi. same a halt persons by singular grace. Ca.ri.

Of a yonge man buryghtfully hanged was thries de lyuered from deth by faynt Werburge to helth and profeserite.

Cap.rii.

Dowe at the maner of Aptō faynt Werburge refrayned wilde hoxfes from distruction of her comes. ca.rifi.

Of a chano of Chester hauping his leg broke was restored to helth by faint Merburge his prones. Ca. riii.

- C A breue reherfall of cronicle of certagne kyngis/and howe kyng Edgar came to Chester/also howe erle Lesofrice repared divers churches. Ca.xv.
- Of the comyng of Millyam coquerour to this lande/ a how Lupe was fonder of Chester monastery. ca.rbi.
- Dowe faint Werburge taught her monke to kepe pacience for the greatter merite and glori to come. ca.rbii.
- Dowe fandes rose by within the salt see agenst Hilburghde by saint Werburge at the peticion of William constable of Chestre. Ca.xbiii.
- Dowe Matildy / countesse of Chestre consellynge her husband agaynst the monasterie was drowned at Bart slowe with many other mo. Cap.rix.
- Thowe a great fire like to destroye all Thestre by myracle ceased whan the holy shipne was boine about the towne by the monkes. Ca.rr.
- A breue reherfall of the myracles of faynt Werburge after her translacion to Chestre. Ca.rri.
- A charitable mociō / coūsel / & desire to al thinhabitātz win the coūtie palatin of Chest for pe monastori. ca.rrii.
- A thost conclusion of this litle werke to the reders by the translatour. Ca.rriffi.

The prologe of the translatour of this lytell treatyle in the seconde boke.

Dw whan we confeder/with mynde dylygent
The merueylous maners/a fynguler condecion
Of the comyn people/fymple and neclygent
Thiche without lytterature/and good informacyon
Ben lyke to Brute beeftes/as in comparylon
Rude/wylde/and boyffous/by a prouerbe certan
Bood maners and conynge/maken a man.

Saynt Paule layth/thewynge to the Romans How all thynge wyten/in holy scrypture Is wyten for our doctryne/and ghottly ordynans for our great conforte/and endeles pleasure All thynge is knowen playnly/by lytterature Morall bertues/be noted by it full playne frome byce and neclygence/to abstayne certayne.

Tabat were mankynde/without lytterature full lytell worthy/blynded by ignoraunce The way to heuen/it declareth ryght fure Thrugh perfyte lyuynge/and good perfeueraunce By it we may be taught/for to do penaunce Tahan we transgresse/our lordes commaundyment It is a swete cordyall/for mannes entent.

How thulde the feuen/scyences lyberall Haue ben preserved/buto this day The wyloome/of the phylosophers all But alone by lernynge/it is no nay The notable actes/of our fathers I say (yf litterature were nat) myght nat nowe be tolde Poz auncient histories and cronycles olde

The lawe of civile/and of holy canon
By fludy be preferred with moche honour
To execute inflice/and for due reformation
The most blessed doctrine of our fautour
The actis of the apostoles/with the doctours four
Be preserved by wrytyng/and put in memorie
With the lyves of faintes many a noble storie

Of whiche histories we purpose speciall
To speke of saint Merburge but your protection
Delaryng the ende of her lyfe historials
As we have begon and made playne mencion
In the first volume by breve compilation
There playnly descriving her linials discens
Of itis myghty kyngdomes by true experience

Also we have the wed in the sayd littel boke Her goodly maners and vertuous disposicion Df her youge age who so lyst theron to loke And howe her vetherne suffred martyzdome Of her fathers realme a litell discripcion Howe the was professed in the place of Ely Of her conversacion within the sayd monastery

After for her bertue / howe the was made abbatte Of divers monatteries flouring in bertue And of the great miracles whiche there done was for her great charite / by the grace of Jefu Howe divers of her hynrede dyd clerely erchewe Merburge. All worldly pleasures and honours transetory Professinge obedience at the place of Ely

Also we have thewed binder your licence Of her departure from this lyfe mostall And of her sepulture at the place of Hamburgence The manyfolde mysacles thewed by grace supernall The wofull lamentacion of her systems all And howe after ix yere of her transacion By divine ordinaunce miracles were done

Tale humble require you of your charite
To this feconde abstract to graunt pardon
Tonsydezynge we omytte whilom the historie
And speke of cronicles/making a digression
It is of no ignoraunce/nor presumption
But to enlarge the mater and sentence
To gladde the auditours/and move their disigence

In our feconde boke expresse nowe well we Ander your licence and speciall tusion Of this blessed birgin/flourynge in chastite Alby and wherfore the came to Chestre towne Principally by miracle/and divine provision And howe for synne/bice/and wykednes Danes oppressed this lande with wretchednes

And howe the was received at Theftre citie Of the first foundation of towns and the place Of the great mysacles there thewed openice To chanons and monkes/by fingular grace Unto every creature in extreme case Powe Werburge delywered the towne from enmite from deedfull fire and plages of miserye

Also encronicled foloweth here expecte
A brefe compilation of kynge Edwarde seniour
Of kyng Ethelstam the great worthynes
Of humble kyng Ergar regnyng as emperour
Of his comyng to Chestre of his great honour
And howe Erle Leofrice repared of his charite
The mynstre of Werburge gruyng therto liberte

Of the feconde foundacion of the fayd monastery from fecular chanons to monkes religious Soone after the conquest fayth the historye By the erle of Chestre nominat Hug. Lupus With counsell and helpe of blessed Anselmus And of the great compas of the fayd abbay Envired with walles myghty to assay

Howe Rice erle of Cheftre by myracle ryght Clas preferred from daringer of Walthemen And howe he was drowned about mydnyght Purpolying to distroye the monastery certen Celestials signes were shewed to men and women To children and innocentes by singular grace Of blessed Werburge patronesse of the place

These miracles specified and many other mo This birgin shewed within Chestre cite Whiche at this tyme we let over go Lest to the reders tedious it shulde be Almyghty god both one two and the Werburge. Sende by they grace to make a good ende Belpe lady Werburge this warke to amende

Of the comynge of cruell pagans to this lande / and howe faint Merburge longe lyinge hole and incorrupt at Pambury. than was refolued to pouder. And howe the kynge of merciens was chafed from his lade. Ca.i.

Afore the comyng of danes to this lande Merueilous lignes were thewed in fyght To convert the people (as we budeflande) Sterres in the heuen thynyng full bryght Dyuersty mournge apperring day and nyght Rennynge in the agre dredfull to beholde By longe continuaunce sayth the story olde

flaming fire diagons in the afte fleyinge Chondring and layth erth quake moot terrible Whith many other figues as cometis blaffinge Where feen in the after to nature horrible Apon clothinge of people bloddy dropes odible Eughently appered; the yere of grace bit. hundreth. Irribit in many a place

By whiche layd lignes wonderfull to te Two plages of petilence folowed incontinent The first was great derthes hungre and pouerte The leconde was the greuous and foze punyshement Of the cruell danes curled and fraudulent Whiche trouble began the .iiii, yere of Bricticus Hyng of west saron/saith maister Alfridus.

The thyde yere folowing these signes in certen Danes and Norwaies enterprised this lande In the north partie, an hooft of armed men Whiche cruelly spoiled and distroied holy Jlande With Tynmouth abbay and all that myght be sonde Drowned and slewe the people energhone Brenned churches townes spared no religion

In thost tyme after the psenominate pagans
At tamysmouth reentred this realme agayne
Destroyed many cites by their myghty osdynaunce
Oppsessed London / Canturbury by power certayne
The kynge of Merciens to escape was fayne
kyng Adoulfus made the danes a batell
To whiche kyng by grace the victosye befell

pf ye wyll confedie the cause wherfore and why Our lorde suffred pagans to punyshe this region The treuth was this: for synne specially for in the primative churche/with great perfection kynges/quienes/dukes entred religion Professed obedient chaste without propurte Aertue to encrease/true love and charite

That tyme was infice ministred with mercy
True love and amite founde in every place
Distinulacion / pride and fals enure
Durst nat appere in halle not in palace
Extorcion pollynge opteyned no grace
The commaundementes of god were observed a ryght
Charite was feruent / encreasynge day and nyght
Cherburge.

m.iii.

By ploces of tyme as fayth myn auctour Thiough great possession power and liberte Aertue decreased in holy churche day and hour Holy religion decayed pitiouse Tharite was colde fustice and equite Ertolcion discepte were bled every day Couetise plide lechery were ryued alway

Therfore our lorde of his great ryghtwifnes Suffred cruell people to entre this region A fcourge to correct fynne and wykednes Like a fwarme of bees from dyners nacion Whiche had no pite mercy nor compassion Danes Botes Porwayes and fcottes also Pictes and the wandeles with mony other mo

These foresayd fearfull and cruell nacions Moost cruell pagans dyd great persecucion from the begynning of Adelwis, king of westsarons. Tyll the contynge of normans but this region. The space endurying by full computation. Two hundreth yeres complet.rr. also with the sweete of bengeaunce sire and moche mo

The yere of our loide. D. CCC. fyfty and one At Campsmouth arrived a great hoost of pagans With .iii. hundreth thips and .l. men of armes echone Whiche destroied Douer and put the land, to greuans Agayne Bernulphus the kyng of Mercians The paynyms prevayled and caused his hoost to se Whiche fortune enforced them more bolder to be. But the yere of grace .D.CCC. fire and firtie
The greattest noumbre of the pagans all
biti. hynges entred this realme by bictorie
Porwaies/gootes/Wandels/danes in especiall
With many other nacions within in generall
kyng Hingwar and Hubba than came to this lande
Thiche se we faint Edmunde kyng of Estenglande

The cruell paynyms and typauntes moot furious Repleit with malice/pride/and enuye Servauntes to fatan and ministres malicious Purposed to desolate holy churche wychedly Brenned monasteries and spoiled betterly Many churches chapels of a mortall hate Slewe religious men and nonnes dyd biolate

The people were punylithed in every place
To olde licke and impotent they thewed no mercy
yonge foukying children coude fynde no grace
Thyddowes and wyves were put to vilany
Maydens were corrupt and flayne chamfully
So all this realme endured confusion
Dut to greyous peyne deth and affliction

After these insidels had ben at London
And there accomplished they; cruell entent
They soone proceded towards Lincoln region
from thens directly with halfy ingement
To the realme of Merciens noble and auncient
Right buto Repton where the kynge lay
Robbyng and spoilyngs all in they; way

This kynge of Mercelande called Burdsedus Regnyng.rrii. yere boon the merciens Mas clerely expulsed by the pagans furious And went but o rome with pure conscience Where he is buried by divine providence Whiche kyng was colyn by discent liniall To blessed Merburge so glorious and pudicall

This gracious virgin and preelect abballe Buried at Hambury (as is layd before) Continued incorrupt and hole in that place In belture and body .ii. hundreth yere and more But whan the danes came With luche rigour To Repton abbay than the was resolved And of devocion full richely thryned

Thowe the people of Hambury brought the thryne to Chestre and of the solemne receputings of it by all the in habitauntes of Chesshyre. Cap.ii.

In meane tyme the danes pitoutly destroyed
The monasteries of Merburge/Trentā a Medō
As they many other places had eugli oppressed
In the north and eest part of this region
The hyngdome of Kent fusived lyke punicion
The Ile of Myght endured moche turment
So dyd the Messmarches/for punyshement

The people of Hambury Aylely confedering The cominge of dancs buto Repton And of the departure of Burdied they; kyng Howe all Englande was in great affliction And howe they were next to endure punicion tahiche forland Repton was distaunt from Hambury The space of .b. mile sayth the history

The Pamburgent With all the comons and clergy Dredynge full fore the pagans flagellacions
Of their lyues desperate but for the flyne specially To our bleffed fautour made dayly inuocacions
With bigils prayers and feruent meditacions
To preferue the countrey the relique the flyne
from daunger of enmite and miserable ruyne

As they continued in cotidian prayer
The best remedie fekyng for to fynde
To auoide beracion and all greuous daunger
Of they great ennemies curfed and bukynde
The holy goost inspired they mynde
To take the shryne with great humilite
And brynge it to Thestre from perill and enmyte

They toke this riall relique of reverence with great mekenes devotion and fervour Through the grace of god they, helpe and defence Tame towards Thefter with diligence and honour A place preordinat by our fautour Where her body fluide rest and worshipped be Magnified with miracles nert our ladie

Tahan the clergie of Thestre and the citezens Herde tell of the comynge of this noble abbasse They made preparacion and great diligence In they best maner worthip and solace Merburge. To mete this relique of lingular grace The great estates and rulers of the countray Were redy to honour faint Werburge that day

first was orderned a solemne procession With crosses and baners and surges clere lyght The belles were tolled for sore and deuccion The ministres of god in coopes redy dight With censours of silver to encense her body right All press and clerkes redy to say and synge Proceded in orde this holy birgin praysyng

Pert to the clergie approched in degree
The lordes of the three knyghtes barons all
With feruent devocion praylyng the trinite
Whiche fent to them suche comfort spirituall
The citezens ensued with gladnes cordiall
With bokes and beades magnifieng our maker
for this great treasure to kepe them from daunger

Tenerable birgins next lette in odde clere
Thith lilies in they handes coronate with challite
Bood widowes and wrues appoynted well were
Bruynge true thankes but this birgin fre
Per them allemble all the commonte
In all goodly maner dyuised by discrecion
Praylynge saynt Therburge with humiliacion

And comon were afoze this relique most riall

They kneled all downe with mycle reverence

Salutynge the shyne with honour bictoziall

Magnifipng With melodye and tunys muficall This glorious birgin nothing done amis Synginge Te deum to the king of blyffe

The loides the citezins and all the commons Arekely submytted themselfe to the shipne With manyfolde prayles and humble supplications With interiour love and morall discipline Trustyng all in her to save them from ruyne from grevous davinger and cruell enmite By her entercession but the trinite

They gave due thankes but this abbatte Devoutly fayings knelving byon kine Welcome swete lady replet with grace The floure of mekenes and of chatite The critial of clennes and virginite Welcome thou art to be everythone A special comfort for be to trust byon

Melcome swete princesse/kynges doughter dere Melcome faire creature/and rose of merciens The diamonde of dignite/and geme of thenyng clere Airgin and moiniall of mycle excellence Melcome holy abbasse of hie preeminence The rutilant saphire of syncerite Melcome swete patronesse to Chestre cite

Thou art our refuge and singular succour Dur sure tuicion next to the trinite Dur speciall defence at every hour To releve thy servauntes in all necessite Merburge. Thou art our folace and helpe in eche degre Dur ioye/trust/and comfort/and goostly treasure Welcome to this towne for ever to endure

Agaynst her comynge into Chestre cite
The stretes were strawed with flours fragrant
The mancions and halles edised rialle
Were hanged with arras precious and pleasaunt
Torches were caried on eche tyde stagrant
Also over the shryne was prepared a canaby
De cloth of golde and tissewe riche and costly

Thus with great worthip decour and dignite Df all the clergie lordis and citezens She was received with great humilite Into the cite with humble reverence The clergie lyngyng with mycle diligence The comons prayeng with love fervent following this relique after their entent

In procession they passed all in to the towne thick ione and great gladnes be may beture In order together in charite and devocion praylyng our fautour and this birgin pure they brought full solemple with gostly peasure this riall relique to the moost noble place this riall the cite as our lordes well was

This feconde translacion of this birgin wight from Pambury abbay buto Thestre cite Was celebrate with ione and gladnes full right The yere of our saucour in his humanite biii. hundreth complet.b. and feuentie Alured regned than hyng of this region Aictorious and liberall/coronate at London

This kyng deuyded in .iiii. partes his richelle One parte to the poose the feconde to religion One thysde part to scholers the fourth to bild churches And of a day naturall the made trin division biii. houres to rede and praye with feruent deuccion biii. houres occupied with businesse naturall And other .biii. houres to rule his realme riall

henric .lio.b.

Pobilitas innata tibi probitas honorem Armipotens Alurede dedit/probitaloz laborem: Perpetuumoz labor nomen: cui mirta dolori Baudia lemper erant: spes semper mirta timori. Si modo bictus erat/ad crastina bella parabat Si modo bictor erat/ad crastina bella pauebat Jam post transactos regni bitegz labores/ Christe ei sit bera quies/sceptrumoz perenne.

A litel descripcion of the foundacion of Thestre/and of the abbay churche within the sayd cite/where y holy shyne by grace remayneth. Cap.iii.

Two cites of legions in cronicles we fynde Due in fouth Males/in the tyme of Claudius Called Caerucka/by buttons had in mynde Duels Caerleon/buylded by kyng Belinus Mhere fomtyme was a legion of knyghtes chivalrous This cite of legions was whilom the byshops te Anto all fouth wales/nominat Menedocie Merburge. Another cite of legions we may fynde also In the well part of Englande by the water of Dee Called Caerlleon of bittons longe ago After named Chestre by great auctorite Julius the emperour sende to this sayd cite A legion of knyghtes for to subdue Irelande Like wyse dyd Claudius (as we bnderstande)

The founder of Chestre/as sayth Policronicon Was Lleon Gauer/a myghty stronge graunt Whiche buylded caues and dongious many one Po goodly buyldyng/propre ne pleasaunt But the Kynge Leil a briton sure and baliaunt Was sounder of Chestre by pleasaunt buyldyng And of Caerleil also/named by the kynge

Kanulphus in his cronicle yet doth expresse
The cite of Chestre edised for to be
By the noble romans prudence and richesse
Cahan a legion of knyghtes was sende to the cite
Kather than by the wysome of Britons or policie
Objecting clere against the britons fundacion
Whiche auctour resteth in his owne opinion.

A. gratie. Ixv.

Kyng Marius a byton regnyng in prosperite
In the West partie of this noble region
Ampliat and walled strongly Chestre cite
And myghtyly fortised the sayd foundation
Thus eche auctour holdeth a singular opinion
This Marius sewe Reodric kyng of pictis lande
Callyng the place of his name Westmarilande

This cite of legions to called by the Romans Nowe is nominat in latine of his proprete Testria quasicastria of honour and pleasance Proued by the buyldynge of olde antiquite In cellers and lowe boultes and halles of realte Lyke a comly castell myghty stronge and sure Eche house like a toure comtyme of great pleasure

Anto the layd Cheffre all north wales lubiect were for reformacion Justice and ingement Theyr bysthops fee also it was many a yere Enduryng the governaunce of brutes auncient To farous and britons a place indifferent The inhabitauntes of it manfull and liberall Constant sad and bertuous and gentyll continuall

Of frutes and comes there is great habundaunce Woodes/parkes/foxestes/and beestis of benare Pastures/feeldes/comons/the cite to auaunce Waters/pooles/pondes/of fyshe great plente Most swete holsome agre by the water of dee There is great marchandise/shyps/and wynes strang With all thyng of pleasure the citezens amonge

The yere of our loide a hundreth fire and fyfty Reigned byon this lande a briton kyng Lucius Whiche with great defire required instantly His realme to be baptized of pope Elentherius Whose charitable motion was harde full gratius. The pope enjoyed/graunted his petition and sende it. doctours to converte this region Where the converte this region was harde in the converte this region.

The doctours by prechyng and lingular grace In thost tyme converted the greatter Britagne The people confessed their fynne and trespace Baptized all were forgyvenes dyd attagne Idolatric cessed through out this lande certagne Thith grace circumfulced and lyghtned was England, By faith to god professed was all Wales and scotlande

kynge Lucius ordeyned by the doctours mocion rrviii. billhops in this realme for to be And .iii. archebillhops for gollly exhortacion To reduce the people to vertue and humilite At London was fet the chieft archebillhops fe The feconde in fouth Males at cite of legions The thyrde was at yorke all subject to the britons

Thurches were edified in many a place Here in the more Britagne with diligent labour Christis faith encreased by speciall grace Faithfull religion delated enery hour Dinine service was songon a sayd with great honour Crue faith and devocion were dayly encreasynge Namely in Chestre by grace continuals abidynge.

Certaynly lith baptym came to Cheltre cite Soone after Lucius and afore hynge Arthure By the grace of god and their humilite The faith of holy churche dyd ever there endure Without recidivacion and infection fure Wherfore it is worthy a lingular commendacion Above all the citees and townes of this region

The perfect begynnyng and frist foundacion Df the monasterie within the sayd cite Was at the same tyme by samus opinion That baptym began within this countre The great loides of Chestre of landes and auncetre first edised the churche sox comfort spirituall In honour of the apostels Peter and Paule

And the mouther churche called withouten doubt
It was their buriall by great auctorite
To all this fayd cite/and.bii. myle without
The cemiterie was large to compate it about
But what by sufferaunce and processe of tyme
Many olde customes ben brought now to ruyne

In whiche mother churche of Peter and Paule All holy facramentes ministred dayly were Mith great encreasement of vertues all Continuall endurynge more than .CCC. yere In the britons tyme of blodde noble and clere Afore the comyng of farons to this lande Whiche with apostasse enfected all Englande

So after that the Angles/Jutes/and farons
By fortune of batell/power and policie
Pad clerely subdued all the olde britons
And them expulsed to wales and wylde countre
The faith of holy churche remayned at chestre cite
In the sayd churche truely by singular grace alone
Like as the faith of Peter neuer sayled at Rome

Talhat tyme faint Austin the doctour of Englande Pad baptized Ethelbeut kynge of Kent And by relacion dyd fully buderstande That the faith of Chist most digne and excellent In the citie of legions was truely remanent In the churche of the apostoles Peter and Paule De magnified our loede with thanke special

That featon there was a noble monasterie rii. myles from Chestre nominate Bangour Where religious monkes lyued bertuouslye Almost.iii. thousande obedient euery hour Without possessions lyuyng by they labour Anto whiche place he sende so, helpe at nede To conuert the sarons (sayth benerable Bede)

Saynt Austin approched the cite of legions Where the sayd couent afore hym were present Whom he required to preche to the sarons The faith of holy churche and baptym diligent To whose humble prayer they were disobedient Observing no charite yet for they great pride Many of them were sayne by kyng Ethelsride

That feason the britons remayned buder licence Df Angles and sarons within the sayd cite Tyll the dayes of Offia kynge of merciens Regnyng in the well marche with great bictorie Whiche kynge expulsed by power and chivalrie All brutes and walchemen clere out of his londe In peyne of punythement none there to be sonde

Mhan the faid churche haupinge great liberte Dayly augmented in vertue and holynes Preftis and clerkes prayled the holy trinite And the fayd apostoles with great mekenes The cite encreased in worthyp and ryches Churches were edified with feruent deuocion In sondrie places within the sayd towne

This noble kyng Offa agaynst the pagans Of .rbis. batels has ever the victorye Confederate was with great Charles kyng of France/And edified faint Albans monasterye Of Englande first toke the hole monarchie Baue Peter pens buto the court of Rome Cranslate to Lichefeld, the se of Canturbury trrix, yere regned fully in this region.

T A brefe reherfall of the first foudacion of the mynstre of Chestre and of the institucion of secular chanons in the tyme of kyng Edwardstenior. Cap.iii.

The yere of grace. D.CCC. feugente and fyue kyng Alured regned bupon this region The relique the theyne full memoratyue Was brought to Cheftre for our confolacion Keuerently recepued fet with deuocion In the mouther churche of faint Peter and Paule (As afore is fayd) a place mooft principall.

In whiche holy place but this present day She bodilye resteth by divine providence And so by his grace shall continue alway In honour worshyp/and mycle reverence A denout opatopie of vertue and excellence Prepared by our lorde where speciall remedy Is agayne all grenans in soule and in body

The primateue gyftes gruen to the place Immediatly were after her compange Of deuout people replet with grace In the dayes of the forlayd Alured kyng Of landes and libertes they made moche offerynge To god and faint Merburge after they possession Tristyng to her prayer and sure protection

The people with devocion and mynde fervent Gave divers enormentes but this place Some gave a coope and fome a bestement Some other a chalice and some a corporace Many albest and other clothest offred ther was Some crosses of golde fome bokes fome belies The pore solke gave surges torches and towelles

The citezens offered to the layd virgine
for the great miracles amonge them wrought
Many riall gyftes of Jewels to the thrine
Thankpuge our lorde that hath be all bought
And blessed Merburge in worde dede and thought
Momen and children the mynded full gracious
As testifieth the archebishop Antoninus

Divine fervice was observed devoutly Every day encreasing with fervent adolacion As the feelt required and the solemnite To the honour of our loide and hie glorification

Preistis and clerkes with pure meditacion Observinge their dutie gave bertuous example Of great perfection to the comon people

Tafter kyng Alured/regned his fon Edward, senior by liniall discence Trowned the yere of grace.ix. hundreth and one with worldly glorie and great preeminence Buylded castels townes of myghty defence Subdued the danes.bis. tymes in batell Encreased his realme manfully and well.

That tyme the realme of merciens was translate By the kynge and gynen to duke Ethelrede A noble man of anneetre politicke and fortunate Whiche maried his tyster lady Essede Doughter to the forsaid valiant kynge Alurede The sayd gentilman was wyse and vertuous Sad and discrete pacient and samous

This lady Elflede ducheffe of merciens
Pad special love and singular affection
To bleffed Alerburge and true confidence
Alherfore the mynded with great dilectacion
To edifie a mynstre a place of devocion
To this holy birgin for profite of her soule
Enlargunge the churche of Peter and of Paule

She moved her hulbande with great mekenes To lupplie the same dede of his charite And divers other nobles of they goodnes For aide in that cause after their degree Joyfull was the duke of the motion goffle Glad were the nobles within all the thire To founde a myntre after her defire

Afore the holy roode in a table writen is At faint Johans churche without the fayd cite Howe that prince Gomund, the thyrde fon ewis Of Gowarde fenior true foundour thulde be To whom lady Elstede was aunt by auncetre So betwir twayne was founded in thort space An holy mynstre of vertue full and grace

They fende for malons byon every fyde Counnynge in geometrie/the foundation to take for a large myntre longe hie and wyde Subtancially wrought/the best that they can make To the honour of god/for faynt Alerburge fake At the est ende taken they fure foundation Of the apostoles churche/ioynynge both as one

And all thying ended in goodly proportion
Than riche enormentes were offred and brought
Of the faid nobles with great devotion
Temporall landes rentes possession
There gruen for ever to may ntay ne the place
Of blessed Merburge by fingular grace

Spirituall ministres were elect also Secular chanons of great humilite To synge and psalmodise our sautour buto Within the sayd mynstre hauguge a perpetuite Prebendes were assigned to that fraternite With townes borowes and fredomes manifest Continually encreasing but the conquest

And the olde churche of Peter and of Paule By a generall coulell of the spiritualte With helpe of the duke moost principall Was translate to the myddes of the sayd cite Where a paresshe churche was edised truele In honour of the aforesayd apostoles twayne Whiche shall sor ever by grace divine remayne

Also we may note holding none opinion This lady Elstede of her charite Of the sayd mother churche translate the patron Caused the sayd opatopic reconciled to be In the honour of the most blessed trinite And of saynt Oswalde marty, and kyng for the soue she had to hym continuinge

The yere of our loode .ir. hundreth and .biii.
This noble duchesse with mycle royalte
Reedissed Chestre / and fortissed it full ryght
Churche / house / and wall decayed piteouse
Thus brought but ruyne was Chestre cite
first by Ethelfride kyng of Northumberlande
And by danes / norwaies beryng all Englande

Also the enlarged this sayd olde cite
Mith newe myghty walles stronge all about
Almost by proporcion double in quantite
To the forther byldynge brought without dout

She compassed in the castell enemies to hold out Within the sayd Walles to defend, the towne Agaynst danes and walsheme to deque them all downe

After the deth of her hulband Ethelrede She ruled the realme of mercelande manfully Buylded churches and townes repared in dede As Stafoid, Warwike Thomwort and Shirifbury Of newe the edified Kuncom and Edilbury The body of faynt Ofwald, also the translate From Bardeney to Gloucetur there to be tumulate

There the editied a noble monastery
Thich licence of her byother afore nominate
In honour of faint Peter/over the blessed body
Of the fayd faint Oswald, kying and marty, coronate
In wiche monastery this lady was tunulate
The yere of our lorde ir, hundreth and nyntene
Thom myn auctour prayseth in this wordes ferene
Denrico. It. b.

D Effeda potens/o terror birgo birorum:
Aictrix nature nomine digna biri.
Te quoq? splendidior fecit natura puellam
Te probitas fecit nomen habere biri.
Te mutare docet sed folum nomina serus
Tu regina potens/rerq? trophea parans
Jam nec cesarei tant meruere triumphi
Taesare splendidior birgo birago. Aale.

Of the notable myracles of faynt Werburge thewed in the tyme of chanons/and fyill howe the faued Chest from distruction of walthemen Cap. b. Dis gloxious Merburge and virgin pure
By fingular grace of god omnipotent
Shewed many myracles to every creature
To blynde/dombe/halt/lame/and impotent
In the cite of Cheftre/whan her thyne was prefent
Like wyfe as in her lyfe at Medon/at Hambury
Mitnefeth the fame her true legende and history

Alhere to the honour/prayle/and laudacion
Of Jelu/the leconde persone in trinite
And of this virgin a special commendacion
The purpose to reherse nowe with charite
Ander the protection of you that shall the reders be
Parte of the myracles/with mynde diligent
In this humble stile/and sentence consequent

The first mytacle that our blessed sautour
Shewed for his spouses after her transacion
To Chestre: was nye the tyme of Edwarde seniour
Son to kyng Alured famous of renowne
The Pame of britons was chaunged that season
Were named walshemen in the montaynes segregate
Ever to the sarons haupnge inwarde hate

The Malchemen that tyme had over them a kyng Called Griffinus to be they governour Electe by the comons their appetite following Endurate with malice coverife and rancour Ennemies to englishemen as is faid before This kyng entended by mortall enuy The cite of Chestre to spoyle and distrye Merburge.

A myghty holf discended from the mountans Mell armed and strongely approchyng the cite Prepared for batell with them great ordinaunce The sayd Briffinus and all his company Mith his power passed over the water of Dee Mhiche ryuer adjourneth to the sayd towne Betwene Englande and Wales a sure division

This kynge layd siege buto Chestre cite
With all his great host there honour to wyn
By policie of warre encreasynge myghtyle
for whiche the citezens remaynyng within
were fore disconsolate like for to twyn
With wofull heur hartes they dyd call and crye
Upon blessed Werburge for helpe and remedye

The charitable chanons with great devocion
Toke the holy theyne of they patrones
Set it on the towne walles for helpe and tuccion
Truttynge on her to be faued from diffres
But one of the ennemyes with great wyckednes
Smot the fayd theyne in callyng of a flone
And it empaired viteous to loke byon

Anone great punylihement byon them all lyght
The kyng and his holf were imytten with blyndnes
That of the cite they had no manner of fyght
And he that imote the holy thyne doubtles
Was greuoully bered with a frite of darkenes
And with hidous payne expired miserably
The kynge was soze adjed and all his company

Shortly the kynge removed his great holt Departed from the cite without any praye And gave in commaundement in every coolt Saynt Merburge landes to meynteyne alway Assigned her possessions ever after that day Mith the signe of the cross a token evident In pleasing this birgin for drede of punyshement.

T. Howe faynt Merburge cured and healed a woman thre tymes (whiche was halte and lame) to helth and perperite agayne.

Cap. bi.

The cite of Chestre (the legende doth expresse) An honest matrone dwelled Eagida nominat Thicke by continuaunce and payne of sickenes Was made halt and lame of helth all desperate yet to saynt Werburge her hart was elevate Instantly required with humble supplication This holy birgin sor helth and preservacion

Anone by the merite of this lady clere The pacient restored to helth and prosperite Baue honour and thankes to Merburge and prayer Entending ever after her true servaunt to be And truely continue lyuying in pure chassite But shortly she brake her promess made insyght following her appetite and carnall lustes full right

She had great riches welth and prosperite And maried with pleasure after her entencion Where thries the endured her olde infirmite And thries was cured by make intercession Werburge. To helth of body from peynfull contraction Thus by the merite of this birgin pure She was delivered from peyne thies to pleasure

This forfayd Eadgide prudently ponderring
These notable miracles with her gostly eye
Baue great comendacion and special thanking
To almyghty god/with servent humilite
And to saynt Merburge knelvinge on kne
Came to her oratorie and gave an oblacion
To the holy shryne with singular devocion

C. Howe faynt Merburge faued Chestre from innumerable barbarike nacions / purposynge to distroye and spoyle the sayd cite betterly Cap.bii.

And ther tyme inumerable barbarike nacions Came to spoyle Chestre to robbe it and distry (Sayth the historye) from divers regions Harolde kyng of danes the kynge of gotes a galwedy Maucolyn of Scotlande and all they company Mith baners displayed well armed to fyght Chey tentes rially in hoose heth were pyght

They let they ordinaunce agaynst the towns. Apon every side timorous for to se Pamely at the northgate they were redy bowns. By myght police to have entred the cite. The citezens dredying to be in captivite. Made intercession buto this holy abbase for they deliveraunce in suche extreme case.

30,00

लावासकाय परावे बावल एसं र्राप्ता

STOKEN LINE

The devout chanons fette the holy thyne Agapult they enemies at the fayd northgate Trullynge to Merburge to faue them from ruyne And thewe fome myracle to them disconsolate for the citezens were of their lynes desperate Pallynge mannes mynde to escape they daunger But all only by merite of this birgin clere

As the kynges were fautynge this forlayd cite Truffyng for a praye to have it every hour One of the fayd ennemies replet with iniquite Nat worthyppyng y birgin/nor dredyng our faufour Smote this riall relique with a stone in his rancour Brake therof a corner curiously wrought Tast all to the grounde: than forowe came busought

The fagd malefactour nat pallynge the place Aered with the deuill for his greuous offence Roxyng and yellyng his outragious trespace Tore his tonge a fonder in wodely violence Miserable exspired afore them in presence Satan ceased nat to theme great punylhement Apon his soule and body/by signes evident

These kynges considerynge this soden bengeaunce Amonge them all lyght so soone and hastely Shortly removed they, great ordinaunce Departed from the cite with they, company Callyng on this birgin fast sor grace and mercy Promyttynge never after to retourne agayne Co disquiete her servauntes and cite in certayne Cherburge C. Howe faynt Merburge by her merite fent frute to a barrayne woman by fyngular pager made buto her Che. viii. chapitre.

A Poble gentilman /a conful in office Descending of the hie and riall blodde of coffy Elected a spouses at his owne device A swete faire gentilwoman curtes and comly Pominat Judith/iognned to hym in matrimony With whom this lady lyued a longe season Barrayn and fruteles of generacion

She daily lamented her great weetchednes As woman infortunate full of miserye Prayed to saynt Werburge with interiour mekenes for remedy and helpe agaynst that woful infamye Desired to have issue and frute of her bodye If it pleased god and this virgin also Most greattest comfort to brynge her hert from wo

Saynt Merburge appered to her in vision In white bright besture clere as the cristall Expressing wordes of great consolacion Most ioysull to Judith to make rehersall Commaunding her by the effect specials To go to her churche with singular devocion And praye our saviour with humble supplicacion

Also for to compasse her holy aulter With a linen cloth/knelyng on her kne And after for to take the same cloth in fer And compas her wombe about reverentle

This Judith was joyfull and role by yerle and truely fulfylled this golfly bilion from thems departed to her propre mancion

Soone after this wyfe afore reherled Conceyned a childe and had fuccession Praysyng this birgin in hart worde and dede And after the tyme of her purification Of the same faire cloth the made oblacion Richely set in sylver/well wrought in compas With many riche enormentes the sende to this place

After came herfelfe buto the monastery With many of her neyghbours/ther nye dwellyng Prayfyng and laudyng this glorious lady With cordiall thankynges making theyr offering Of this great myracles true witnes bearing Departed from the place with ioy and deuocion All the layd company/ethe to theyr mancion.

C. Of a woman great with childe with peyne brought out of her wytte by faynt Merburge was restoured to reason agayne. Cap.ir.

The province of Cheftre/knowen it is of olde A certagne man dwelled/of great honeste Thicke had a doughter disposed manyfolde To sondrye vertues/clennes/and humilite This humble mayde toyned was in matrimonye To an honest yong man/of whom the conceyued And was great with childe/openly perceyued

All philike and medicyns were founde to her in bayne Por the reth helpe nor remedye for her myght be founde to her in bayne all philike and medicyns were founde to her in bayne ho her myght be founde in luche extremite

Her father and mother/and her frendes all Brought they dere doughter with great deuccion To faynt Merburge churche/requiryng speciall This blessed birgin/with humble incercession To helpe the pacient from all beracion Promyttynge an oblacion to this lady bryght Mhan she buto reason were comen a ryght

And as the Cepped at the aulter ende Modully cruciat with peynes hiduous Pallyng mannes cure it for to amende Anone by the merite of this virgin glorious She was releated from all payne greuous And fully restored to her reason agayne Pad good deliveraunce and spedde well in certayne

And all the good matrons of the fayd cite
And all the good matrons of the fayd cite
Came holly togyther with they oblacion
To the holy hypne thanking with hart fre
This blested virgin of her benignite
Thiche is so redy a mediatrice alway
To helpe her true feruauntes both nyght and day

C. Howe an other woman bulaufully wurkynge was made blynde and by faynt Merburge reflozed was to her fyght agayne. Cap.r.

Mithin the same cite afore the abbay gate Dwelled a woman / which brake the comaundement Of god and holy churche / hye sabbot day dyd violate Anlaufully wurkynge: wherfore great punyshement fell byon this woman with peynes equivalent Sodaynly smytten / wurkynge full busely With greuous blyndnes/and mycle miserye

This woman confyderynge her fyght was gone
The pleasure of this worlde her helpe and succour
Pauvinge to fyue by small riches or none
Tried maynly out out alas every hour
Wo is me wretche fulfylled with dolour
Alas I was borne to abyde this wofull day
My maker to displease alas what hall I say:

She called to memorie with hye discrecion
The myracles that Merburge thewed to mankende
By grace the repented/with suche contricion
That water diffiled from her eyes blynde
Dolefully lamentynge/that the was so bukynde
Ruthfully was brought to Merburge oratory
Truffyng in this birgin to have remedy

As the continued in her supplication Moduly weppinge abidying the great grace Of blessed Merburge with singular invocation Anone the was cured to helth and solace Merburge p.i.

Reflosed to her eyelight the passed the place Prayled our losde and this birgin pure Was a holy woman after ye may be fure.

C. How faint Merburge restozed to helth and psperite bi. lame and halt psons by singular grace. Cap.ri.

The excellent fame of this gloxious lady Dilated was through all this region Manifest by myracles full honorably Therfore from divers partes came many a person for helth of body and gostly convertacion Some to be cured from payne intollerable And some of oldesores that were incurable

Amonge whom there came but her place Sire wofull persones/cured for to be Pait blynde and same beseking her of grace With humble supplication by them have pite With weppinge treares sayinge/o souerayn ladie D imperiall princesse/and kynges doughter dere Heele our disease by thy instant prayer

D bleffed birgin and holy moiniall
D glozious abbaffe and worthy governour
D pereles parens and ministre spirituall
D celestial gemme resplendent with honour
Praye for by wretches but our saviour
That we may opterne here mercy and grace
Cured of our sekenes after to se thy face

Thy name transcendeth this realme swete lady

Thy myracles magnifien thy great goodnes
Thy worthyp encreafeth with honour and glorie
Daily evermore through thy great holynes
Shewe nowe thy power cure by from fehenes
That by the we may prayfe the kyng of blis
As thou half cured manyone or this

By these meke prayers in hert full penitent And many other orisons sayd privatly Callyng on this virgin with devocion servent for certayne or they passed the monastery They were all cured from peyne and malady In wytnes wherefand trials as it was Cheyr saves remayned longe after in the place

Thowe a yonge man thies hanged bulaufully Was thies delywered by faynt Werburge from dethe to lyfe and lyberte. Cap.rii.

A Lmyghty god gave in commaundement
By moifes lawe to his people echone
Po innocent to flee by wrongfull judgement
Por caufeles to punyffhe by greuous oppression
Alfo to beware of lyght suspection
Therof a myracle we shall nowe expresse
Pone in Chestre cite by Werburge they patronesse

A certayne yonge man dwelled in the cite Honelt in maners and of good convertacion Disposed to bertue and humilite Was arrest and taken of a lyght suspicion By the officers and rules of the sayd towne Werburge. p.ii. Gyltles accused most innocently Condemned and judged to deth chamfully

After sentence gruen/ministres were all redy Apon the judgement to do execucion We was settred and brought to the gebbet by and by And as a stronge these hanged therbpon His frendes and colyns sor hym made great mone Alas what tongue myght expresse the wo They made that tyme departynge hym fro

And as this innocent hang in his payne
He called to mynd the manyfolde goodnes
The myzacles of Merburge thewed her certayne
Howe the had faued many in great diffres
So whan he myght no wordes expresse
In mynde he required her and humblie dyd pray
from thamfull deth to faue hym that day

Tahan all the officers departed were thens Suppolynge the foule seperate from the body A white doue descended afore them in presence And lyght byon the gebbet immediatly The byrde with his byll brake the rope truely The prisoner escaped that tyme from deth Shortly remuyinge toke naturall breth

Thiche thynge notified so meruailous in syght
The ministers returned they labour in bayne
Toke this innocent by power and myght
Apon the sayd gebbet hanged hym agayne
Thus he was delyvered by myzacle from payne

The toxtuous turmentours celled their tyxanny Permytted the pxisoner to go at liberte

Mhiche myacle knowen his frendes and colyns all Returned agayne with glad mynde and chere The prisoner mette them louyng god in speciall And blessed Merburge in his best manere The devout citezens approched them nere Ment all to the shryne the birgin thankyng The belles were tolled for ioy of this thyng

Dowe at the maner place of Apton saint Werburge restrayned wylds hopses from distruction of comes put in by they ennemyes. Cap.rii.

Alany cruell ennemyes in the part of Mirall Purpolying to spoyle and distroy all the countre. The people and they frutes they come and catall. The citezens declying to be captyue and thall fortised the cite with men of armes bright. Pauyinge sure artillarie for to defende and sight.

The husbandes of the countrey about there dwelling Agaynst the sayd ennemyes making soze proupsion Brought their corne a cattell their husble remaininge. In assurance to be to the parke of Apton Saynt Werburge landes from all distruction Whiche parke from Apton was distaunt a myle space. A prebende to a chanon of her mynstre and place

These Myched ennemies sulfylled with malice p.iii.

Agaynst all conscience and ordre of charite In no maner wife dredynge the hie instice Entred the sayd parke with mycle cruelte Pulled downe the paale at pleasure and liberte Put in they, horses made great distruction Of comes and catell of a hie presumption

Therburge remembyinge they great wyckednes They malice and myschief agaynst her possession By myacle shewed her power and goodnes Preservinge her servauntes from all veracion And punyshying her ennemies with great affliction As the hath done many seasons of this By mean to her spouse our lovde kying of blis

Than the come theurs lay broken afore them playne The horses had no power any part to take for why? by myracle/theyr heedes all in certaine There byholde in the agre/theyr bodyes sore dyd quake They touched no frutes/wast they dyd none make Of the principall doers/some raged out of mynde Some smetyn with passy/some lepre halt and blynde

Thiche punyshement knowen buto all the host The rulers and captens without any delaye knyt agayne the sheuys/that none shulde be lost With tremblying hartes humbly began to praye This holy birgin to saue them that daye Apon a condicion/escapyinge from payine Enduryinge theyr lyfe neuer to turne agayne

from that tyme furth ther dar" no nacion

Consydering the power of this virgin pure Approching Chestre cite to make derogacion Denmarke Goet nor Galway scot ye may be sure Cruell danes nor walthemen dare nat procure Wherfore the citezens have cause to love the place And thanke this virgin for her helpe and grace

Thowe a chanon of Theftre hauping his leg and thie byoken was restaured to helth by faynt Werburge hys patronesse.

Cap.riii.

Mithin Cheftre mynstre that holy place Dwelled a chanon nominate Alminus Sad of disposicion by syngular grace Humble and pacient/discrete and bertuous Liberall and honest/gentyll and piteous And for a pastyme this was his pleasure To hunt and to hauke to confort nature

And as this chanon rode for his folace On huntyng with other honest company By fortune bufrendly the more pite was Both horse and man fell to grounde sodendly In perill of theyr lyues standynge in seoperdye The horse downe lyenge oppressed the chanon Brake his leg a sondre with blod great effusion

Mhan by his company the chanon was by take He fell in a twowne for anguisshe wo and payne All worldly riches redy to forfake for one hour of quietnes to be had agayne Anto his mancion they brought him certaine Merburge.

p.iiii.

Hyng of this lande regnyng in honour which power regalite by true fuccession wateant in chivalry and actes everychone Subdued danes/fcottes/norwayes/britons all Opteyned triumphe/and dignite imperiall

The fourth yere of his reigne and the yere of grace bill. hundreth.il. and feuenty by full computation Buy erle of Marwike by fortune flayne hafe Colbrond the graunt floure of danes nation The fayd kyng Ethelstan by power and renowne Thries subdued danes and slewe the kyng of Frelade Pominat prince Anlast as we buderstande

This noble Ethelstan was good and gracious
To all holy churche/namely to religion
Byghtfull in judgement/liberall and piteous
To his true subjectes through his dominion
To mynstres and holy places had great affection
Consirmed they foundations with libertes clere
Whose noble actes be touched a lytell here

Regia progenies produrit nobile stemma. Cum tenebris nostris illurit fplendida gemma Magnus Ethelstanus patrie decus, orbita recti Illustris probitas a vero nescia stecti.

After Ethelsan regned Edmunde his brothur frue yeres in honour/haupng great victory Princis Elred and Edwyn succided eptherothur In great busines with scottes and danes truly Nert whom meke Edgar /sayth the history rvi. yere of age/coronate at Hyngston With peace and quietnes sirst ruled this region.

In whose nativite the blessed Dunstan
Perde angels singe with mycle melody
Peace is now come to Englande certan
Quietnes/and rest/honour/and victory
Of cornes and frutes that tyme was plentie
Danes/norwaies/scottes/britons in every place
Submytted them selfe to the hynges grace

Science encreased true love and amite Aertue was exalted in all this region Monasteries were edified of his benignite Endowed with riches and riall possession rl. religious places by famous opinion Were newly buylded by the fayd noble kyng In sondry places of this realme standyng

Secular prestes expulsed sothely were from divers monasteries with great discrecion Religious persones repleit with vertue clere Entred their places cause of devocion Charite was fervent and holy religion The lyves of sayntes were soth in eche place And written in legendes sor our comfort and grace

Many thyps were made boon the kynges colt To ferche by the fe all his lande about That no alian entre in no maner colt By policie and manhod to holde all his ennemies out Danes/norwaies/scottes durst nat ones loke out Suche diede all nacions had ensuyinge the tyme That kyng Edgar regned by providence divine

In progresse he passed ones in the yere Eche quarter of the realme with his company

To be that his subjectes well ordred were And the lawe observed suffice with mercy Than was none oppression wronges nor injury Debate malice rancour myght nat be founde True love and charite was in all the londe

Hynge Edgar' approched the cite of legions Nowe called Cheltre specified afore Medy to give Edgare reverence and honour Legiance and fidelite depely tworns full fore At the same cite: after to be obedient Promyt at his callyng to come to his parliament

From the Castell he went to the water of Dee By a price posturne through walles of the towns The kyng toke his barge with mycle rialte Rowyng bywards to the churche of saynt John The forsayd. biii. kynges with hym went alone Kynge Edgar kept the storne as most principall Ethe prince had an ore to labour withall

And to the hynge had done his pylgrimage And to the holy roode made oblacion They entred agayne into the layd barge Pallynge to his place with great renowne Than Edgare spake in praylyng of the crowne All my successours may glad and ioyfull be To have such homage homour and dignite

Also it is to be had in memory That this sayd Edgar' and his princis all Came with great reverence but the monastery To worshyp faynt Merburge with mynde liberall Mith fingular possessions and privileges speciall With singular possessions of his charite Consirmynge the olde grauntes by hye auctorite

This Edgar" was nominate in cronicles expelle
The floure of Englade/regnyng as emperour
Lyke wife as Romulus to romains was of prowes
Tyrus to the perus/to the grekes their conquerour
Breat Charles to frenchemen/to troians Pectour
famous in victorye preignant in wyldome
Henric". Iiv. b.

Auctor opum bindir scelerum largitor honorum Sceptriger Edgarus regna superna petit. Dic alter Solomon legum pater orbita pacis Duod claruit bellis claruit inde magis. Templa deo tēplis monachos monachis dedit agros: Pequitie lapsum insticieg socum.

Also from the bythe of our blessed sausour A thousande fysty yere and seugh expresse In the tyme of saynt Edwarde kyng and confessour As William Maluesbury beareth wytnes Than Leofricus a man of great mekenes Was erle of Chestre and duke of merciens Son to duke Leofswin by liniall discence

This noble Leofric fayth policronicon Of his devocion and beningne grace

Pamely by the countell and vertues mocion Of his lady Godith countes whiche was Reedified churches decayed in many a place Also he founded the monastery of Leonence By the towne of Person, and the place of Menlecence

This erle repareled a noble olde monastery Eucham boon Auen/gave them great riches Also founder was of the abbay in coventre Made the cite free for love of his countesse At the cite of Chestre of his great goodnes He repared the College churche of faynt John Endowed it with riches and enormentes many one

This erle of Theftre the fayd Leofricus Df his charite and feruent devocion To the honour of god reedified full gracious The mynstre of Merburge within the fayd towne Baue unto it riches and lingular possession Endowed the fayd place with fredoms and liberte And speciall privileges confirmed by auctorite

So the fayd place encreased in honour In great postessions/fredoms/and richesse Ulith singular devocion but our faviour And prayle to faynt Merburge they, patronesse Che chanous observed bertue and clemes Daily augmenting by divine sufferaunce Unto the coming to this lande of normans

• Of the comyng of Willyam conquerour to this lade and howe Hug. Lupe his lyster some was founder of

The yere of grace. M. fire and the fcour The .rifi. day of the moneth of october The duke of Normandy/Aliliam conquerour Pight a fironge batell/displayed his baner Of normans and frenchemen hauynge great power Subdued kyng Parold, opteyned all the londe Alas coronate at London/made sarons all bonde

for diverte great causes he came to this countre first for deth of Alured his nere kynsman The proscripcion of Robert archebishop of Cantbury The periury of Parolde agaynst conscience playne The promys of saynt Edwarde made to hym certayne That the sayd Mylliam shulde enioge the crowne If the kyng departed without succession

A generall countell was celebrate at London That all bythops fees by helpe of the conquerour from borowes thulde be translate to a famous towne Within their diocels/to the greatter honour Ryght so they all were / fayth myn auctour Also the see of Lichefeld, was translate to Chester By helpe and sufferaunce of the byshop Peter

Mantul in batell/liberall and bertuous

To whom the kyng gave for his enheritaunce

The counte of Theathire with the appurtinaunce

By bictorie to wynne the forland Erledom Frely to governe it as by conquest right Made a sure chartre to hym and his succession By the swerde of dignite to holde it with myght And to calle a parlement to his wyll and syght To orde his subjectes after true instice As a prepotent prince and statutes to denise

This baleant knyght with a myghty holf Descended from London to wynne the tayd counte But the loides of Chesthire role from enery cost Agaynst hym made batell and had the victorie Three they prevayled agaynst the erle trulie After he optayned to his fame and honour The erledom of Chestre entred as a conquerour

De gaue to his knyghtes after they, delire Lordhyps and franches and great pollection Whith riche mariages within all Chelhire Exalted his feruauntes to hye promocion Unto holy churche had special democion Maynteynge infice commending bertue Depolyng vice by the helpe of Jesu

After the departure of his bucle the conquerour Whan William Ruff. toke the regalite Than bleffed Antelme the famous doctour Dyd vifet this lande oft tymes of his charite Blad to refourme and bypuge buto butte Where was debate and mycle division

By diligent labour and good exhortacion

This forlayd erle of his benignite
Interioully louynge holy religion
Repleit with vertue and feruent charite
Sende for laynt Antelme buto London
To come to Cheltre at his peticion
And there for to founde a religious place
In honour of Merburge by divine grace

Blessed Anselme at the erles supplication Came but Thestre with gladde there shortly Where he founded an abbaye of holy religion A pleasaunt place and a noble monasterye In worthyp of god/and saynt Werburge sothely The yere of grace by full computation A thousande .iiii. score .riii. yere alon

All fecular prestes/and chanons also Within the sayd place afore tyme dwelling Were clerely dismyssed/and letten go Religious monkes perfect in lyuynge Receyued were gladly their rule professinge Saynt Anselme ordeyned Rico of Beccents To be their abbot with great preeminence

Landes/rentes/libertes/and great possession
franches/fredoms/and privileges riall
Were gruen mekely to that foundation
Maners/bozowes/townes/with the people thall
And many faire churches/chapels withall
Wardes and mariages were gruen that featon
Werburge.
q.i.

To god and faynt Werburge caufe of devocion

Hyng Myllyam Kuff. fon to the conquerour Confirmed the foundacion/with great auctoxite Endowed the monastery with mycle honour Of fredoms/franches/also liberte
The place that tyme was made as fre
As the sayd erle was in his castell
Or as hert myght thynke/or tonge myght tell

Saynt Anfelme departed thence but London And was made archebillhop of Canturbury To the place he gave a fure confirmacion With fingular privileges to be had in memory Of whom it is written here following truly Hic bir dum birit ertirpantes maledirit Werburge iura presentia fine futura.

This noble prince gave of his charite Kiall riche enormentes buto the fayd place Coopes/crosses/Jewels of great rialte Chales/censures/bestures/and landes dyd purchace A librarie of bokes to rede and synge there was Of whiche riall sewels and bokes some remayne Which the sayd monastery to this day certapne

The founder also buylded within the monasterie Many myghty places/convenient for religion Compated with stronge walles on the west partie And on the other tyde with Walles of the towne Closed at every ende with a sure postron In south part the cimiterie invironed rounde about

for a fure defence ennemies to holde out

The .ir. yere aftre this riall foundacion This noble founder the .rrbii. day of July Departed towards the heuenly mancion Pert whom his fon Richards fucceded truly Than regnyng in honour the first kyng Henry Also the place had their fraunches and fredom Afoze the sayd cite a hundzeth yere and one

Dowe faynt Merburge taught her monke and chaplayne to kepe paciens for his greatter merite and glorye to come.

Cap. rbii.

After the transacion of Chestre monasterye Afrom secular chanons to monkes religious By helpe of Anselme archebisshop of Canturburye Supporting therto the founder Hug. Lupus As afore is specified full memorous A monke there dwelled of vertuous disposicion Ander obedience mominate dan Symon

This brother Simon his tyme well blyng Nowe in vertuous kudy/nowe in contemplacion Nowe in deuout prayer/nowe butely wryttynge Somtyme in folace/and honest recreacion Observed deuoutly his holy religion Obedience/pacience/and wylfull pouerte Mekenes/meditacion/with pure chastite

For whiche examples and fignes of bertue Divers of his bretherne repleit with enuy Were fully confederate entending to subdue This honest prest by malice and policy Werburge.

They layd to his charge open wronges and iniury They punylihed a oppressed hym with great affliction Dayly augmenting by subtyll collusion

Dan Symon offendyng no brother at all Observed pacience/ever callynge for grace Wepping lamentyng with syghes cordiall His fortune bustendly remediles/in that case Entended to depart to some other place Of a scrupulous conscience/seying no redresse Was redy to procede plonged in heurnes

Merburge appered to this monke in vision Bryghter than Phebus in his meridian spere My servaint the sayd callying hym voon tally be ye so sad and heur of there? Talheder entende ye? thewe the mater clere Alas he sayd ma dame and patronesse for solowe I can not my pernes expresse

Divers of my bretherne ben greved at me Aeryng me dayly with great tribulacion Cauleles on my part deferved trule In worde or en dede grupng none occasion I can nat be quiet amonge that congregacion Wherfore swete lady buder your licence I purpose to departe in saurnge my conscience

Saynt Merburge pacified his mynde and entent Mith wordes of comfort and holy fcripture Made hym be humble in hert and pacient Thy fufferaunce halbe great joye and pleasure

30710372132

And for thy pacience thou mail be fure To have rewarde in blis perpetuall At thy departure from this lyfe mortall

Mherwith faynt Merburge departed fodeinl To the blys of heuyn euer endurynge
The monke was meke in hert and mery
Observed her doctrine this lyfe continuyng
Baue good example of perfect lyuynge
Anto his bretherne and at his departure
For his pacience passed to eternall pleasure

Dowe sondes rose by within the falt see agaynst Hil burghee by saynt Werburge at the peticion of the constable of Chestre.

Ca.rbii.

The seconde erie of Chestre after the conquest Mas erie Richard son to Hug. Lupus Mhiche Richarde entended all thyng to the best To visite saynt Ministride in hert desirous Apon his journey went myn auctour sayth thus Deuoutly to holy well in pylgrimage for his great merite and gostly advantage

After a meke maner but that party
They made infurrection inwardly gladdyng
Descended from the mountagnes most furiously
Agaynst the erle raised a cruell company
Bytwrt hym and Chestre lettynge the kyngis way
Purpolynge to see of take hym for a praye
Afterburge.

The erle fon perceyued they malicious entent In all half possible sends to Chestre secretly To warne his constable by some and commaundemt Myllyam the son of Nigell/to rayle a great army To mete hym at Basyngwerke right sone and spedely for his deliveraunce from deth and captivite Of the wold walshemen/without humanite

The constable congregate in all goodly hast A myghty stronge host in they best arraye Towarde Hilburghee on iourney ridyng fast Trustyng byon shippes all them to conuave Whiche was a riall rode that tyme nyght and daye And whan they theder came shyppyng none there was To carie all them over in convenient space

Alas what hert may thynke of tonge well expelle? The dologous greuaunce and great lamentacion That the holf made for love and tendernes knowings their great mailter in suche perfecucion Some wept and wayled without confolacion Some lighed and sobbed some were in extaly Without perfect reason alas what remedy?

Alled to hym a monke there dwelling contemplative Required hym for countails and prayer for his charite The monke exhorted hym to knell byon his kne Humblis to beseke Alerburge his patronesse for helps and remedy in suche great distresse

The constable content anone began to praye D blessed Merburge and virgin pure I beseke the mekely helpe me this day That we may transcende this ryuer safe and sure To saue and defende my lorde from discommiture And here I promytte to god and the alone To offre to the a gyste at my comyng whome

Whiche prayer ended with wepping and langour Beholde and confydre well with your goffly ce The infinite goodnes of our fautour for like as to Moifes deutded the redde fee And the water of Jordan obeyed to Jofue Ryght so the deperiuer of Dee made division The fondes dree appered in fyght of them echone

The constable consyderinge and all the company This great mysacle transcending nature Prayled and magnified our lorde god almyghty And blessed Merburge the birgin pure They went into wales boon the sondes sure Delivered their lorde from drede and enmite Brought hym in safe garde agayne to Chestre cite

The layd Myllyam constable came to the monasterye Thanked saynt Merburge with meke supplication fulfylled his promes made in extremite Offred to the place the village of Neuton Afterwarde he founded the abbay of Norton And where the host passed/over betwir bondes To this day ben called the constable sondes

Dowe Matild, counteste of Chestre counselling her husband, against the monastery of Chestre was drowned at Barslewe with many other mo. Cap.ric.

After the decesse of Hug. Lupe prenominate Richard, his fon .bii. yeres of age Mas elect Erle by the kyng and creat Mith countaile gouerned his landes and heritage At yeres of discrecion he toke in mariage The lady Matild/nece to the first kynge Henry Doughter to erle Stephan (sayth the history)

At his begynnyng he was a benefactour A founder to the place by landes and possession By franches and libertes/apde/helpe/and fuccour Gyuen to the abbay/augmentyng the foundacion Proued by his actes of fingular deuocion Enduryng long tyme/tyll that his lady By wycked counsaile moued hym the contrarye

It is red in scripture howe quene Jesabell Ambicious of honour agaynst all ryghtousnes Peruerted her loide Achas/kyng of Israell To se Wabath for his vineyard doubtles Also Athalia/the bible she weth expresse Commaunded to see the kynges children all That she myght regne sole princesse imperiall

Ryght to this Matild, clerely refutyng
The steppes of Sara/Rebecca/and Rachell
And other good matrons: but mutacion takyng
Of these wycked women Athali and Jesabell

Peruerted her hulbande by her lubtyll counsell To alke of the abbot the maner place of Salton With the appurtinaunce by famous opinion

Thabbot by counsell of his bretherne all Denyed to graunt their propre possession The patrimony of Christ and their landes severall To the sayd erle Richards and his succession Gruen by his father at the sirst foundation for whiche thrng the erle and Matild, his lady Pated thabbot his bretherne and the monastery

The erle and his countesse went to Normandy To viset their frendes and colyns naturall So dyd the princis/their father kyng Penry With many estates of the blodde riall These princis fauored no saron at all The erle conominat in malice and hate Agaynst the monasterie/as a man endurate

Satan fende forth his feruauntes in half
To enfect the erles hert with benomous poison
The bedyls of Belial attempted full falf
The erle and his countesse, to kepe they, opinion
Detractours staterers cause of promocion
Trustyng therby to opteyne fauour and grace
Excited their myndes agaynst the sayd place

The erle foze attempted by his goffly ennemy
By wyched people callyng hym boon
Namely by the counfell of Matild, his lady
Entended to alter and chaunge the foundation
Werburge r.i

Of the fayd abbay to a nother religion Confirmed the fame fweryng most depely At his whom comyng to Englande from Pormandy

Thabbot and couent knowing this great perell By special louers and frendes secretly Mere pensive and solowfull (it was no meruell) Their hertes plonged in wo and misery By natural reason having no remedy Considering his malice encreased more and more Against the monastery/with wordes of rigour

They had their hope trust and considence In blessed Merburge their patronesse Mith wepyng eies clere in conscience They called her boon in all their distresse O glozious birgin lady and swete maistres Metigate the malice by thy benignite Of Bicharde our lozde/mekely we praye the

Suffre hym never to distroye thy place
By wycked consell malice and enuy
founded and dedicate by hevenly grace
In honour of god/and the specially
Protect/defende/and save thy monastery
Thy landes/thy libertes/and thy servauntes all
As thou afore tyme hast done continuals

In meane tyme the erle entended spedely from thems to depart and retourne agayne To fulfyll his entent agaynst the monasterye By the subtyll motion of his countesse playne

A thip was prepared all thying redy certagne The prince of England the erle and his lady Toke thippying at Barflewe and all their comp

Certaynly they sayled but a lytell space Mhan agaynst them roose a contrarie wynde The mariners to gyde the thip had no grace The stormes so great hiduous agaynst kynde On a rocke they ranne no remedy myght synde Incontinently the thip barst all in sondre The erle and his feliship were turned all undre

No man ne childe scaped from deth that tyme But one poze servaunt whiche swamme to the londe Suche was theyz fortune by sufferaunce divyne Many of theyz bedis were never fonde Thus was their power made theall and bonde Theyz lyves were lost within a sort space Whiche were cruell ennemyes but o her place

On faynt katharins day at after mydnyght Whan matens were ended and beetherne gon Some mournyng waylyng for dede full ryght Some busie in payer and contemplacion Werburge appered to the fecristan alone Sayenge: ye may be soyfull in god and mery Erle Kicharde is downed your mostall ennemy

The same glad tidying the wed an honest woman Tollying at the churche doze the sayd day and hour As the was commaunded by Merburge incertan To thabbot and covent plonged in great langour Werburge. r.ii.

(Whiche mytacle herde) they prayed our fautour And bleffed Werburge with hert devoutly Syngyng Te deum full folemply

Dowe a great fire like to distroye all Chestre by myracle ceased/whan the holy shipne was boine about the towne by the monkes. Cap.rr.

From the incarnacion of our fautour A thousand a hundreth yere .lrrr. also On sonday in mydlenton the .bisi. hour Than every paresshen they churche went to As all chisten people of dutie shulde do A fyre by insortune rose up sodeinly All slaming feruent of the people dyd espy

This fearefull fire encreased more and more Piteously waltyng hous/chambre/and hall The citezens were redy their cite to succour Shewed all their diligence/and labour continuall Some cried for water/and some for hookes dyd call Some bled other engins by crafte and policy Some pulled downe howses afore the fire truly

Other that were impotent/mekely gan praye
Our blessed loode on them to have pite
Whomen and children cried out and waite away
Beholding the daunger and perill of the cite
Presses made half divine service to supple
Redy for to succour their neighbours in distres
(As charite required) and helpe their heurnes

The fire contynued without any cellynge feruently flamyng ever contynuall from place to place meruayloully rennyng As it were tynder confumyng toure and wall The citezens fadly laboured in bayne all By the policie of man was founde no remedy To celle the fire to feruent and myghty

Alas great heuynes it was to beholde The cite of Trope all flaming as fire More pite of Rome cite was manyfolde Feruently flagrant emperiring the empire As to the quantite the cite of Cheffire Myght be assembled this tyme in like case To the sayd citees remedeles alas

Many riall places fell adowne that day Riche marchauntes houses brought to distruction Churches and chapels went to great decay That tyme was brent the more part of the towne And to this present day is a famous opinion Howe a myghty churche a mynstre of saynt Aichaell Chat season was brent and to ruyne fell

Mhan the people sawe their power insufficient By diligent labour/wysdome and policye To subdue the fire/but styll dyd augment To almyghty god they dyd call and crye And to saynt Merburge the gracious lady for helpe and succour in suche wretchednes Mepyng and waylyng sor woo and heupnes Merburge.

Thabbot and couent of the fayd monasterie Religiously lyugng in holy conversacion Repleit with mekenes and fervent charite Toke the holy shyne in paper and devocion Syngyng the letanie bare it in procession Compasyng the fyre in every strete and place Trustyng in Werburge for helpe aide and grace.

TAhan they had ended the holy letange
from place to place procedying in Aacion
Anone a Aremying Aeric appered todaying
A white doue descended afore the congregacion
Approchying as to helpe them a figure of consolacion
The people rejoyled of that golfly syght
And prayled saynt Aeriburge with power and myght

So by the merite of this blessed virgin
The sire began to cesse a myracle clere
Pat passying the place where the holy shipne
Ulas boine by the bretherne as playing dyd appere
The citezens dyd helpe in their best manere
The feruent great sire extincted was in dede
By grace aboue nature in story we may rede

The clergie the burges and the comons all Confydering the goodnes of this virgin bright With tendernes of hert and love in speciall Magnified and prayled our lorde god almyght And blessed Werburge by day also nyght Whiche hath preserved of her great charite Chestre from distruction in extreme necessite

Anto her theyne the people all went
The clergie before in maner of procedion
Thanking this virgin with love fervent
for her mercy and grace thewed them byon
Devoutly knelynge there made oblacion
Saveng full fadly/we thall never able be
The place to recompence for this dede of charite

**A** breue reherfall of the myracles of faynt Werburge after her translacion to Theftre. **Cap.rxi.** 

Defe foresayd myracles and signes celestiall By divine sufferaunce the wed manifestly Magnissen this virgin and blessed moinials with mycle worthyp honour and victory Playnly declarying but o your memory with stingular grace/worthyp/and excellence Our saviour shewed for his spouse openly As is repersed at masse in her sequens

To expecte all myracles written in the place In a boke nominate the thrid pationarye It wolde require a longe tyme and space To the reders tedious (no meruayle fothly) Where we omytte to writte of them specially But touched in generall but your audience To rejoyle and comfort your hertes inwardly As ye may conside in her sequens

Certaynly it is knowen by bokes expresse Sith that saynt Merburge came to Chestre cite By the power of god and myracle doutles Merburge. r.iiii. She hath defended the towne from ennemite from barbarike nacions full of crudelite Df whom we have thewed with diligence Preferuyng her feruauntes and the monattery As is declared in her true fequence

Also of her goodnes preserved the hase
The sayd towns from fire in extreme necessite
Many divers tymes to their soye and solace
Releving the citezens in wo and penalite
for it is well knowen by olde antiquite
Sith the holy thryne came to their presence
It hath ben their comfort and gladnes truly
As playnly appereth in her sequens

Also to blynde men the hath gruen frytt To dombe men speche right perfectly To desse men their herring pleasaunt and right And helth to sicke men repleit with debilite Delynered prisoners from captinite Passage to same men to mad men intelligence Suche myracles the wed this blessed lady As re may biderstande in her sequens

Ciomen with childe by her had good delyueraunce
Airgins defended from hame and vilany
Her feruauntes were cured from wofull greuaunce
Aarchantes and mariners delyuered from feopardye
Other were faued from hangyng hamfully
A speciall comfost succour and defence
To all carefull creatures sekyng for remedy
By fingular grace/as sayth the sequens

No wofull person in payne and wietchednes Man woman childe/who so ever they be Comynge to the abbay with persit mekenes Making supplication to this ladge free But they departed iopful and merie Co they dwelling place by her beniudence And so, their lywing had all thing necessarie As witten is playing in her sequens

For whiche great myracles and fignes continuall. This bleffed Merburge floure of humilite. Of the people is called for grace supernall Patrones of Chestre/protectrice of the countre. Where next our saufour and his mother Marie. She hath great honour prayle and preeminence. As most condigne to beare the principalite. In witnes where recordeth her sequens.

This holy abbasse and lady imperiall Path ben president in Chestre monasterie They trust they treasure and defence speciall In mycle reverence .bis. hundreth yere truste And so shall continue by grace of god almyghty To the worldes ende in hie magnissence To whom be honour worship and glorie Ever to endure as sayth her sequens

A charitable mocion and a delyze to all the inhabytauntes within the countie palatine of Cheffre for the monasterie. Cap.rrii. Tonsidre in your mynde with hye discrecion The persite goodness of this swete ladge We mean saynt Werburge nowe at this season Whiche hath ben your helpe and singular tuicion And so ever wylbe have this in your mynde Whan ye to her call with humble supplicacion Wherfore to the monasterye be never bukynde

Remembre at the foundacion of the fayd place your predecessours and forefathers redy were To give for their soule helth by singular grace Parcell of their landes and postessions mere To our sausour and to saynt Merburge clere Redy to offre them with humble hert and mynde In persit oblacion with Hug. Lupe their soundere Mhersore to the monasterie be never bukynde

Many helde their landes of the layd monasterie By tenure grand seriant and some by homage By tenur franke almoigne other by fealtie Whith service de chivaler and some by escuage Some by petit seriant and by tenur burgage As in their evidentes and grauntes they may fynde Tres maners de rentes with tenur billenage Wherfore to the monasterie be never bukynde

The place hath speciall franches and liberte Pauvnge certaine wardes of landes and mariage Of divers gentilmen within the sayd counte All theyr tenauntes and servauntes have fre passage Within all cheshire without tolle and pillage

Suche auncient fredoms in their dedes they fynde Gruen by they? founders for gostly auauntage Wherfore to the monasterie be never bukynde

The erle gave the place many great fredoms Within Cheftre cite/whiche ven knowen of olde With fingular privileges and auncient customs Saynt Merburge faire/with profites manyfolde That no marchandise shulde be bought ne solde Enduryng the faire days (in writyng as we fynde) But afore thabbay gate/to have and to holde Wherfore to the monasterie be never bukynde

Cherfore lordes barons/ye rulers of the countre Me you now exhorte in our faulour Discretly consider with your gostlie eie. The myght of this mayden and chaste floure. Shewed by myracles every day and hour Mhan she was required with true hert and mynde In all busines she hath ben their protectour. Wherfore to the monasterie be never bukpnde.

Than your forefathers have ben in great perell In icoperdic of lyte on fee and on londe Dr like to be sayne by ennemies in batell Dr taken by warr in prison fast bonde Anto this birgin as we understonde Whan they called and cryed with contrite mynde They escaped all daunger cam whom safe and sonde Wherfore to the monasterie be never bukynde

Marchauntes passynge with marchaundise

from lande to lande truly entending
If they were taken with cruell ennemyle
Diels were put in perill of perillying
If they to this virgin devoutly praying
Ande supplication with humble hert and mynde
Anone they opteyned they humble askyng
Wherfore to the monasterie be never bukynde

If any of you bered with instrmite Thith sekenes incurable of other beracion As wronges injuries and other maladie Unto saynt Merburge making intercession And to her place promysyng an oblacion With contrite hert and penitent mynde They were soone cured from all affliction Therfore to the monasterie be never bukynde

And you honest matrons rememble you all The goodnes of this birgin full of grace Cahan ye in travelyng byon her do call Di have any relique sende from the place ye fortune and spede well in short tyme and space And divers maydens lowing a chaste mynde from bilany ben saved by her purchase Therfore to the monasterie be never bukynde

But eche contray/hire/and congregacion
Some be disposed to vertues generall
And some to the contrarie proved by reason
folowing their mynde and appetite sensuall
Paue thewed unkyndnes to the place spirituals
And have ben sore punyshed/take this in mynde

To all other followings and example speciall Wherfore to the monastery be never unkynde

Ther was never man of high not lowe degree Loide/baron/knyght/marchaunt/and burges Attempting to infringe their rightes and liberte Remaining in the fame malice and wyckednes But if they repent thouly they but ynes Askyng absolucion to they conscience blynde Aengeance on them doth lyght doubles Wherfore to the monastery be never bukynd

Divers malefactours agapne good conscience Attemptying to take there severall possession By subtell policy and wrong seyned evidens By proved persury and fals collusion Whiche in they insury and wronge mesprisson Without repentauns in they consciens blyinde Sodenly have ben drowed a sharpe punycion Wherfore to the monastery be never bukynde

Other have be glad to alienat the patronage
Of certagne churches by malice and enuy
By a fals enquest for theyr owne auauntage
Defraudyng the right of the holy monastery
Suche euil doers remayninge in theyr tyranny
Unithout fatisfaction in their consciens blynde
Lyke wretches expired most myserably
Unitroze to the monastery be never bukpnde

Other have ben bely ferching day and nyght Co infringe they? fraunchis and fridome auncient

By fals recoides oppugnant to ryght
As hath ben proued by perfones indifferent
yet they have procured and fought wronge ingement
Agaynst their libertes in conscience blynde
Sodayne and euyll deth followed them consequent
Mherfore to the monasterye be never bukynde

Some other have be paramenture on late Studious to disquiet the place the company And divers libertes have alienate Also tolled their franchis fraudulently from the sayd place well knowen in memozy Suche mysoders we move in conscience blynde To maende their wronges lest payne come sodeynly Ahersoze to the monasterie be never bukynde

Suche malefactours confide nat discretly Howe all suche landes libertes and fredoms Where gruen to Chist and ben his patrimonye And nat allonly to religious persons for all suche fraunches privileges possessions. Of charite were gruen of pure conscience and mynde To god and saynt Werburge with great devocions Wherfore to the monasterie be never bukynde.

Powe for to make a small conclusion
The well perceyue in auncient bokes olde
All suche transgressours/holding their opinion
Obstinate in malice indurate and bolde
Some have ben sayne/some drowned in water colde
Some shamfully hanged rebukyng their kynde
Some wretchedly departed/some cruciat manyfolde
Unhersore to the monasterie be never bukynde

A litell oxison of prayer to the blessed virgine saynte Werburge by the translatour of this werke. Ca. rrisi.

Bleffed Merburge and birgin glozious
Descended by auncetrie of blod bictoziall
Doughter to kynge Auster and Dzmeniloz bertuous
O sufferagne lady and famous moiniall
With hert and true mynde on the J call
Thou art my succour my helpe in all diffres
Desende and saue me from peynes infernall
By thy meke payer swete patrones

D rutilant gemme clerer than the cristall D redolent rose repleit with suanite Whiche for the love of thy spouse eternall Resuled hast all bayne pleasures transetore Ponours/riches/and secular dignite Powe regning in heurn as a quene doubles Praye for thy servaunt to the lorde of mercy Mekely I beseke the sweet patronesse

O fufferagne lady full of fingular vertue Myndyng most religion from thy infancy Elect to the a spouse our sautour Jesu Professed obedience at the house of Ely Mhere thou observed the sensuals thre By grace aboue nature playn to expresse Opteyne me power to have victory Ageynst myn ennemyes swete patrones

O floure of birgins and comly creature Syngyng with angels in the heuenly toure

Transcending the saphir and diamounde pure In worthip praising beaute and decur What tong can reherse thy soy and honour Whiche is inestable for man to expresse Beseke thy spouse our blestyd sausour To graunte me mercy swete patrones

for thy great bertu and hie discrecion Thosen thou was a pyler here to be Of divers monasteryes to encrease religion By thy gostly doctryne and humilite Ersample thou gave of persit charite Unto thi subgettis as a kynde maistres Helpe me thy servaunt of thy benignite To please my maker sweet patrones

Po maruell it was thought thy subgettis all there bertuous and perfect in contemplacion Ander suche a ruler a hed and principall Whose gottly example and exortation there corespondent according in one Thy precept and deed were buit with mekenes In this bale misery be my protection I humble the require sweet patrones

Blozious abbasse and floure of chastite
Carboncle thenying bothe day and nyght
All this region by thy noble progenie
And hy the is decorat binder god almyght
The prefens of thy blessyd body right
Reioisith thy servauntis in all distres
Thou art our refuge and lanterne of light

## Succour thy feruauntes swete patrones

D pereles princes lady imperiall
D gemme of holynes and noble president
Comfort to all creatures in paynes thrall
Releuyng all secke feble and impotent
A myrour of mekenes to every pacient
Whose myracles magnisen thy great goodnes
Defende thy servaunt from grenous turment
By thy supplication swete patronesse

D noble fufferagne and fingular protectrice
Df thy true fubiectes by speciall grace
In all necessite a sure mediatrice
from greuous oppression preserving thy place
A lanterne of lyght in eche wofull case
To illumine thy people plonged in heurnes
With great consolacion and gostly solace
Powe lyghten our conscience sweete patronesse

Swete louely lady mekely I the praye
for thy great mekenes and perfect charite
Make thou intercession both myght and day
for thy true feruauntes buto the trinite
That we may opteyne here grace and mercy
And of our fynne to have forgywenes
Afterwarde to come to eternall glorie
Delpe nowe and ever fwete patronesse

T A breue coclusion of this litell werke buto the reders by the translatour. Cap.rriii. Cuerburge f.i. Mith tremblynge penne and hand full of diede In termes rude translate nowe have we The noble historye of saynt Merburge in dede Besekyng all them sor their good humanite Whiche this litell process that beholde and se for to adde and ministe and cause resormation Where nede requireth after your discretion

At her lyfe histoxiall example may take Every great estate/quene/duches/and lady To encreace in bertue/and synne to foxfake To observe mekenes and prayer devoutly With pacience of hert/and almesdede truly If thou be widowe/her lyfe well following Thou mayst be sure in blis to have a wonning

If thou be religious/wearing blacke besture Take good example at this holy abbasse Her lyfe will teche the how thou shult endure In holy religion/opteyning mycle grace Whith mekenes/meditacion/meture in eche place And howe thou shalt kepe thy sensuals the Considering in heuen the rewarde to be

If thou be a virgin of hie or low degre Takyng imitation of this virgin bright Thou mayst well observe the slowe of chassite And thy spouse shalbe the lorde most of myght On whom if thou attende redy day and nyght Thou shalt have merite as recordeth scripture With .b. wise virgins after thy departure The cause mourng by this werke to begyn
It was to anoyde south and idelnes
And most for the love of this holy virgin
Whiche is our sufferayn lady and patrones
As for bandy balades full of wretchednes
And wanton wylde gestis/we purpose none to make
Hor drede of losyng tyme/clothed in besture blake

Bo forth litell boke/Jefu be thy spede
And save the alway from mysreportyng
Whiche art compiled for no clerke in dede
But for marchaunt men/haupng litell sernyng
And that rude people therby may have knowing
Of this holy birgin/and redolent rose
Which hath ben kept full songe tyme in close

To all auncient poetes litell boke submytte the Mhilom flouryng in eloquence facundious And to all other/whiche present nowe be frust to maister Chaucer/and Ludgate sentencious Also to preignaunt Barkley/nowe beyng religious To inventive Skelton and poet laureate Praye them all of pardon both erly and late

If there be any thynge within this litell boke Pleasaunt to the audience contenting the mynde The praye all reders whan they theron do loke To give thankes to god maker of mankinde Pat to the translatour ignoraunt and blynde for every good dede done in any cost It cometh allonly of the holy gost.

Therburge.

Almyghty god both one two and thre the with humble supplication Saue holy churche of thy benignite And all ministres in holy religion Preserve the kyngis grace the Peeris the region Defende our monasterie and thy servantes all And graunt by by grace to come to blis eternall finis.

A balade to the auctour.

D thou disciple of Tully most famous
Powe flourishing in the floures of glorious eloquèce
Like as appereth by your stile facundius
full worthe laude prayle and preeminence
Put forth your werkes full sure of sentence
Whose auctour/what though bucertaine be his name
Of all the reders eralted shalle in same

Alas why thulde this delicious werke Thus furely fette by pured science To be examined by my rudenes all derke Whiche knowe full well myn insufficience Sith I have lerned by longe experience That dulled age in werkes of poetry Must nedes grue to poetes place and bictory

Blozious god and kynge eternall
The magnific thy name as is but ryght
Sith thou gave to be a floure most riall
Redolent in cronicles with historicall syght
Whiche nowe is departed from this temporall syght
The present yere of this translation
M.D.riii. of Christis incarnation
Tutus anime propicietur deus.

An other balade.

D frutefull hiltoge to digne memogiall
Enbawmed with doctrine of vertues infinite
With termes equifed and fence retogiall
To spirituall hertes a fingular delite
fragrant and facunde of englishe equifite
Pollome in doctrine for those that it defire
Auaunce you to rede it for it is equifite
following theffect to kepe you from hell fire

Reioyle Chestre/reioyle ve religious
And thanke your maker of his beniuolence
Chat hath you gruen suche treasure preciouse
Advocatrice/in your most indigence
D birgin werburge/of double excellence
Conserve thy servauntes dayly familier
Preserving them from inconvenience
The for tensue/that art they lode sterre

Amonges the whiche to then honour Due of the clientes/with mozall retoxique Path chaunged newly/o mayde most swete flour The legende latine/to our language publique Preserve his soule/and make hem domestique Within the heurns/in whiche that thou art sonke With deth prevent/he myght notheng replique Parry Braddeshaa of Chestre abbay monke

D cruell deth/o theffe bindicatyfe To perfons bertuous ennemy mortall Of this good clerke thou half abbreged the lyfe Preventyng hym with thy dede stronge fatall yet in dispite of thy most benomus gall He hath translate this legende prositable And left it for holsome memorials To all his sequaces a gyst most covenable

Mith polythed termes and good fence litterall Po place there boyde but bertue abundeth Cheffect is manifelt: for science over all Rethorically thy sentence groundeth All vices surely it confoundeth Shewpage the legende of this mayde pure Per thenyng lyfe eche where redoundeth Suche steppes folowyng we hope in them tendure

An other balade to faynt werburge
With hert contrite accepte my supplication
Aydynge my fraylete and lyfe bacillaunt
Renegate and contumace in all obstination
Bewapt with all synne detestable and recreaunt
Houchsafe to supplie Jesu and geat graunt
Remysion to have of my synnes general
Breuous and thall that I may the auaunt
A gentil Merburge to thy doctrine me call

TTherfore thy father/thy mother Ermenild? Enclined both to dedes catholique Ruffine and Kenrede/thy bretherne were fulfild? Both with great grace/through martyrdome both like TTith divers of thy kynne magnifique Redact in the catholique papall Geat me suche grace to boyde all synnes inique And gentill TTerburge to thy doctrine me call

Taith faithfull clennes thy foule was fure preferved Ever contynuynge in doctrine celicall Refutyng banite from bertue never twarved But in all grace remaynyng principall anto thy deth exhortyng great and fmall Ruled to be to the preceptes divine Governed by grace were thy disciples all A gentill therburge call me to suche doctrine

Moidly felicite abiect from my courage Enuy and pride / with luftes voluptuous Rancozous cupidite myn hert fore do aswage Bryng oyntmentes fanative for my fores dolorous Anclose thy succours / and be benivolous Redy to be preserving me from pyne Bouerne my lyfe from all actes davingerous And gentill Merburge call me to thy doctrine

Be nowe beniuolent/whan I shall on the call Anto thy saue/as my trust hath ben sure Leve but o me for a memoriall knowlege effectuall of thy lyfe pure Lyuynge ther after/and so tendure Ever in purite my lyfe to contynue yeldyng thankes for thy most holsome lure This over by holde his hande/al vices teschue. Amē.

And thus endeth the lyfe and historye of faynt Merburge. Imprinted by Richarde Pynson / printer to the kynges noble grace / With printlege to hym graunted by our souerayne lorde the kynge. A. M D.rri.



INDEX.

, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
		·
		·
•	. •	

This Glossary is not intended so much to explain, as to exhibit in a tabular form those words now nearly obsolete which were in use at the time the poem was written.

#### A.

ACCEPTE, accepted, 80.

ADRED, alarmed, 160.

AGO, agone, gone, 116.

ALBE, (tunic?) a white vesture ordered to be worn by the clergy in administering the eucharist, 154.

ALIENAT, alienated, 203, 204.

ALLONLY, all only, only, 174, 204, 209.

AMPLIAT, enlarged, 148.

ANENDES, anent, in reference to, 100.

AT AFTER, after, 95, 193.

ATTEMPTED, tempted, 191.

ATTEMPTEN, plural of attempt, 100.

AUDACITY, courage, 2.

# B.

BEFOUND, found, 8.
BEN, be, are, 1, 75, 111, 117, 134, 151, 186, 189, 202, 204.
BENESON, benediction, 90.
BESEKE, beseech, 189.
BESYNES, business, 2.
BORDE, "high board lord," those seated at the upper table at a feast, 60.
BOTH TWO, both the one and the other, 15, 57, 58.
BOWNE, bent, prepared, 162.
BRENNED, burned, 34, 39, 49, 139, 141.

BRENT, burnt, 60, BRUTES, uncivilised people, 149, 152. BROWDRED, embroidered, 60. BUXUM, obedient, 1. BYFORNE, before, 38.

# C.

CADUCE, frail, feeble, 115, 118. CANABY, canopy, 146. CARLE, churl, clown, 38. CELEBRATE, celebrated, 146, 181. CELICALL, heavenly, 213. CEMETERIE, 151, 184. CESSE, to stop, verb act. 195. CHERE, countenance, 102. CHEST, coffin, 125. CIRCUMPULCED, surrounded by brightness, 76, 150, circumfulgeo. CLERKE, educated persons, 4, 209. CLYPPED, called, 32. Comen, plur. of come, 128, 144. Computation, 5. Condigne, worthy, 199. CONGREGATE, congregated, 188. Conominat, akin, 191. Consecrate, consecrated, 93. Conynge, skill, 134. CORONATE, crowned, 115, 144, 147, 158, 175, 176, 181. CORPORACE, corporate, a linen cloth spread under the chalice and paten at the eucharist, 154.

Cost, charge, also, side, 177, 182. Costy, a son coté, on his side, 164. Cosyns, kinsmen generally, 25, 170, 171, COTIDIAN, daily, 80, 143. Counceyled, concealed, 45. Countered, encountered, 9. COVETYSE, covetousness, 2. CREATE, created, 2, 190. CREATURE, creator, 1, &c. &c. CRUCIATE, tormented, 101, 166, 204. · CRUDBLITY, cruelty, 198. Cubicle, bedchamber, 1, 77. Cup, "to sit between the cup and the wall," probably a common term for a drunkard, 2. Cure, a care or charge; as of a parish, &c. 54, 87, 107.

D.

DARING, suffering pain, 98, from dare, pain. Bailey's Dict.

Dredefully daringe, i. e. slinking along for fear, as if they would hide themselves, from view.

"The dere, in the dellun,
They droupen and daren."
Anturs of Arthur at the Tarnewathelun.

"In this dale I droupe and dare.
For dern dedes that done me dere."—Minst.

" Now or that darend all for drede,
That war before so stout and gay."—lbid.

"Blotir," to squat, skowke, ly close to the ground like a daring larke, or affrighted fowle.—Cotgrave.

DECORATE, decorated, 75, 96, 120, 126, 206.

DECAUR, 146, decur, 206, honour.
DEDICATE, dedicated, 104.
DEPAYRED, decayed, 125, deperir, Fr. dis-

perdere, Lat.

DEROGATION, damage, 173. DESCRYBEN, plur. of describe, 8. DESCRYPCYON, for destruction, 97. DESIDERY, desire, 56, 108. DESSE, high desse, seat of state, 61. DEVOYRE, devoir, respect, 25, 58, 126. DIGHT, clothed, 144. Dolour, grief, 167. Do way, begone, put aside, 67, 83. Done, plur. of do, 67. DYFFERRE, defer, delay, 30. DYGNE, worthy, 109, 152, 211. DYLATED, magnified, published, 9, 75, 96, 150, 168. DYLECTACYON, delight, 27, 155. Dyspent, spent, 94. DYVERSITY, dissension, 89. DYVYDENT, dividing, 8, 10.

E.

EDIFIED, built, from edifier, Fr. 151, 153, 158, 177. ELECTE, elected, 85, 93, 159, 190. ELEVATE, raised up, 48, 125, 126, 161. EMPAIRED, injured, 160. EMPEIRYNG, inflaming? 195. ENDURATE, hardened, cruel, 159, 191. Enforce, strengthen, 34. ENORMENTES, ornaments, 154, 156, 165, 180, 184. Enowrned, inurned, environed, 127. ENQUIRED, for required, 80. Ensuing, pursuing, 41; during, 177. EQUIPOLENT, of equal power, 11. Equivalent, proportional, 167. Expulse, expel, 6, 88, 111, 121, 142, 151, 152, 177. EXTINCTED, extinguished, 196.

F.

FACUNDE, 211.
FACUNDIOUS, eloquent, 209, 210.

FERE, 76; in fere, 11, 59, 164, together in company. See Chaucer, Cant. Tales, v. 4748, 4814. Ang. S. fora, fera, socius.

FERRE, far, 63.

FISNAMY, physiognomy, 103, 126.

FLOURES OF EXPERIENCE, of approved worth, 5.

FLOURYNGE, flourishing, 9, 23, 34, 135, 181, 209.

FOLLOWEN, follow, 97.

FRAGYLL, light, vain, 81, 103.

FRAGYLYTE, light conduct, 69.

FRAYLTE, inconstancy of mind, 3.

FEMINITY, womanhood, 61.

G. GALWAY Scot, Scotch from Galloway, 173. GALWEDY, Galloway, from mediæval Latin word, Gallovidia, 162. GATE, road, at no gate, no where, by no means, 89. got, begot, 11, 12, 13, 14, 91, 118. GAUNTES, Gannets, or any geese, 97, 98. GEAF, perhaps from gavel, progenies muscula; vide Skinner in voc. forens. Geaf therefore seems here to mean male descendant; of his eldest son Shem descending plain, i. e. in Saxon's tongue, geaf, 14. Geat, get, 212. GLEBE, earth, soil, 9; vital glebe, mortal body, 129. GOET, Goths, 173. Gotes, Goths, 140, 162. Goets and Gotes,

GOTES, Goths, 140, 162. Goets and Gotes, being used in connection with Danes, probably means Goths; but as they are also used with Galway and Galwedy, they may refer to the Manxmen, who at one time possessed Galloway.

GRAFFE, graft, shoot, 75.

Guerdon, recompence, deserts, 84.

H.

HAD UPON, placed upon, 49. HALLYNGE, aulæum, hangings, 61; "An hallynge, auleum, anabatrum, Versus. Vela vel aulæa cortinæ sunt anabatra." Catholicon anglicanum MS. Dict. inedited, dated 1483. HALL, usually a large tent for warlike uses, seems to mean the complete set of hangings for a chamber. Thus Margery Argentein in 1427 bequeaths "a stevned hall."—Rokewode's Suffolk, p. 290. HARNEYS, armour, 9. HASE, have or hast, 117, &c. HE, for she, 23. HOLLY, holily, 95. HUMANYTE, courtesy, 25. Hуснт, named, 15, 16. HISTORIALL, historical, 10, 15, 208.

#### I.

ICHE, each, 112.
IERARCHYSES, Hierarchies, 61, 115.
INFORTUNE, misfortune, 194.
INSTRUCTE, instructed, 75.
IN SYGHT, in presence, 83, 161.
INTERIOUSLY, internally, 183.
JUTES, people of Jutland, 6.

# K.

KYNDE, course of Kynde, course of nature, 98, 106, 193.

# L.

Lap, one of low condition. Lad to wed a lady is inconvenient, 38.

Layth, probably lightening, akin to laye, or lowe, a flame, 138.

LEED, laid, buried, 19.

LENT, dwelling, abiding, Sax. word, Lenge. to dwell, 98, 119.

LETTEN, let, permitted, 183.

LETTYNGE, obstructing, 187.

LEVE YE ME, believe me, 32, 84.

LEVER, rather, preferred, 76.

LOSE, destroy, 39.

LOVERS, friends, 47.

LUSTY eloquence, vigorous, 37.

LYCENSE, leave, farewell, 65, 78, permission, 6, 36, 43, 99; 136, 152, 158, 186.

LYGHTNESSE, nimble, quick, 114.

LYST, like, desire, 135.

LYEN, plur. of lye, 11.

# M.

MACHORYTE, anchorite, 103. MACULATE, defiled, 104, 126. MAGNIFIEN, magnify, 169, 197, 207. MAKEN, make, 134. MARGARYTE, pearl, or flower, daisy, 16. MAY, maiden, young woman, 27. Mean, intercession, 172. "Meene, or medvatowre, mediator."-Prompt. Parv. "Woman that is meane for any man. advocatte.—Palsgrave. MEDE, reward, 13, 17, 18. MEDLED, mingled inconveniently, 117. Memorall, memorable, 8. MEMORATIVE, memorable, 41, 153. Memorous, memorable, 6, 11, 104, 185. Mendus, amends, 47. MERCYABLE, pitiful, 95, 102, 175. MINISSHE, diminish, 208. Monyall, recluse, nun. 4, 81, 115, 145, 168, 197, 205; monialis, *Lat.* moniale, Fr.MOYNES, nun, 55, 59, 68, 80, 93, 130; moinesse, old Fr. MUTATION, taking the contrary course, 190. MYCLE, much, great, 144, 145, 146, 153, 157, 172, 174, &c. Mynysters, servants, waiters, 64, 94.

#### N.

Nat, not, 135, &c. &c.

Nay, it is no nay, there is no denying it, 134.

Ne, nor, 54, 83, 100, 102, 117, 148.

Nominate, named, 20, 22, 87, 88, 93, &c. &c.

Nominaton, nomination, mention, 7.

#### Ο.

Observen, plur. of observe, 1.
Odible, odious, 138.
Or, before, 95, 169, 172, 194.
Ordinance, direction, preparation, 62.
Orels, or else, 36, 38, 147, 202.
Out of presence, out of sight, 41.

# P.

Parage, parentage, 69. Paressnen, parishioners, 194. Passing, surpassing, 23, 27. PAYNYMS, pagans, 140, 141. PAYNT, flatter, 2. PENALITY, punishment, 174, 198. Pollers, plunderers, 89. Pollutz, defiled, 129. POLLYNGE, pillaging, 139. POLYTYKE, sagacious, 20. Prenominate, forenamed, 139, 190. Preordinate, predestined, 143. PREPARAT, prepared, 1, 62, 114. PREPOTENT, very powerful, 14, 76, 182. PRETENDED, foreshewed, portended, 28. Progray, progenitors, 38 PROLONGING, postponing, 33. Promission, permission, 129. Promytte or promyt, promise, 178, 189. PROMYTTYNGE, 163, 166. PROMOTERS, informers, 89. PRYCE, prize, preeminence, 9.

PRYME, daybreak, 40.
PRYMATE, supreme governor, 1, 4.
PUDICALL, chaste, modest, 142.
PULCHRYTUDB, 30.
PYGHT, pitched, set up, 162, 181.
PYNE, sorrow, 213.
PYNNE, confine, 98. "Pynnynne, or put yn a pynfold, intrudo, detrudo" Prompt. parv. Ang. Sax. pyndan. includere.

#### R.

RECIDIVATION, relapse, 150. RECOURSED, ran back again, 42. REDACT, 212, from redactus, collected; gathered into the general body. REFUTED, rejected, cast aside, 57. REGALY, regality, royalty, 16. RELIQUE, 121, 124, 127, 143, 144, 146, 153, 202. REMANENT, remaining, 152. REPARELED, repaired, 180. RESEMBLED, reassembled, 119. RESOLUTION, decay, resolving to original state, 123, 125, 129. RESOLVE, dissolve, melt, 54, 129, 130, 142. REVESSHED, revested, clothed again, 127. REWARNED, rewarded, 84. ROBORATE, corroborate, confirm, 91. Rowme, place, rank, 56. RUDE, uneducated, 127. RUTILANT, glittering, brilliant, 128, 145, 205. RYVED, rife, frequent, 140. RYDDE, quit, relieved from, 109.

# S.

SAD, saad, sayd. Sedate, discrete, 2, 23, 24, 27, 29, 38, 69, 81, 149, 155, 173. SADNESS, discretion, 51, 57, 69. SANCTYMONYAL, holy person, 96. SAPYENTLY, wisely, 37.

SAUTYNGE, assaulting, 163.
SAYNE, plur. of say, 14.
SEGREGATE, separated, 159.
SENDE for sent, 10, 148, 149, 152, 156, 165, 183, 188, 202.
SENSUALS, essentials, 205, 208.
SEQUACES, successors, 212.
SEQUENS, 197. The name of a particular kind of service book. Lat. med. Sequentiarius, sequentialis. "Seqences." were chanted between the lessons at mass.

"Fist mainte sequance et mainte hymne."

SEYN, Sitting, Synod, 90. SHALMES, musical instrument, 63. Sothe, truth, 2.

SPYRE, spike, tendril, 60. Corn spires when the flowers are forming. "Spyre of corne or herbe, hastula."—Prompt. Parv. "Spyre of corne, barbe du ble."—Palsgrave.

In the Wickliffe version, Isaiah 35 7. "Grenenesse of rehed and Spier schal growe in dennes in whiche dwelliden dragouns bifor" and Isai. 18. 2. "Papirus is a kynde of spier so great that bokis mowen be maid thereof." In a curious treatise on herbs, &c. Arund. MS. 42. "Pliny says, c. 81. ther is calamus scriptoris, swuche a stable as scryueners writen with, and that is a reed spere; for by olde tyme, ar us of penne were fowndyn men wryten with reedspyre, &c. p. 55. 6.

STABLE, steady, firm, 27, 32.

STREKTS, the milky way, 28: In German it is termed "die Milch-strasse"—as Phœbus surpassed other planets or stars, so doth, &c. perhaps, however, the word is a misprint for "starres."

STUDY, "stode styll in a study," mused in perplexity, was in a brown study, 98. SUFFERAUNT, suffering, patient, 92.

Suing, ensuing, following, 61.
Supernall, from above, 41.
Supple her rowme, supply her place, 93.
Supplies, supplicate, 212.
Surges, wax tapers, 144, 154, Fr. cierges, "cereus cereolus, serge." Vocab. Lat. Eng. Roy. MS. ix. c. xvii. "Ceroferarius, a bearer of serge." Harl. MS. 2257.
Sykerness, security, 50.

# T.

SYTH, since, 4.

TAMYSMOUTH, mouth of Thames, 139. THRALL, bondage, 99, 113, 115, 117, 193, 207, 212. — v. imprisoned, 115, 183. Tно, those, 25, 58. Timorous, occasioning alarm, 162. TOLLYNG, knocking, pulling, 193. TORTUOUS, torturing, 171. Toynes, tunes, (Prologe of J. T.) TRANSCEND, pass over, 189. TRANSLACYON, removal, 124, 128, 146, 159, 185. TRANSLATED, removed, 11, 79, 124, 128, 153, 157, 181. converted, changed, 48, 49, 86, 97. TRAYNE, trap, 39, 43. Trow ye, think ye, 83. Tuycyon, government, 5, 51. protection, 111, 136, 145. TUMYLATE, buried, 26, 108, 126, 158. Twyn, tine, loss, sorrow, 160.

U.

UKNOWINGE, unknown, 99.

UNKYNDE, unnatural, unhealthy, 167.
UNNETH, scarcely, 46. Saxon adv.
URE, use, 64; Ure for use occurs in writers
about the age of Bradshaw.
USING HIM, conducting himself, 87.

#### V.

Valeaunce, valour, 9.
Varnaunt, verdant, 23, 104, 129.
Venare, Venery, hunting, 8, 149.
Vengeable, revengeful, 39.
Veray, verily, 100.
Virginall, virginlike, 23, 68, 110.
Volupte, voluptuousness, 81.
Vylayne people, of no rank, 36, 38.

# W.

Wandeles, Vandals, 140.
Wete, know, 82.
Wis, e wis, I know, 156.
Whome, home, 189, 192, 201.
Whylom, formerly, 3, 4, 20, 21, 117, 136, 147, 209. Idleness whylom, former idleness, 3.
Wodely, madly, 163.
Woo, woe begone, sorrowful, 68.
Wroken, from wreke, revengeful, 39.

# Y.

YCHEON, each one, 113. YERLE, early, 165. YLNES, evil, or idleness, 28. YMPE, graft, scion, 75. YOURE, yore, long ago, 60.

# INDEX.

Abbey of S. Werburge founded by Anselme, 183: Richard, a monk of Bec, ordained first Abbot, 183: foundation confirmed by Rufus, 184: endowed with many gifts, 184: fortified, 184: secular priests and canons dismissed, 183, 185: replaced by religious monks, 183, 185: exhortation to become benefactors to, 200.

Abbey gate, fairs to be held there only, 201.

Abraham and his sacrifice depaynted on arras, 60.

Adam and Eve depaynted on arras, 59. Adda brought by Peada to preach in Mercia, 18.

Adeldryde of Kent, virgin, 15. Adelhere of East England, 13.

Adelwlf, King of West Saxons, 140.

Adla, King of Southsex, 6.

Adoulfus, King, defeated the Danes, 139. Agatha, St., in arras, 62.

Agnes, St., in arras, 62.

Albans, St., monastery founded by Offa, 10, 153.

Aldulph, King of East Anglia, great uncle to Werburge, 13, 69: present at marriage of his niece Ermenylde, 25: at feast of Werburge's profession, 59: brother of St. Audry, 59, 73, 74: assists her in building a church of our lady at Ely, 73.

Alfryde, son of Oswy of Northumberland, 17: married Keneburge, 17.

Alfrydus, 5, 138. Alfredus, Alredus, Aluredus, see Alredus, Biog. Dict. born at Beverley in Yorkshire, a secular priest, canon and treasurer of St. John's, Beverley. Wrote a History of Britain from the settlement of Brutus! to the year 1126, in which year he died. Hearne published an edition of his History, at Oxford, 1716, with a preface.

Alle, King of Northumberland, 7.

Alnot, servant to Werburge at Wedon, 101: cruelly treated by her bailiff, 101: who is miraculously punished by a distortion of his head, but afterwards healed, 101, 102: murdered by thieves, buried at Stow besyde Bukbrydge, miracles displayed on his account, 103. Wilson, in the first edition of his English Martyrology, states that a festival in honor of Alnot was observed on the 24th of February, but in his second fixes the 25th of November as the day of solemnity.

Alve, 90, Alvechurch in the diocese of Worcester.

Alured or Alfred, reigned in 875, 153, 154, 155, 159: crowned in London, 147: divided his richesse into 4 partes, poor, religion, scholars, church-building, 147: divided his day into 3 parts,

8 hours to read and pray, 8 to business naturall, i. e. food and sleep, 8 to government, 147: descriptive quotation from Henry of Huntingdon, 147: St. Werburge's shrine brought to Chester in his reign, 153.

Ambrose, St., in arras, 62.

Angels, nine orders angelical. Speculative persons in former times divided the angels into nine orders or choirs, but were not always agreed about their precise number or their respective ranks. The titles were Seraphim, Cherubim, Archangels, Angels, Thrones, Principalities, Powers, Dominions, Virtues. These again were divided into three Represented on arras. Hierarchies. 61: take charge of the soul of St. Werburge, 115: sung at the birth of King Edgar, 177.

Anlaf, King of Ireland, slain by Ethelstan, 176.

Anna, King of East England, A.D. 639: ancestor to Werburge, 13: character, 74: his descendants, 13, 69, 75: married Hereswith, 13, 69, 74; subdued by Penda, 17: slain in battle, 13, 75: martvr, 13.

Angelm, 137: visits Chester, 182: at the desire of Hugh Lupus, 183: founds an Abbey there, 1093, in honour of S. Werburge, 183: expels secular priests and canons, replacing them with religious monks, 137, 183, 185: ordains Richard, a monk of Bec, in Normandy, to be the Abbot, 183: returns to London and made Archbishop of Canterbury, 184.

Antoninus, Archbishop, 154. The Archbishop here intended was Athelredus, who held the See from 871 to 889.

Apolyn, St., in arras, 62.

Arras "depaynted with pyctures and hystoryes manyfolde," bought by Wulfer to decorate the Hall at Elv. where he gave a solemn festival upon St. Werburge's Profession, 59: description of the subjects depaynted, 59 et seq.: subjects peculiarly sacred placed "over the hve desse," 61: displayed at Chester in honour of Werburge's shrine, 146.

Arthur, King, 150, in arras, 62.

Ashdum, Battle at: Kenwalcus, King of West Saxons defeated there by Wulfer King of Mercia, 20.

Audry, called in some chronicles Edeldritha and Etheldreda, Lady Abbess of Elv. great aunt to Werburge, 13, 56, 65, 69, 79: receives Werburge with great state, 57: sister of Aldulph King of East England, 59: history of, 69: called Etheldred, 69: born in Suffolk, at Exmynge, 69: character and description, 69, 70; marries Tombert of East England, I : living both mayde and wife, 71: receives Elv as dowry, 71: retires there as widow, 71: sued by Egbryct King of Northumberland, 71: marries him or Egfryde? 71: lives Queen. wife and maid, 71, 72: retires to Canwood Abbey, 72: and there professes, 72: retires to Elv. 72: visited miraculously, 72: elected Abbess, 73: built a church there, 73: founds a new monastery 673, 73: endows the Abbey. 73: dies 679, 9th Cal. July, i. e. 23rd June, 74, 79: succeeded by Sexburge, 79: translated, i. e. her body removed, after 16 years, whole and incorrupt, 79. Austin, or Augustin, sent to England by

Pope Gregory, A. D. 594, 10: baptized Ethelbryct King of Kent, first Christian king of Saxons, 14, 76, 152: represented in arras, 62: founds a monastery at Ely, 73: returns thanks at Chester in Church of St. Peter and St. Paul, 152: summons the monks at Ban-

gor to convert the Saxons, 152.

Bangor monastery, 152: contained nearly 3,000 monks, 152: summoned by Austin to convert the Saxons, 152: refuse to obey, 152; many of them slain by King Ethelfride, 152.

Baptism; of Ethelbryct, 14, 152: introduced into Mercia, 17: into East England, 20: of Wulfade, 42.

Baptismal regeneration, 42, 109.

Bardenay, Lincolnshire, retirement of Ethelred, King of Mercia, 88. Body of St. Oswald removed from thence to Gloucester, 158.

Barkley, 209.

Basilius, St., in arras, 62.

Basyngwerke, 188.

Battle between Penda and Oswy near York, 18.

Battle at Ashdum, 20: Wynwed, 18: Trent, 87.

Bayliffe of Werburge maltreats Alnot her servant, is punished by her with distortion of his head, &c., afterwards healed by her, 101, 102.

Beasts, instruments for mannes salvacyon,

Beccy, brought by Peada to preach in Mercia, 18.

Bede, venerable, 5, 6, 17, 18, 19, 40, 69, 92, 152.

Benedict, St., and his convent, in arras, 62: his rule adopted by St. Werburge, 73.

Beorswyde, wife of Hereric, King of Deiram, mother of St. Hylda, 12.

Bernulphus, King of Mercia, defeated by the Danes in 851, 140.

Berta of France married to Ethelbryct of Kent, 15.

Berthualdus, Archbishop of Canterbury, 91: from 692 to 732.

Birth. The three births of man. Nativity, Baptism, Burial, 109.

Bishops' Sees removed from boroughs to

"famous towns" by William the Conqueror, 181.

Boniface, Pope, 90, 91. Constantine, a Syrian, was elected to the chair of St. Peter on the 25th day of March, 708, and died April 9th, 715, he took the name of Boniface.

Bricticus, King of West Saxons, 138; at time of Danish invasion, 138.

Britons, expelled to Wales in 689, 6: by Offa, 10, 152; and confined them there by his Dyke, 10: first called Welshmen, 159: their inveterate hate of Saxons 159: permitted to reside in Chester, till the time of Offa, 152.

Bryges, Bruges, Saint Ethelburge buried there, 13.

Brystowe, Bristoll, 7.

Buckbridge, 103: more properly Bugbrook in the deanery of Daventry, Northamptonshire.

Burdred, King of Mercia, cousin to St. Werburge, 142: resided at Repton, 141: reigned 22 years and then expelled by the Danes, 142: retired to Rome, 142: buried there, 142.

Caerleon, built by King Belinus, 147: a Bishop's See to all South Wales, 147: called Wenedocie, 147: made an Archbishop's See, 150.

Caeruska a name of Caerleon, 147: built by Belinus.

Cain and Abel depaynted on arras, 59.
Canterbury. See removed to Lichfield,
10, 153: oppressed by the Danes, 139.

Canwood Abbey, i. e. Coldingham in Berwickshire, 72: retirement of St. Audry, 72.

Carlisle founded by King Leil, 148.

Ced or Cedda, brought by Peada to preach in Mercia, 18: made Bishop of Lichfield on recommendation of Archbishop Theodorus, 21: and Coventry, 40: was Archbishop of York during the absence of Archbishop Wilfride, then lived in retirement, 40: till at the request of Wulfer, King of Mercia, he was made Bishop of Lichfield in 669, he died, 672, protects a hunted deer, 40: miraculously converts Wulfade and Ruffyn to Christianity and baptises them, 41, 42,: performs a miracle, hangs his vestures on a sunbeam, 48, 49: reconverts Wulfer to Christianity, 48.

Cerdicus, first King of West Saxons, A.D. 521. 6.

Charitas, St., in arras, 62.

Charlemagne in alliance with Offa, 153.

Chaucer, 209.

Cheshire, west part of Mercia, praised

for valour, 9.

Chester, Werburge's body received there, 136: second foundation of monastery, i. e. secular canons replaced by monks, by Hugh Lupus 137. Shrine of St. Werburge conveyed thither by the Convent of Hambury to escape from the pollution of the Danes, 143: received, A. D. 875, with great pomp and ceremony and song of welcome, 144: converted to Christianity at desire of Lucius, A.D. 156, and two doctors sent by Pope Elentherius for that purpose, 149. Daily sacrament administered at Church of St. Peter and Paul for three hundred years, 151.

Chester: Abbey, p. 4, 131: extent of, 137: City, 7, 131, 136: Bishopric, 21. St. John's Church built by Ethelred King of Mercia, A.D. 689, 86. Shrine of St. Werburge brought to Chester, 131, 136, 143, 153. Abbey church founded, 131. Minster founded, 131, 156: re-edified by Leofric, 137, 180: transferred from secular canons to monks, 137: miracles performed there, 136. Chester miraculously saved from the Welsh, 131, 160: from fire, 137, 196:

plague, 137: reception of her shrine, 144: called Caerleon, 148; or City of legions, 149, 178: said to be founded by Lleon Gaur, 148: or rather by King Leil, 148: by the Romans, 148: fortified by Marius. 148: called city of the legions, now Cestria from Castria, 149: the Capital and See of North Wales, 149. Character and description, 149: commended for its early faith, 150. First church founded in second century dedicated to St. Peter and Paul, 151: mother church of the city, 151, 153: was the cemeterv for the city and seven miles round, 151. The true faith remained at Chester as the faith of Peter never failed at Rome, 151. Britons permitted to reside in Chester till expelled by Offa, 152. Several churches built in the city, 153. St. Peter and Paul's church enlarged by Elflede, daughter of Alfred, 155: and made a Minster, 155, 156: Edmund, her nephew, recorded as founder in St. John's church, 156. Secular canons and prebends established at the Minster, 156. Chester re-edified and fortified, A. D. 908, by Elflede, 157: Walls enlarged, having been injured by Ethelfrede, King of Northumberland and by the Danes, 157. Castle enclosed, 158 : besieged by Griffinus. King of Britons, 159, 160: saved by Werburge's shrine, 160: attacked by Danes and Scots, and again saved by the shrine, 163: flourished till the coming of the Normans, 180. St. John's church repaired by Earl Leofric, 180: Minster re-edified and endowed by the same, 180. Bishopric removed from Lichfield to Chester, 181. Great fire. A. D. 1184, (194): quenched by shrine of St. Werburge, 196.

Chester, a city of Mercia, 7.

Christianity preached in Mercia, 18, 43:

in Britain, 149, 150: remained pure at Chester, 151.

Church. St. John's Chester, curious record there, 156: built by Ethelred King of Mercia, 689, 86: repaired by Leofric Earl of Chester, 180. St. Peter and St. Paul's, Chester, founded, 151: the cemetery of the city and seven miles round, 151: the mother church, 151, 153: St. Werburge's shrine placed there, 153; great offerings made there, 154: enlarged into a minster by Elflede, daughter of Alfred, 155, 156: her nephew Edmund recorded in St. John's church as the founder, 156. A new church " in the myddes of the cite," built instead to the honour of these apostles, 157.

Church, interference in electing a king,

Claudius, Emp., sends troops to Chester, 148.

Cochede, misprint for Coelred, cousin of Werburge translated the body of Werburge from her tomb to a shrine, 11, 124, 125, 128. Colrede or Coelred, 87: succeeds his cousin Kenred as King of Mercia, 92.

Colbrond, the giant Dane, killed by Guy, Earl of Warwick, 176.

Colchester, chief city of Essex, 7.

College. Pontifical Court, 90. Constable's Sands, where the Constable William miraculously passed through

the Dee, on the dry sands from Hillbre Island to Wales, 189.

Corpwaldus, of East England, 13.

Coventry. Abbey founded by Leofric, 180: freedom of the city obtained by his lady Godith, 180.

Council, general, held by Kenred King of Mercia, 90: description, 91: at London, 181.

Cryda, first King of Mercia, 7: father to

Wybba and Quadriburge, 11, 12: ancestor of Werburge, 11.

Cup. "Some to sit between the cup and the wall," 2.

Cycyly, St., in arras, 62.

Danes, invasion by, 128, 131, 136, 138, A. D. 851, with 300 ships, 140: prognosticated by marvellous signs A. D. 786, 138: permitted as punishment for sin, 139, 140: spoil Holy Island, 139: Tynmouth, 139: persecuted England 230 years, from Adelwlf, King of West Saxons, till the coming of the Normans, 140: arrive in the Thames A. D. 851. 140: also in 866 destroy Trentham and Wedon, 142: oppress Kent, 142: Isle of Wight, 142: West marches, 142: injure Chester, 157: defeated seven times by Edward the elder, 155: thrice defeated by Athelstan, 176: slay St. Edmund, King of East England, 141: burn monasteries, churches, &c. 141.

David pourtrayed in arras, 61.

Dee river, divides England and Wales, 7, 160: waters divided for the Cheshire troops to pass through, 189.

Deer, a wild, miraculously obedient to St.

Cead, 42.

Deiram, south part of Northumberland, between the Humber and Tweed, 12.

Doctors, four, 135. St. Athanasius, St. Basil, St. Gregory Nazianzen and St. Chrysostom.

Domveve, wife of Marwalde of Mercia, 17:

Dorchester, Bishopric, 21.

Dove, and flaming star appear with shrine of St. Werburge to put out a fire at Chester, 196. Dove miraculously breaks a rope and saves a man from hanging, 170: cures a broken leg, 174.

Dover destroyed by the Danes in 851, 140. Dragons flying in the air forebode the

Danish invasion, 786, 138.

Dress, exhortation against vanity and expence of, 66.

Dunstan hears angels sing at the birth of

King Edgar, 177.

Duyna, brought by Peada to preach in Mercia, 18: he was consecrated Bishop of Lichfield, upon its erection into a See, 656: and died, 659.

Eadbald, King of Kent, 15, 22, 76: marries Emma of France, ancestor of Wer-

burge, 15.

Eadburg of Kent, Saint, daughter to Ethelbryct, first christian king, 15.

Eadfryde, son of Edwyn, King of Northumberland, 12: ancestor to Werburge,

Eagida thrice cured of lameness by St.

Werburge, 161.

East England, fifth kingdom of Heptarchy, Offa first king, 7: account of its princes, 13: Isle of Wight annexed to it by Wulfer King of Mercia on condition of the king's baptism, 20.

East Sea. East of Mercia, 8.

Ebba, Saint, Abbess of Canwood, 72.

Edelfled, daughter of Oswy, King of Northumberland, offered to "God omnypotent," 19: sent to St. Hylda at

Whitby for instruction, 19.

Edgar, crowned at Kvngston aged 16, 176: named meek, 176: angels heard to sing at his birth, 177: happiness of his reign, 177: character, 177: builds forty religious places, 177: expels secular priests from monasteries, 177: establishes a fleet, 177: annual progress through the land, 177; visits Chester, 137, 178: rowed on the Dee by eight kings, 178: visits shrine of St. Werburge, 179: compared to Romulus, Cyrus, Charlemagne and Hector, 179. The Latin eulogy is taken from Henry of Huntingdon.

Edisbury, built by Elflede, daughter of

Alfred, 158.

Edmund, King of East England, slain by the Danes in 866, 141.

Edmund, sole monarch, reigned five years, 176.

Edred, sole monarch, 176.

Edward the elder, 131, 137, 155, 159, 175: crowned A. D. 901, defeated the Danes seven times, 155: gives Mercia to Ethelred (or Ethelbert) his brotherin-law, 155.

Edward, confessour, 179.

Edwyne, King of Northumberland, 15, 74: marries Ethelburg of Kent, 15.

Edwyn, sole monarch, 176.

Edwyn, King of Northumberland, marries Quadriburge of Mercia, ancestors to Werburge, 12: subdued by Penda, 16.

Egbryct of Kent, 16, 76: reigned ten years, 16: uncle to Werburge called by mistake uncle to Emenylde his sister, 25: at feast of Werburge's profession, 59.

Egbryct of Northumberland, 71: sues St. Audry, 71: marries her? 71. Egbryct is probably a mistake of the author or printed for Egfryde, who according to the chronicles was second husband to St. Audry, who is called Etheldritha and Etheldreda.

Egfryde of Northumberland marries St. Audry, 71: invades Mercia, 87: subdued by Ethelred of Mercia, 87.

Egnicius of East England, martyr, 13, 74:

subdued by Penda, 17.

Egwyn, Bishop of Worcester, 86, 89: persuades Ethelred to build Evesham Monastery, 86. Legend of Egwyn, 89: visits Rome, 90.

Egypt, plagues of, embost in arras, 60. Elentherius, Pope, A. D. 156, sends two doctors to christianize Britain, 149.

Elflede, daughter of Oswy, King of Northumberland, wife of Peada, King of Mercia, whom she murders, 19.

Elflede, daughter of Alfred, wife of Ethelred,

155. enlarges St. Peter's and Paul's, Chester, 156: converts it into a minster, and fixes there secular canons and prebends, 156: dedicates an oratory to the Trinity and St. Oswald, 157: reedifies and fortifies Chester, A.D., 908, 157: enlarges the walls, 157: encloses the Castle, 158; rules Mercia after the death of her husband, 158: repairs, Stafford, Warwick, Thornwort, and Shrewsbury, 158: builds Runcorn and Edisbury, 158: translates St. Oswald from Bardeney to Gloucester, 158; builds St. Peters at Gloucester, and is buried there, A. D. 919, 158. Epitaph from Henry of Huntingdon, 158.

Elijah, fed by ravens, 41. Ella, King of Southsex, 6.

Ely. 13. Monastery, 51: selected for residence by St. Werburge, 51: her reception there by St. Audry the Abbess 57: given by Tombert as dower to St. Audry, 71: with muddy waters compased aboute, 71. Church there built by St. Audry, 73. Monastery founded by St. Audry, 73: new monastery founded by St. Audry, 673, 73. St. Audry, Abbess, 73. Sexburge, her sister, retires to Ely and afterwards is elected Abbess, 79, 80. Ermynylde retires to Ely and succeeds her mother Sexburge as Abbess, 81: miracles performed there, 82, 83.

Enswyde of Kent, saint, great uncle to

Werburge, 15.

Emma of France, wife of Eadbald, King of Kent, 15.

Erchenwyn, first King of Essex, oft brought to ruin by King of Mercia, 6, 7.

Ercombert, King of Kent, grandfather of St. Werburge, 16, 22: marries Sexburge of East England, 12, 13, 15, 76: character, 15: commands Lent to be observed, 16, 77: promotes religion, 77: dies, having reigned 24 years, 78, or 30 years, 16.

Ergar, for Edgar, visits Chester, 137. Erkengode of Kent, aunt of St. Werburge, a nun, 16, 76: professes at Bruges, 77.

Ermenberge of Kent, virgin, spouse of Jesus, 15.

Ermenburge of Kent, virgin, spouse of Jesus, sister of preceding, 15.

Ermengyde of Kent, 15.

Ermenred of Kent, great uncle to Werburge, married to Ossava, 15.

Ermenricus, King of Kent, reigned in 535, great grandson of Hengist, 14: father of Ethelbryct first christian King, 14.

Ermenylde, wife of Wulfer, King of Mercia, 11, 12: mother of St. Werburge, 12, 13, 16, 35, 76: marriage, 16, 22, 24: character, 23, 24, 25, 33, 76, 80, marriage solemnity, 24: pedigree, 22: severely reprimands Werbode for seeking Werburge in marriage. 35, 36, &c. after the death of Wulfer retires to Ely monastery, 80: succeeds her mother Sexburge as Abbess of Ely, 81: dies, Idus, (i. e. 13) feb. 82; buried at Ely, 82: and enshrined, 82: miracle performed at her tomb, 82, 84.

Essentials of Religion, three; wilful poverty, chastity, obedience, 65, 88, 96,

108, 139, 185, 205.

Essex, fourth kingdom of the heptarchy; first King, Erchenwyn, 6: oft brought to ruin by King of Mercia, 7: chief city, Colchester, 7.

Ethelbryct of Kent, 76: reigned in 555, 14: baptized by Austin, 14, 76, 152: first christian King, 14, 22, 76: founder of many religious establishments, 14, 76: married Berta of France, 15.

Ethelbryct of Kent, great grandson of

the preceding, martyr, 15.

Ethelburge of East England, 13, 69, 77;

great aunt to Werburge: buried at Bryges, 13. Abbess of Bruges, 77.

Ethelburg of Kent, Saint, wife of Edwyne King of Northumberland, 15.

Etheldrede of Kent, martyr, 15.

Ethelfride, King of Northumberland, slays disobedient monks at Bangor, 152: ruins Chester, 157.

Ethelrede, 155: husband of Elflede the daughter of Alfred, receives Mercia from his brother-in-law Edward, 155.

Ethelred, son of Penda, 11, 17, 74: uncle to Werburge, 17: marries Ostryde daughter of Oswy King of Northumberland, 87: present at feast of Werburge's profession, 58: succeeds Wulfer, 79, 85: as Regent, elect of his peeres, permytted by his church, 85: converted by Werburge, 85: made her president of all monasteries, 85, 122: gave her lands, &c. for church building, 86: builds St. John's church, Chester, 689, 86: gave ground for building Evesham monastery, 86: oppresses Kent, 87; subdues Egfryde of Northumberland, 87: after the death of his wife Ostryde, having reigned twenty-nine years, he resigned his crown by the counsell of St. Werburge, 87: and retired to Bardenay and became Monk, 88: afterwards made Abbot,

Ethelstan, son of Edward the elder, 137: crowned at London, 175. In the fourth year of his reign, A.D. 872, Guy of Warwick kills Colbrond, 176. He thrice defeats the Danes, 176: slays Anlaf King of Ireland, 176: character, 176. A Latin eulogy taken from William of Malmsbury, 176.

Ethelwod of East England, 13.

Eusam, see Evesham.

Evesham monastery built on ground given by Ethelred King of Mercia, 87: endowed with eighty-four tenements by Kenred King of Mercia, 89: obedient to the Pope alone, 90, 91: a Council formally confirms this dedication, 91: repaired by Leofric earl of Chester, 180.

Eustace, St. converted by a Hart, 41: his festival was kept on the 20th day of September.

Exmynge in Suffolk, birth place of St.

Audry, 69.

Festival on Werburge's profession described, 59: the company, 58, 59. arras described, 59, 60, 61. conversation, 63. music, 63. minstrells, 63.

Fair of St. Werburge, Chester, merchandise to be sold only before the Abbeygate, 201.

Finanus, Bishop, baptizes King Wulfer, 20, 33: preaches Christianity in England, 43.

Fledde, King of Essex and Middlesex, married Ricula sister to Ethelbryct first christian King, 14.

Funereal ceremonies, 116.

Gauntes, 97, 98. This name is usually given to Pelecanus Bassanus, Soland Geese, Gannet, but in early authors seems to be applied generally to any description of wild goose. Gantæ, anseres sylvestres, Ducange. It is somewhat remarkable that St. Milburge is pourtrayed holding a church in her hand and chasing geese.

Geaf, 14.

Geese, wild, miraculously impounded by St. Werburge, 97: one, roasted and eaten, restored to life, 100.

Giraldus, a Briton. Giraldus Cambrensis, 86.

Gloucester. Body of St. Oswald removed from Bardenay to St. Peter's at Gloucester, 158. Elflede daughter of Alfred buried there in 919, 158. Godfather. Wulfer, godfather to King of East England, 21. St. Cead, priest and godfather to Prince Wulfade "for want of companye," 42.

Godith, or Godiva, wife of Leofric, Earl of Chester, 180: obtains freedom of

Coventry, 180.

Goet, 173. Danes from Gothland or Jutland.

Gregory, the great doctor, in arras, 62.
Gregory, Saint, sends St. Austyn to England, A.D. 594, 10.

Gregory, Pope, sends Augustin to England,

594, 10.

Griffinus, King of the Britons, 159: besieges Chester, 159, 160. One of his soldiers smote with a stone the shrine of St. Werburge which was placed upon the walls for the defence of the city, he immediately expired with hideous pain, 160. Griffinus and his host were smitten with blindness and depart from before the city, 160.

Gyrarde, 5. Q. Giraldus Cambrensis?
Guy, Earl of Warwick slays Colbrond the giant Dane, A.D. 872, in the fourth year of the reign of Ethelstan, 176.

Hambury situated in the northern division of Offlow in the county of Stafford. Monastery built and endowed by Werburge, 86: her residence, 159: under her rule, 122: burial place of Werburge, 107, 120, 123, 131: the recluses ordered to attend at her death and take charge of her body, 107. They remove the body from Trentham, where she died, during a miraculous stupor inflicted on the residents there, 119. The tomb there, 127. The shrine of Werburge removed thence to Chester to escape the Danes, 131, 142. Miracles performed there, 159.

Harold, King of Danes, 162: besieges

Chester, 163: repelled by the Shrine of St. Werburge, 163.

Harold defeated by William the Conqueror, 181.

Hector death of, in arras, 62.

Hedda or Headda, Bishop of Lichfield at the time of the translation of Werburge's

body, 22 July, 708, 128.

Hengist, fourth in descent from Woden, 14: accompanied by Saxons, Angles and Jutes, i.e. people of Jutland, came to England, A. D. 449, to the assistance and at the invitation of Vortiger, 6: became first King of Kent, 6, 14.

Heptarchy, 6.

Hereric, King of Deiram, marries Beorswyde, father to St. Hylda and Heryswith, 12, 74.

Hereswyth, daughter of Hereric, King of Deiram, 12: wife of Anna, King of East England, 13, 74: mother of Sexburge, St. Audry, St. Ethelburge, St. Withburge, St. Jurwyne and King Aldulph, 13.

Hezechiah, pourtrayed in arras, 61.

Heirarchies, and the three, 61, 115, see

Angels.

Helburghee, Island, 188. William Constable of Chester by help of Werburge passes his army dryshod from thence to Wales to rescue Richard Earl of Chester from the Welsh, 189.

Hingwur, a northern King invades Eng-

land in 866, 141.

Holy Island, spoiled by the Danes, 139.

Hoo, a village in Kent: miracles performed there, 104: an oak-tree opens and receives Werburge to protect her from violence, and remains to this day vernaunt, fresh, green and clere, and a test of purity, 104. Hoo a parish in the ecclesiastical jurisdiction of the diocese and deanery of Rochester is distinguished from others by the name of Hoo St. Werburgh, as the church was dedicated to that saint. Laurence, Bishop of Rochester, appopriated this church, with the chapel of All Saints, to the prior and convent of Rochester.

Hoole heth, 162. Harold the Dane and Malcolm of Scotland draw up their army there against Chester, 162.

Hubba, a northern King invades England

in 866, 141.

Hugh Lupus, nephew to the Conqueror, 181, 190: receives Cheshire from him, 182: to hold by the sword, and call parliaments, 182. Conquers Cheshire after three defeats, 182: government of his Earldom, 182: invites Anselm to visit Chester and found an Abbey there, 1093, 183: endows it with many gifts, books, &c. 184, 185: forms a cemetery in it and protects the whole with strong walls, 184: dies 27 July, A.D. 1102, 185: succeeded in the Earldom by his son Richard, 185.

Humber, North of Mercia, 8: with the Mersey divides Mercia from Northum-

berland, 8.

Humility, twelve degrees of, 96, 113.

Hylda, Abbess and foundress of the Abbey of Whitby, 12, 74: daughter of Hereric of Northumberland and Beorswyde, 12. Joshua leading the Israelites in pycture on arras, 60.

Ida, King of Northumberland, 7. Idolatry, destroyed, 20, 25, 33, 49.

Jerom, St. in arras, 62.

Jerumannus, Bishop of Lichfield, 21: baptizes Wulfer, 20. He was made Bishop of Lichfield, 664: and died 669: first bishop of East England, 43: preaches Christianity in England, 43.

Joseph, History of, depaynted on arras,

Judith, a lady cured of barrenness, 164.
Julius Cæsar, sends troops to Chester, to subdue Ireland, 148.

Jurwyne of East England, great uncle to Werburge, martyr, 13, 69.

Jutes, Danes from Jutland, 14. Katherine, St. in arras, 62.

Keneburge, daughter of Penda, 11, 17: Aunt to Werburge, 17: buried at Peterborough, enshrined, 11: married Alfryde of Northumberland, 17: at feast of Werburge's profession, 58.

Kenneswyde, virgin, daughter of Penda, 11, 17. aunt to Werburge, 17: buried and enshrined at Peterborough, 11: at feast of Werburge's professoin, 58.

Kenrede, brother of Werburge, 12, 26, 85: confessor, 26: buried at Rome, 26: King of Mercia, 88, 89: character of him, and his engagements, 89: endows Evesham with eighty-four tenements, 89: visits Rome, 90: calls a general council to confirm the obedience of Evesham to the Popedom, 90: resigns his crown to his nephew Coelrede, 92: revisits Rome, A.D. 708: becomes Monk, professes the order of St. Benedict, 92: dies 92.

Kent, Kingdom of, earliest of the heptarchy, their first King, Hengist, A.D. 455, 6: account of, 14: united to Mercia by Wulfer, 25: oppressed by Ethelred of Mercia, 87: oppressed by the Danes, 142.

Kenuherus of East England, a noble man of fame, 13.

Kenwalcus, King of West Saxons, defeated by Wulfer, at Ashdum, 20. Kingston, Edgar crowned at, 176.

Kyneswith, wife of Penda, King of Mercia, grandmother to Werburge, 11, 17.

Laurence, St. in arras, 61. Leeds, Battle near, 19, 33. 97, 101, of Egwyn, 89.

Legendary, The sweet, read by Werburge, 96.

Legions, two cities of, Caerleon in Monmouthshire, 147, and Chester, 148.

Leil, King, founder of Chester, 148, and Carlisle, 148.

Lent ordered to be observed, 16.

Leofric, Earl of Chester, 179: repairs and endows the Minster at Chester, 137, 180; and several churches, 180; founded Leonence monastery, 180: and Wenlecence, 180: repaired Evesham, 180: founded Abbey at Coventry, 180: made the city free, 180: repaired college of St. Johns, Chester, 180.

Leofwin, Duke of Mercia, father of Leofric, 179.

Leonence, monastery founded by Leofric, Earl of Chester, 180.

Lichfield. See of Canterbury removed to, 10, 153. Bishopric, 21: removed to Chester, 1075. 181.

Lillies, used as crowns for Virgins, 62. Lincoln. Bishopric, 21: attacked by the Danes, 141.

Literature, Prologe to the second book, a poem in praise of, 134.

Lleon gauer, reputed founder of Chester, 148: a giant, builder of caves and dungeons but no goodly buyldyng propre ne pleasaunt, 148.

London, 8: oppressed by the Danes, 139, 141: made an Archbishop's See 150.

Lothary of Kent, 16, 74, 76: reigned twelve years, 16: called erroneously uncle to his sister Ermenylde, 25.

Lucius, King of Britain, A.D. 156, 149: introduces Christianity into Britain, 149: " ordeyned" 28 Bishops and 3 Archbishops, at London, York, and Caerleon in South Wales, 150.

Lucy, St. in arras, 62.

Legend. The true legende, 5, 24, 27, Lupus, Hugh, 137: transfers the monastery at Chester from secular canons to Monks, 137.

Lydgate, 209.

Lyndesy, monastery for fifty Monks by Wulfer, 21.

Maccabees, Story of, in arras, 61.

Marceyl, or Mersellyn, son of Penda, 11. 17: uncle to Werburge, 17: at feast of Werburge's profession, 58.

Margaryte, 16. Qu. name or quality? Saint, in arras, 62.

Marius, King of the West partie, fortified Chester, 148: slewe Reodric, King of the Picts, 148: and calls his territory Westmarilande after his own name, 148.

Marriage commended and enjoined upon Werburge by her father Wulfer, 51.

Martin, St. in arras, 62.

Marwalde, or Merwalde, son of Penda, 11, 17: uncle to Werburge, 17: married Ermenberge princess of Kent, 11: or Domvere, 17: father of three holv virgins, Myldred, Mylburge, Mylgyde, at feast of Werberge's profession, 58.

Matilda, niece to King Henry I. Countess of Chester, 190: wife of Earl Richard, son of Hugh Lupus, 190: compared to Jezabel, and Athaliah, 190: incenses her husband against the monastery of St. Werburge, for refusing to give him the Manor of Sallon, 191. For this iniquity she and her husband were shipwrecked and drowned, at the same time with William, son of Henry I. 193.

Matrimony commended, 52.

Maucolyn, King of Scotland, 162: besieges Chester, 163: repelled by the Shrine of St. Werburge, 163.

Mercia, 5. Mercyens, 5. History of, 5, 11. Sixth kingdom of Heptarchy, Cryda first King, 7: continued 300 years, under eighteen Kings, 7: description of, 7: derives its name from Mersey River, 8: enlarged by Penda, 8. Cities and towns of, 8. Productions of, 8, Valour of the people, especially of the west part, 9: introduction of Christianity, 17, 18: rebels against Oswy, King of Northumberland, 19: crowns Wulfer, 19: divided originally into three parts, 20: united under Wulfer. 20: largest province in England, 21: account of, 21: contains five bishoprics, 21: united to Kent by Wulfer, 25: invaded by the Danes, 141: given to Ethelrede by Edward the elder, 155: after his death governed by his widow Elflede, 158.

Mereum, cousin to Werburge, died in baptism, "taken by myracle expresse

to the blys of heven," 11.

Mersey River, North of Mercia, 8: with the Humber, divides Mercia from Northumberland, 8: the name of Mercia derived from it, 8: flows between Cheshire and Lancashire, 8,

Minstrels engaged at high Festivals, 63. Minster at Chester, originally a Church dedicated to St. Peter and St. Paul, receives the shrine of St. Werburge, enriched with great offerings and then enlarged and converted into a minster, a new church being built instead in the midst of the city and dedicated to the two above named Saints, 156, 157: reedified and endowed by Earl Leofric, 180.

Miracles. A Hart obedient to S. Cead, 42; a glorious light conceals the mass from Wulfer, 48. St. Cead hangs his vesture on a sunbeam, 48, 49: performed at Stone, 50. By St. Werburge's sanctity, 68: by St. Audry's 72. Angel appears to St. Sexburge, 78: body of St. Audry found incorrupt after 16 years, 79: at tomb of Ermenylde

irons fall from a prisoner and spring up on the altar, 83. Schoolmaster punished and relieved, 84: shewed towards Werburge, 85: of Werburge, 96, 97. Wild geese pounded at Wedon, 97: a roasted and eaten goose restored to life, 100: the head of her bailiff distorted by her and restored, 101, 102. Her veil hanged on a sunbeam, 103: miraculous oak at Hoo, 104. Werburge cures all manner of diseases, 105: miraculous powers after death prayed for by Werburge, 113. Angels take charge of her, 115: sweet odours rise from her body, 116: miraculous sleep of the watchers of St. Werburge's body at Trentham, 119. Locks and barres of Trentham Abbev fall down without mans hands, 119. at tomb of Werburge, 120, 121, 153, 159. Werburge after 200 years voluntarily resolves her body to dust, 129. at Chester, 137: of Werburge, next to those of the Virgin Mary, 143. performed at Wedon, 159. Hambury. 159: first miracle shewed for Werburge after her translation to Chester, Chester saved by her shrine, 159. Soldier struck it with a stone 160. and is struck dead, 160. British army struck blind, 160: compelled to return from siege of Chester, 160: at another time a soldier for similar offence becomes mad and dies, and the enemy retires, 162. Lady cured of barrenness, 164. Pregnant woman cured of insanity, 166. Woman cured of blindness, 167: six halt, lame and blind and many others cured, 168. A man hanged, twice restored to life, 170. Corn preserved at Upton from horses, 172. Broken leg cured, 173. Dee divided as the Red Sea, 189. Eagida thrice cured of lameness, 161. St. Werburge, and an honest woman, appear at the monastery of Chester to announce the death of Earl Richard, 193. Fire at Chester put out by shrine of St. Werburge, 196: of St. Werburge recapitulated, 197.

Monasteries and Religious houses founded, 10, 15, 49, 50, 77. Peterborough Abbey founded, 49. Stone Priory, 50. Ely, 73. Trentham, Hambury and Wedon, 86. Evesham, 87. St. Albans, 10.

Moses and busche flammynge depaynted on arras, 60: also receiving the two tables on Mount Synaye, 60.

Music invented by Tuball and Tubalcain, 59.

Mylburge, virgin, cousin to Werburge,

Myldred, virgin, cousin to Werburge, 11. Mylgyde, virgin, cousin to Werburge, 11. Nicholas, St. in arras, 62.

Noah, comforted by a dove, 41: and his shyppe depaynted on arras, 59.

Norfolk, subject to Offa, 7.

Northumberland, 7th Kingdom of Heptarchy under Ida and Alle, previously two kingdoms, chief city York, 7. Account of its princes, 12.

Norton Abbey, founded by William, Constable of Chester, in memory of his miraculous passage dryshod from Hilbree Island to Wales, 189.

Oak at Hoo, 104: preserves St. Werburge, a test of perfyte lyfe, 104.

Oblacions required for restoration to health, 121, 124.

Offia, first King of East Anglia. Norfolk and Suffolk, 7: subdued the West Saxons, Northumberland and Kent, 9: drove the Britons into Wales and made the Dyke, named after him, to restrain them, 10: removed the See of Canterbury to Lichfield, 10, 153; founded St. Alban's monastery, 10, 153: gave Peter's Pence to Rome, 10, 153: visits

Rome, 90: expels Brutes and Welshmen out of Chester, 152: gains 17 battles against the Pagans, 153: alliance with Charlemagne, 153: first took the whole monarchy, 153: reigned 39 years, 153.

Offryde, son of Edwyn, King of Northumberland, 12, 74: slain in battle, 12: husband of St. Audry? 74: Offryde is probably a mistake for Egfryde.

Ossava, wife of Ermenred of Kent, 15.
Ostryde, daughter of Oswy King of Northumberland, wife of Ethelred, King of Mercia. 87: murdered 87: by the people of the north parte, or, by her own people, that is, by the nobility of Mercia, A.D. 697, vide Bede B. v. ch. 42.

Oswald, King of Northumberland, martyr, 16: subdued by Penda, 16: and slain, 18 Oratorie at Chester, i. e. south transept of the cathedral, dedicated to him by Elflede, daughter of Alfred, 157: she translates his body from Bardenay to Gloucester, and builds over it a church dedicated to St. Peter, 158. She founded the priory of St. Oswald, introducing into it secular priests; it was accounted a free chapel royal, exempt from the jurisdiction of the Archbishop of Canterbury or Bishop of Worcester.

Oswolde, Saint, 72: brother of Ebba Abbess of Canwood, 72.

Oswy, King of Northumberland, 17, 87: invaded by Penda, 18: offers him presents to avoid war, 18: defeats Penda who is slain, 19, 33: offers his daughter Edelfled "to god omnypotent," 19: sends her for instruction to St. Hylda at Whitby, and gives 12 possessions to build a monastery there, 19: rebelled against by the Mercians, 19.

Pagans, viz. Danes, Goths, Norwegians,

Scots, Picts, Vandals, 140, 141: invade England in 851, with 300 shippes, 140: again in 866, 141.

Passyonary. A boke wherein her holy lyfe wryten is, whiche boke remayneth in Chester monastery, 26: The third Passionary, 120, 197.

Peada, son of Penda, 11, 17: introduced baptism into Mercia, 17: married Elfiede, daughter of Oswy, King of Northumberland, 17: brought four priests, Ced, Beccy, Adda and Duyna to preach in Mercia, 18: reigned three years, 19: murdered by his Queen Elflede, 19.

Peers, elect a King, or Regent, 85.

Penda, King of Mercia. 8: enlarged it, 8, 17: subdued five kings, 11, 16: Edwyn and Oswald of Northumberland, Sygebert, Egnicius and Anna of East England, 16: married Keneswith, 11, 17: was grandfather to Werburge, 11: history, 16: begun to reign, A.D. 626 aged 50, 16: tenth in descent from Woden, 16: reigned 30 years, 11, 16: permitted introduction of baptism, 17, 18: and the preaching of Christianity, 18: invades Oswy King of Northumberland, 18: slays St. Oswalde, 18: and Anna, 75: slain in battle near York with 30 dukes, 19, 33.

Peter, Bishop of Lichfield, consecrated 1067, removed his See to Chester, 1075, 181: died 1086: buried at Chester.

Peterborough Abbey. Saints Keneburge and Keneswyde buried there, 11: founded by Wulfer, in satisfaction for the death of his sons Wulfade and Ruffyn, 49.

Peter's Pence first paid to Rome by Offa, 10, 153.

Polycronycon, 5, 7, 128, 148, 179, by Ralph Higden, 128. This is an early chronicle consisting of seven books, comprising a history from the creation to the year 1357. The six first books were compiled by Ralph Higden, with great judgement, and are more relied upon as an authority than most works treating of times so long anterior to those of the author. The seventh book is entirely original and may be consulted with safety. The folio edition of 1642 is generally considered the best.

Portents of Danish Invasion, 138. Profession of St. Werburge, 65.

Proverbs. Please God and love him and doubt ye nothing, 96. Man proposeth and God disposeth, 119. Good maners and conynge maken a man, 134.

Purgatory, Werburge exempt from, 115. Quadriburge, daughter of Cryda, 11. Wife of Edwyn, King of Northumberland, ancestress to Werburge, 12.

Ranulphus or Radulphus Higden, author of the Polychronicon, 128, 148. He was an early and faithful chronicler, he died in 1363.

Redwald, of East England, a chrysten prince, 13.

Regeneration by Baptism, 42.

Reliques of St. Werburge, 143, 146: efficacious, 121.

Repton monastery under the rule of St. Werburge, 122: attacked by the Danes, 141, 142. Burdred, King of Mercia residing there, 141.

Richard a Monk of Bec in Normandy, first Abbot of St. Werburghe Abbey, 183.

Richard, 2d Earl of Chester, 137. Son of Hugh Lupus, 185, 187, 190: miraculously preserved from Welshmen, 137. 187: drowned, 137: pilgrimage to St. Winifrede, 187: waylaid by the Welsh, 188: resscued by his constable

William and brought safe to Chester, 189: married Matilda, niece of Henry I. 190: succeeds to the earldom at seven years of age, 190: benefactor to religious establishments, 190: perverted by his wife, asks for the manor of Salton from St. Werburge's Abbey, 191: enraged at the Abbot's refusal, meditates the destruction of the Abbey, 192. wrecked and drowned off Barfleur for evil intentions against the Abbey, 193, 203. His death announced to the Sacristan by a vision of St. Werburge, 193: and by a woman to the Abbot and convent by command of St. Werburge, 193.

Ricula of Kent, sister to Ethelbryct, first Christian king, married to Fledde, King of Essex and Middlesex, 14.

Roboas, wrought in arras, 61.

Roman History, or Lays of Rome sung by minstrels, 63.

Roses, emblems of spiritual victories, 62.
Ruffyn, brother of Werburge, 12, 26, 35, 37: reproves Werbode for seeking Werburge in marriage, 38: hunts a hart to St. Cead's Well, 42: converted by St. Cead, 42: baptized 42: betrayed and slandered by Werbode, 44, 45: slain, as a convert to Christianity by his father Wulfer, 46.

Runcorn, built by Elflede, daughter of Alfred, 158.

Sabryne, Sabrina, Severn River, 7.

St. John. v. Churches.

St. Peter and St. Paul, v. Churches.

Saints represented in arras, 61, 62.

Salisbury, a principal city of the West Saxons, 6.

Sampson subduing his enemies, in arras, 62.

Saul, worked in arras, 61.

Saxons, infect all Britain with apostacy, 151. Their first realm was Kent, A.D. 455, 6: their second, Sussex, 6: their third, Wessex, 6: their fourth, Essex, 6: their fifth, East Anglia, 7: their sixth, Mercia, 7: their seventh, Northumberland, 7.

Schoolmaster, miraculously punished with lameness, for maltreating his scholars, and healed at the tomb of St. Erme-

nylde at Ely, 84.

Sciences. The seven, 134. There were formerly supposed to be seven liberal sciences. Grammar, Logic, Rhetoric, Arithmetic, Geometry, Astronomy, Music.

Sea, Red, passage of, worked in arras, 60. Secular priests expelled from monasteries, 177: from Chester monastery, 183, 185.

Sees removed from boroughs to the chief town of the Diocese, 181.

Sequens, 197, et seq. see Glossarv.

Sexburge, daughter of Anna, King of East England, 13, 69, 74. Wife of Ercombert, King of Kent, 12, 13, 15, 22, 23, 76: grandmother of St. Werburge, 12, 13, 74: character, 75, 77: history of, 74: sister of St. Audry, 74, instructs her husband, 77: destroys idols, 77: founds monasteries, 77: retires to Shepay monastery, 78: built by her, 78: elected Abbess, 78: warned by an angel, resigns, 78: removes to Ely, 78: succeeds Audry as Abbess, 79, 80.

Sexwulfus or Saxulf, Bp. of Lichfield, 676, 93.

Shepay monastery, built by Sexburge, 78.

Shorpthursday, Maundy Thursday, in passion week, 111. This day was also called Shere Thursday because "people would that day shere their hedes." Shorp may therefore perhaps be a misprint of Shorn.

Shrewsbury, 7: repaired by Elflede, daughter of Alfred, 518.

Shrine of St. Werburge, 143: brought to Chester, 143 A.D. 875, 153: ceremony of its reception, 144: placed in the mother church of St. Peter and St. Paul, 153. Cures performed at it, 154. Offerings made there, 154: visited by King Edgar, 179: brought upon the walls to defeat besiegers, 160: strikes them with blindness, 160: brought to the north gate to defeat the Danes and Scots, 163: smites with madness and death a soldier who struck it with a stone, 163. Extinguishes a great fire at Chester, 196.

Simon, monk of Chester, 185: high character, 185: oppressed by his brethren, taught patience by a vision of St. Werburge, 185.

Skelton, poet laureate, 209.

Solomon, pourtrayed in arras, 61.

Southsex, Kingdom of, the second of the Heptarchy, established by Adla and Ella, 6: endured but short time, 6.

Stafford repaired by Elflede, daughter of Alfred, 158.

Star, a streming sterre and a dove appeared at Chester to put out a great fire, 196. Stations, appointed places or chapels to

pray at, 90, 92.

Stephen, St. performed miracles when alive, but raised no dead, till after the resolving of his blessed body, 130: in-

ferior to St. Werburge, 130.

Stone in Staffordshire, sometime residence of Wulfer King of Mercia, and probable birth-place of Werburge, 26. Priory founded by Wulfer in honour of his murdered sons, Wulfade and Ruffyn, 50. A mercate towne which having the beginning in the Saxons' time, tooke that of the stones that our ancestors after a solemn sort had cast

on a heape to notifie the place where Wolphar that heathenish King of the Mercians most cruelly slew his two sonnes Wulfald and Ruffin, because they had taken upon them the profession of Christianity in which place when Posterity in memorial of them had consecrated a little church, straight wayes there came and grew up a towne, which of those stones had the name of Stone given unto it. Camden.

Stow, 103. Stowe-nine-churches, near Bugbrook in the deanery of Daventry, Northamptonshire; the name is accounted for by the supposition of its having had so many churches belonging to it. Strenyshalt, original name of Whitby, 19.

Suffolk, subject to Offa, 7.

Sussex, second kingdom of the Heptarchy, endured but short time, 6.

Sygebert, of East England, subdued by Penda, 17.

Tamysmouth, or, Mouth of the Thames, Danish invasion there, A.D. 851, 139, 140.

Tenures, statement of various tenures by which land was held under the Abbey of St. Werburge, 200.

Tapestry, or Arras, pictures upon, described, 59, & seq.

Thames River. South of Mercia, 8.

Theodorus, Archbishop, 21, 78: recommends Cedda to Bishopric of Lichfield, 21.

Thomwort, repaired by Elflede daughter of Alfred, 158.

Thursday before Easter called Shorpthursday, 111.

Tombert of East England, 70: marries Audry, 71: gives Ely as dower, 71. Translation of body of St. Werburge, 11.

124: ceremony of, 125.

Trentam monastery, 86, 108, 114: built and endowed by Werburge, 86: under her rule, 122: she dies there, 108, 123: destroyed by the Danes, 142. It was of the order of St. Augustin and dedicated to St. Mary and All Saints. The convent watch the body of St. Werburge, and close fast their doors to prevent it being carried as she had desired to Hambury: they are struck with deep sleep while those of Hambury carry away the body, 118, 119.

Tubal and Tubalcain, inventors of Music, pourtrayed on arras, 59.

Tynmouth Abbey destroyed by the Danes,

Tytylus, King of East England, 13: ancestor to Werburge, 13.

Ulminus, canon of Chester, miraculously cured of a broken leg by St. Werburge, 173.

Unction, extreme, administered to Werburge, 113.

Upton, a parke, a prebend of Chester, 171: horses miraculously prevented from destroying crops there, 172. Upton is a township in that part of St. Mary on the Hill, Chester, which is in the lower division of the hundred of Broxton, and is about two miles from that city.

Vanity, exhortation against, 67.

Vecta, see Isle of Wight, subdued by Wulfer, 20.

Vincent, St., in arras, 61.

Virgin Mary, in arras, 61: floure of femynyte, 61: chief president of virgins, 62.

Virgins represented in arras, crowned with lilies, 62: or roses, for their great victory, 62.

Vita patrum, read by Werburge, 96.

Vortiger invites Hengist to assist him in his defence, 6.

Wales, Britons driven thither, A. D. 689;

6: divided from England by Offa's Dyke, 10.

Warwick, repaired by Elflede, daughter of Alfred. 158.

Warwick, Guy, Earl of, kills Colbrond the giant, 176.

Wedon, the King's mansion in Northamptonshire, 97: converted into a nunnery by Werburge, 86: under the authority of Werburge, 122: her chief residence, 123: injured by flights of wild geese, which are therefore miraculously pounded there, 97: protected from their future depredations, 99, 100: many miracles there, 123, 159: destroyed by the Danes, 142.

Weest party of Mercia, i. e. Cheshire, 9. Westmarches oppressed by the Danes,

Wenedocie, name of Caerleon, Bishopric of all South Wales, 147.

Wenefrede, St., in arras, 62.

Wenlecence founded by Leofric Earl of Chester, 180.

Werbode, 32, 33: chief steward of Wulfer, 33: beguiles Wulfer, 33: sues him for Werburge, 34: severely reproved by Ermenylde, 35: by Werburge, 37: by Wulfade and Ruffyn, 38, 39: plots against them and betrays their conversion to Christianity, 43, 44: and procures their death, 46: tormented by remorse his armes and handes he did horribly tere; till his filthy soul compelled sore was for to expire, 46.

Werburge, account of, 4: called, but rather incorrectly, Prioress of Chester Abbey, 4: protectress of city and Abby of Chester, 4: shrine of, at Chester, 4: parentage, 7, 26: genealogy, 10: descended from four kings, 10, 135: her body translated to a shrine, 11: Mercian descent, 10: Northumbrian descent, 12: East An-

glian descent 12: Kentish descent, 14: born probably near Stone in Staffordshire, 26: character in youth, 26, 135: piety and devotions, 28, 29: attendance on the daily service, 28: sought in marriage, 29: description, 29, 30: sued by Prince of West Saxons, 30: refuses him, declaring her preference for a recluse life, 32: by Werbode, 34: religious character, 50: desires permission from her father to become a recluse at Ely, 51, 55,: declines marriage, 32, 51, 54: proceeds in great state to Ely, 56: reception there, 57: full account of the solemn festival upon her "ghostly spousage," 58: profession at Ely, 65, 73, 122: miraculous powers, 68, 135: professes after St. Benettes rule, 73: miraculous testimonies of her piety, 85: made president of all monasteries in the realm, 85, 93, 135: builds and endows Trentam and Hambury monasteries, 86: converts Wedon Manor into a nunnery, 86: consecrated Abbess, 93: quits Ely, 93: description of her government, 93: never wore linnen, 94: daily devotions, 95: abstinence, 95: miracles, 96, 97, 105, 130: impounds wild geese, 97: restores to life one already roasted and eaten, 100: punishes her bailiff for maltreating a servant, but finally recovers him, 101, 102: hangs her veil on a sunbeam to preserve herself from offered violence, 103: saves herself in an oak tree, 104: cures all manner of diseases, 105: gifted with prophecy, 106: foreknows her death, 106: and place of burial, 107: orders all her monasteries, 107: directs her body to be buried at Hambury, 108: prays for miraculous powers after death, 113: dies at Trentham, 108: 3 Feb., A. D. 700, 115, 118: exhorts her sisterhood, 109, 111: last sacrament and

prayer, 110: extreme unction, 113: transported by angels to heaven, 115: exempt from purgatory, 115: sweet odours arise from her body, 116, 125, 126: funeral ceremonies, 116, 118: lamentations over, 117: body removed from Trentham to Hambury during miraculous sleep of the watchers, 119: buried in chancel of Hambury, 120, 138, 142: miracles performed at her tomb, 120, 124, 127, 159: resided chiefly at Wedon, 123: deemed a mediatrix, 123, 131: her body kept hole and sound, 123, 125, 131: for 200 years, 142: translated, 128: i. e. removed from her grave to a shrine, 22nd July, 708, nine years after burial, 11, 124, 125, 126, 136: enshrined, 127: tomb at Hambury, 127: her body, 200 years after her death, voluntarily resolved itself to dust to save it from pollution by the Danes, 129, 142: remission of sin to all for whom she maketh intercession, 130, 145: shrine brought to Chester, 131, 143, 146, A.D. 875, 147: saves Chester from enemies, 137: fire, 137: plague, 137: invoked "this warke to amende," 138: her body magnified with miracles next our Ladie, 143: received at Chester in great pomp and song of welcome, 144: Chester Minster founded in her honour, 155, 156, 183: her shrine placed in the church then called St. Peter and St. Paul, 153: great offerings made there, 145: secular canons, prebends, &c. established therein, 156: cures a woman thrice of lameness, 161: a lady of barrenness, 164: a woman of insanity, 165: another of blindness, 167: cures six halt blind and lame and many others, 168: restores twice to life a man hanged unjustly, 170: preserves corn and fruit from wild horses. 171: cures a broken leg, 173: appears

to an oppressed monk named Simon to preach patience, 186: parts the Dee, for the army to pass through, 189: appears at the monastery of Chester to announce the shipwreck of Richard Earl of Chester, 193: her shrine quenches fire at Chester, 196: her miracles recapitulated, 199, &c.: next in honour to "our Saviour and his mother Marie,"

199: prayer or hymn, 205.

Werburge, some of the eulogistic titles ascribed to her. Spouse of our Lord Jhesu, 4: blessed saint, 4: noble princess, 4, 10: virgin pure and glorious, 4, 7, 10: holy monyall, 4. Abbess gracious, 4. Prioress of Chester, 4. Protectress of the city and monastery, 4: daughter of Sion, 10. Flower of virtue, 10: sweet flower of chastity, 12: noble margarite, 16: rose of paradise, 16: gemme of holynes, 16: star of our

clearness. 16. Werburge, St., Abbey reorganised A. D. 1093, by Anselm, Abbot of Bec, at the request of Hugh Lupus, secular priests and canons displaced, religious monks substituted, and Richard, a monk of Bec in Normandy, ordained first Abbot, 183, This foundation confirmed by William Rufus, who also endowed it with many privileges, making it as free as the "Earl was in his castle," 184: presented by Hugh Lupus with many "riall rich enormentes:" and "a librarie of bokes, some remayne within the sayd monastery to this day certayne, 184: enfranchised 101 years before the city, 185.

Westmariland, or Westmoreland, so called from Marius, 148: who took it from

Reodric the King, 148.

West Saxons, third kingdom of heptarchy, first King, Cerdicus, A. D. 521, 6: chief cities, Winchester and Salisbury, 6: Prince of, sues in vain the hand of Werburge, 31.

Whitby Abbey, founded by St. Hylda, 12: originally called Strenyshalt, 19: endowed by Oswy, King of Northumberland, with twelve possessions to build a monastery, 19.

William the Conqueror, fought the battle of Hastings, 13 Oct., 1066, 181: crowned in London, 181; causes of his

invasion, 181.

William Rufus, 182: confirms foundation of St. Werburge's Abbey, 184: and endows it with many privileges, 184.

William, son of Nigell, constable of Chester goes to rescue Earl Richard from the Welch, 188: marches his troops dryshod through the Dee, 189: gives the village of Newton to St. Werburge's Monastery, 189: and founds Norton Abbey as a memorial of the miracle, 189.

William of Malmsbury, 5, 81, 88, 100, 179.

Winchester, a principal city of the West Saxons, 6.

Wirall, oppressed by inroads, 171: miraculously preserved, 172.

Withburge of East Englande, great aunt to Werburge, 13, 69.

Woden, common progenitor of many kings, 14, 16: Fifteenth from Noah, through Shem, 14.

Worcester, Bishopric, 21.

Wulfade, brother of Werburge, 12, 26, 35, 37: martyr, 26: delighted in hunting, 40: converted by St. Cead, 41, 42: baptized, 42: reprimands Werbode for seeking Werburge in marriage, 38: betrayed and slandered by Werbode, 44, 45: slain by his father, Wulfer, as a convert to Christianity, 46.

Wulfer, father of St. Werburge, King of Mercia, 7: son of Penda, 11 17:

# INDEX.

married Ermenylde, princess of Kent, 11, 16, 17, 22, 24: marriage solemnity, 24: his family, 11, 12: secreted for safety by the Mercians, 19: crowned King, 19, 20: baptised by Bishops Finanus and Jerumannus, 20, 33: destroys i tols, 20, 25, 33: introduces christianity, 20: character, 20, 21, 22, 24, 25: conquers Kenwalrus, King of West Saxons at Ashdum, 20: subdues the Isle of Wyght, 20: gives it to King of East England on condition of baptism, 20. Godfather to him, 21: founded Lyndesy near Lincoln for fifty monks, 21: professes attachment to christianity, 25, 33; unites Mercia and Kent, 25: resided sometime at Stone, 26: for a time apostasized, 33: slays his sons Wulfade and Ruffyn as converts to Christianity, 46: laments his apostacy and cruelty, 47: by advice of his Queen Ermenylde seeks St. Cead, 48: prevented by glorious light from seeing the mass, 48: penance and conversion 49: destroys idols, founded monasteries, 49: founds Peterborow Abbey, 49. Stone Priory, 50: urges Werburge to marry, 51: but accedes to her wish to become a recluse at Ely, 55. Summons his nobles and lords to conduct her in state to Ely, 56. Procession and reception, 56, 57: "made a royal feast as custome is of maryage" at her "ghostly marriage," 58: full description of the feast, company, ceremony, decorations, 58, &c.: dies 79: buried at Lichfield, 79.

Wybba, King of Mercia, ancestor to Werburge, 11, 16.

Wyght, Isle of, or Vecta subdued by Wulfer, 20: given to King of East England, 20: oppressed by the Danes, 142.

Wylfryde, Archbishop of York, 91: professes St. Audry at Canwood, 72: her confessor, 73: deprived 73: removes to Ely, 73: assists in edifying St. John's Church, Chester, 86.

Wynwed, river near York, Battle at, 18. Penda and 30 dukes slain, 19.

York, chief city of Northumberland, 7.
Battle near, between Penda and Oswy,
18: made an Archbishop's See, 150.

# LONDON:

PRINTED BY WILLIAM NICOL,

Shakspeare Press,

PALL MALL.

1848.

.



942.006

DA 670 .L19 C5 v.15 C The holy lyfe and history of S

Stanford University Libraries

3 6105 038 233 974

S. Trans

# Stanford University Library

Stanford, California

In order that others may use this book, please return it as soon as possible, but not later than the date due.

